

# L'UNION

L'IMMOBILIER  
DANS LES BOIS-FRANCS

## Meurtre crapuleux

*Un homme  
retrouvé  
mort à  
St-Louis  
Blandford*



Page 2

## Juge à la Cour supérieure

*Jean-Guy Dubois  
prête serment*



Page 5

## Chesterville

*Des citoyens  
questionnent la  
construction  
d'une porcherie*

Page 3

## Jeux du Québec

*Un nombre  
record de  
médailles*

Page 24

Les journalistes vous mettent sur la bonne voie

HYUNDAI



Une ère nouvelle

*Tiburon*  
meilleur coupé sport de l'année

Association des journalistes automobile du Canada



455, boul. Bois-Francis Nord, Victoriaville, 758-5775

# Des malfaiteurs vident un garage

Victoriaville

Des voleurs se sont emparés d'un véhicule tout-terrain, d'un tracteur à pelouse, d'un barbecue, d'une souffleuse et de 14 pneus dans un garage de la rue Allard à Victoriaville, dimanche. Les malfaiteurs auraient transporté tous ces biens, d'une valeur de 5 800 \$, dans un camion.

Marylène Couture

Par ailleurs, dans la journée de samedi, d'autres véhicules sont disparus; une voiture blanche de marque «Honda» 1993 a été volée dans un stationnement de la rue Sylvain à Victoriaville. Le même jour, les propriétaires d'une «Buick century» 1993 n'ont pas retrouvé leur véhicule où ils l'avaient garé sur la Notre-Dame Ouest.

**Vol par effraction**

Des voleurs ont pénétré dans le local des cadets de l'armée, installé sur la rue de l'Ermitage, durant la soirée vendredi. Ils ont forcé cinq portes de bureau et volé des bonbons, du chocolat, des bouteilles de boisson gazeuse, des insignes de cadet et de l'argent. Les malfaiteurs sont partis avec 1 100 \$ de marchandises.

**Accident avec blessés**

Deux motoneigistes ont abrégé leur promenade sur un terrain accidenté de Laurierville, vendredi dernier vers 14 h 30, lorsque leur véhicule a culbuté à cause d'une crevasse. Les passagers s'en sont tirés avec de légères blessures.

**Alcootest**

Durant la fin de semaine, plusieurs conducteurs ont été pris au volant avec leurs facultés affaiblies. Le temps des fêtes passé, les automobilistes se croient à l'abri des contrôles policiers. À Saint-Valère, deux personnes ont été pris en défaut, de même pour Victoriaville.

**Nouvel arrêt obligatoire**

Les automobilistes de Victoriaville devront respecter un nouvel arrêt obligatoire à l'angle des rues des Grives et des Pinsons. «Beaucoup de gens circulent sur cette longue rue et cette signalisation permettra d'éviter d'éventuels accidents», a commenté le capitaine Yvan Gauthier de la Sûreté municipale.

## Un homme exécuté à Saint-Louis de Blandford

Le conducteur d'une niveleuse a découvert le corps sans vie d'un jeune homme aux abords de la rue Desserte Ouest à Saint-Louis de Blandford, dimanche vers 11 heures. La victime, Steve Leclerc, âgé de 23 ans et originaire de Québec, a été atteinte de plusieurs coups de feu à la tête.

Marylène Couture

Le drame se serait déroulé dans les 24 heures précédant la découverte du cadavre dans un chemin peu fréquenté, près de l'autoroute 20. Les meurtriers auraient apparemment quitté la route transcanadienne, amené leur victime dans ce lieu isolé pour l'exécuter.

À la suite d'une autopsie, effectuée dans les quartiers de la Sûreté du Québec à Montréal, les policiers ont identifié l'individu grâce à ses empreintes digitales. L'homme était effectivement connu du milieu policier.

Les auteurs de ce meurtre n'ont pas laissé de traces de leur passage dans la rue Desserte Ouest. Les voisins de la scène, qui résident à quelques kilomètres, n'ont rien identifié d'anormal dans la journée du drame. Les policiers ne possèdent donc aucun indice pouvant mener à l'arrestation de suspects.

# SPRINT FINAL

# LIQUIDATION

# FIN DE

# SAISON

## DES CENTAINES D'ARTICLES AU PRIX COÛTANT ET MÊME EN BAS DU COÛTANT

- ✓ SKIS ALPINS
- ✓ SKIS DE FOND
- ✓ «SNOWBOARDS»
- ✓ VÊTEMENTS DE SKI
- ✓ BOTTES À NEIGE
- ✓ HOCKEY-BADMINTON
- ✓ CHAUSSURES SPORT
- ✓ VÉLOS (SAISON 96)
- ✓ APPAREILS EXERCISEURS

ETC... ETC... ETC...



*Tant qu'à faire du Sport!*

# Reno Sport

236, Notre-Dame Est Victoriaville 752.6331



Pour l'achat et la vente  
d'équipement usagés.

## Le juge Allard donne raison à Victoriaville **L'Apaloza contrevient**

Dans un court jugement de huit pages, le juge Jules Allard donne raison à la municipalité de Victoriaville, laquelle veut faire cesser la présentation de spectacles à caractère érotique au bar country L'Apaloza. Par le même jugement, le Tribunal ordonne aussi au bar d'enlever, dans un délai de 30 jours, l'enseigne annonçant les spectacles de danseuses nues.

Hélène Ruel

En donnant raison à la municipalité de Victoriaville, le juge Allard reconnaît du même coup la validité de son règlement municipal de zonage.

En 1995, la municipalité uniformisait son règlement sur les spectacles à caractère érotique à l'ensemble de son territoire, incluant les anciennes municipalités de Sainte-Victoire et d'Arthabaska.

Par ce règlement, la municipalité circonscrit au seul Parc industriel la zone où les établissements peuvent présenter des spectacles à caractère érotique.

Le juge a rejeté les arguments du procureur de l'intimé, Me Richard Trottier (représentant Pierre Gauthier qui loue le bar country L'Apaloza), qui souhaitait démontrer à la Cour que le règlement municipal était invalide et discriminatoire. Le représentant de l'établissement a également soutenu que les spectacles présentés sur la scène du bar n'étaient pas à caractère érotique.

Le juge a rappelé qu'à deux reprises, les policiers s'étaient rendus au bar, à la suite de la mise en demeure de la municipalité, et qu'ils y avaient vu une danseuse complètement nue dans un premier cas et une danseuse vêtue d'un slip dans le second. La seule enseigne du bar n'invite pas à autre chose qu'à un spectacle érotique, note encore le juge Allard. «La confusion n'est pas possible pour quelqu'un qui cherche ce genre de spectacles même s'il est un étranger...»

Fort de ce jugement, la municipalité de Victoriaville pourra prendre les mesures qui s'imposent pour faire respecter son règlement municipal. De son côté, l'intimée dispose d'un délai de trente jours si elle décide de contester ce jugement.

Une porcherie familiale veut s'implanter à Chesterville

## «Nous essaierons de garder un bon voisinage»

-Rémi Desharnais, producteur porcin

Malgré les nombreuses interventions des citoyens, le conseil municipal de Chesterville a signifié lundi qu'il n'avait pas l'intention de mettre des «bâtons dans les roues» au producteur Rémi Desharnais qui souhaite bâtir une porcherie familiale, environ 1 800 porcs, dans le rang Hince.

Marylène Couture

«Pour le moment, nous ne sommes dotés d'aucun règlement qui permettrait de régir l'entreprise de M. Desharnais, donc nous devons l'accepter, soutenait le maire suppléant, Réjean Grenier. Nous ne sommes pas des experts en environnement, alors nous laissons le dossier dans les mains du ministère de l'Environnement.»

Présentement en vacances, le maire Charles Desrochers a donné ses recommandations et commentaires dans une lettre. Le maire préconise la création d'un comité spécial sur lequel siègerait deux «citadins» (non-agricole), deux agriculteurs et deux conseillers municipaux. Cependant, aucun des élus n'a voulu considérer cette suggestion, qui trouvait pourtant des alliés parmi la population.



Marielle Ferland résidente du rang Hince et voisine du terrain de la future porcherie, a souligné plusieurs interrogations aux élus municipaux.

La vingtaine de citoyens présents à l'assemblée municipale, lundi, n'étaient pas venus pour s'opposer au projet de porcherie, mais bien pour s'informer des impacts de son implantation dans un rang

habité de Chesterville. Conséquemment, le conseil organisera une soirée d'informations avec les différents intervenants dans ce projet au cours des prochaines semaines.

### Une porcherie familiale

Rémi Desharnais espère démarrer sa production de porcs dès l'été prochain. Pour le moment, il travaille aux plans agronomiques et aux plans de gestion qu'il devra remettre au ministère de l'Environnement. Les fonctionnaires décideront de la viabilité du projet et verront à y apporter des modifications avant d'émettre les permis.

«J'effectue mes démarches par la porte d'en avant pour ne pas m'attirer de problème. Je ne veux pas développer une méga-porcherie, je souhaite seulement vivre de la production porcine. J'ai l'intention de garder un bon voisinage et d'utiliser des additifs afin de réduire les mauvaises odeurs», a souligné Rémi Desharnais, qui n'était pas présent à la séance du conseil lundi.

Notons que la Société Coopérative Agricole ne parraine pas le projet de M. Desharnais comme plusieurs semblent le croire.



Le maire suppléant Réjean Grenier, la secrétaire-trésorière Lise L. Côté, ainsi que les conseillers Luc Laroche et Guy Pépin.

Paroisse de Kingsey Falls

## Controverse autour de la taxe pour la SQ

À la paroisse de Kingsey Falls, contrairement à la majorité des municipalités, la taxe pour la Sûreté du Québec est divisée également entre les payeurs de taxes. Cette façon de faire, contraire à ce que dit la loi, devrait être changée l'année prochaine. C'est du moins ce qu'a déclaré le maire de l'endroit, Hermann Hamel.

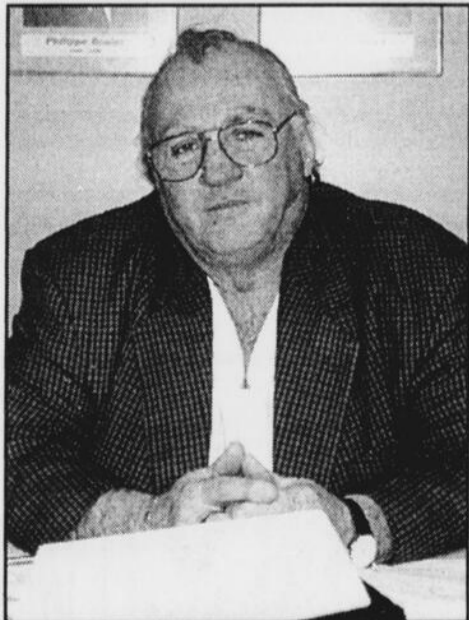
Manon Toupin

Cinq propriétaires terriens de la paroisse de Kingsey Falls se sont présentés à la réunion du conseil, lundi dernier, pour se plaindre de cette taxe qui fait en sorte qu'un montant fixe de 110 \$ est imputé à chaque compte de taxes. En effet, ils considèrent injuste qu'eux, qui ont seulement une terre à bois, payent autant de taxes pour la police qu'un autre propriétaire qui possède un terrain avec une maison.

La plupart des municipalités fonctionnent selon l'évaluation foncière pour la taxe de la police. Ainsi, pour une résidence évaluée à 100 000 \$ il faudra payer une somme de 180 \$, seulement pour la taxe de la Sûreté du Québec (cette taxe s'élève maintenant à 0,18 \$ pour chaque 100 \$ d'évalu-

ation), tandis que le propriétaire d'une terre à bois de 20 000 \$ ne payera que 36 \$ pour le même service.

Le maire de la paroisse, Hermann



Le maire de la paroisse de Kingsey Falls, Hermann Hamel.

Hamel, était d'accord avec cette façon de faire. «Selon moi, tous les payeurs de taxes ont les mêmes besoins de la Sûreté municipale, peu importe la grandeur du terrain ou de la maison», a-t-il indiqué. Toutefois, il est prêt à admettre que la récente augmentation de 80% des coûts de la Sûreté du Québec a beaucoup haussé la taxe pour ce service. «Pour cette année il est trop tard puisque les comptes de taxes ont déjà été envoyés mais pour l'an prochain nous allons changer notre façon de faire pour taxer à 0,18 \$ pour chaque 100 \$ d'évaluation foncière», a-t-il affirmé.

Du côté de la municipalité, d'une façon ou d'une autre, le montant réclamé aux citoyens pour la Sûreté du Québec revient au même. Actuellement, pour équilibrer le budget, le conseil prend le montant

demandé par la Sûreté du Québec et le divise par le nombre de comptes de taxes. Ainsi, tous payent la même chose.

Certains des citoyens présents lundi soir se sont dit satisfaits de la décision du maire. Par contre, d'autres se sentent lésés depuis plusieurs années par cette façon de faire et entendent demander un remboursement pour les années antérieures. À cela, le maire a calmement indiqué que pour le passé il n'y avait rien à faire mais que pour l'avenir, la demande des citoyens sera prise en considération.

Du côté du ministère des Affaires municipales, on indique que la façon de percevoir cette taxe dans la paroisse va à l'encontre de ce que dit la loi mais que cette décision de la municipalité est valable tant qu'elle n'est pas contestée.



357-8213

### Lainesse & Paradis Pharmaciens

6 rue des Hospitalières, Victoriaville, Qué.

Membre du groupe Clinique-Santé

**Notre devoir: vous conseiller  
Notre priorité: votre santé**

Prendre le bon médicament, au bon dosage, au bon moment et de la bonne façon.

# HUMEURS

PAR ALAIN BERGERON



## Bozo, le clone...

**Cher clone.**

C'est sans gêne que je t'ouvre mon cœur pour te dire à quel point tu me manques. Chaque fois que je me regarde dans mon miroir, c'est un peu toi que je vois.

À quelques reprises, de par le vaste Québec, j'ai fait publier un avis de recherche avec photo et récompense promise. Chaque fois, c'est MOI que l'on arrêta. Ça m'a coûté cher pour que je puisse me récupérer!

Que le temps paraît long en ton absence. Tu te souviens, quand tu es venu au monde? Sûrement pas. Quelle émotion de reconnaître en toi mes yeux, mon sourire édenté, mon nez, jusqu'à mon... enfin, tu sais ce que je veux dire.

Je me croyais aux portes du paradis, dans un jardin d'ADN, si tu préfères, mon petit chromos-homme!

Quel scandale cela avait créé dans mon entourage. Et les gens se faisaient un malin (Bergeron) plaisir de me le faire savoir. C'était prévisible : où il y a des gênes, il n'y a pas de plaisir!

Ta nouvelle vie a déclenché une tempête de protestations. Que dis-je? Un ouragan... voire un cy-clone! L'explosion d'une bombe à hydro-gène n'aurait pas suscité plus de réactions négatives.

Le pape avait ajouté sa voix à ce concert, celui-là même qui est contre le port du condom et contre toute forme de contraception - à l'exception de l'abstinence - et dont le grand patron a déjà dit "Allez et multipliez-vous"...

Si j'avais bien compris, il était favorable à la multiplication, mais pas à la reproduction. Chose certaine, je devais me soustraire à ce sujet de division.

Chaque jour, je bénissais ce chercheur britannique qui avait réussi le premier clonage parfait d'un mignon petit agneau. Mais on l'avait traité de Frankenstein, d'indi-gène, de brebis galeuse, de mouton noir de la génétique.

Les résultats de ces recherches ont eu, je crois, certains avantages. Faire un arbre généalogique n'aura jamais été aussi facile!

Céline Dion peut donner jusqu'à neuf concerts dans autant de capitales du monde en une même soirée, pendant que René Angélil et l'originale peuvent trouver cinq minutes pour faire un bébé...

Les huit Sylvie Fréchette qui ont remporté, en équipe, une médaille d'or aux Jeux olympiques pour la nage synchronisée, s'inscrivaient comme un haut fait d'armes, avant que l'on ne découvre des traces d'anabolisant dans le pipi des huit.

C'est vrai que ça peut causer un casse-tête pour les juges lors des expositions de bétail. On parle encore des six championnes Star Butch, qui donnaient chacune deux tonnes de lait par semaine et qui étaient rigoureusement identiques jusque dans les moindres plis et pis.

On a dit de toi que tu étais la copie conforme de tes quatre frères. Mais c'est mal connaître l'esprit humain. Ce n'est pas parce que les Schtroumpfs ont tous été faits dans le même moule bleu qu'ils sont mus par une seule et même volonté. Comment peut-on confondre le Schtroumpf grognon et le Schtroumpf coquet?

Je m'ennaie de toi, cher petit clone : tu es ce qu'il y a de plus près de moi. Tu es la chair de ma chair, le sang de mon sang, l'air de mes poumons, mon oxy-gène.

Donne-moi de tes nouvelles, gêne de mes gênes.

Ton "père".  
Bozo, le clone.

## OPINION DES LECTEURS

### Les avocats s'insurgent contre la disparition des services d'expertise psychosociale

Les Centres Jeunesse Mauricie-Bois-Francis, un organisme gouvernemental, a annoncé à sa clientèle juridique au début du mois de février 1997 que ses services d'expertise psychosociale auprès de la Chambre de la Famille de la Cour Supérieure du Québec ne seraient plus dispensés après le 31 mars 1997. Cette annonce fait suite à une décision du 19 novembre 1996 du conseil d'administration de l'organisme.

Ce service consiste en un processus d'évaluation des capacités parentales et des besoins des enfants mineurs impliqués dans la rupture de la vie conjugale de leurs parents. Il s'agit d'un service public.

Les dossiers en cours de mandat seront complétés. Aucun nouveau ne sera ouvert. C'est ainsi que des avocats, qui attendaient depuis plusieurs mois que le dossier de leurs clients viennent pour étude se sont fait dire que leurs clients ne pourraient bénéficier de ce service et qu'ils devraient s'adresser au secteur privé, ce qui implique des coûts.

Les Centres jeunesse Mauricie-Bois-Francis invoquent des délais d'attente trop longs, soit plusieurs mois, causés par la diminution du personnel et une réduction de ses ressources financières.

Les avocats et les avocates oeuvrant dans le district judiciaire d'Arthabaska, particulièrement ceux et celles

faisant une pratique en droit familial, s'insurgent contre cette décision qui ne semble affecter pour l'instant que la région 04 qui couvre les districts judiciaires de Trois-Rivières, Mauricie, Drummond et Arthabaska; le service continuerait d'être dispensé ailleurs dans la province par des organismes publics semblables.

Le juge de la Cour Supérieure responsable du district judiciaire d'Arthabaska, l'Honorable Jules Allard, a fait part aux Centres jeunesse Mauricie Bois-Francis de sa surprise et de sa déception et il entend suivre ce dossier de près.

Le milieu juridique trouve aberrant que le gouvernement du Québec parle présentement de mettre sur pied la médiation obligatoire en matière familiale lorsque des enfants mineurs sont impliqués, et ce aux frais du gouvernement, alors que sa politique de compression budgétaire oblige les centres jeunesse Mauricie-Bois-Francis à couper le service d'expertises psychosociales, qui est tout aussi important que la médiation, sinon plus, pour les enfants mineurs.

Les avocats et les avocates du district judiciaire d'Arthabaska entendent saisir rapidement leur député provincial de cette situation et faire les démarches nécessaires pour que ce service soit rétabli dans les meilleurs délais et qu'il soit amélioré en terme de délai d'attente. Le gouvernement doit investir, selon eux, dans le maintien des services essentiels existants avant d'en créer et d'en subventionner de nouveaux.

L'Association des avocats et avocates du district judiciaire d'Arthabaska.

PL de Richmond-Arthabaska

### Le militant Beaudoin veut l'investiture

Aldé Beaudoin a décidé de se porter candidat à l'investiture du Parti libéral du nouveau comté de Richmond-Arthabaska, laquelle assemblée devrait avoir lieu d'ici la fin du mois d'avril.

Hélène Ruel

Aldé Beaudoin était celui qui assumait, par intérim, la présidence du Parti libéral dans l'ancien Richmond-Wolfe avant le remaniement de la carte fédérale. Il occupe encore un poste à l'exécutif de la nouvelle association libérale.

Libéral depuis toujours, militant actif depuis deux ans, Aldé Beaudoin, un résident de Saint-Georges-de-Windsor, a attendu de constituer son équipe avant d'annoncer qu'il se porterait candidat. Jusqu'à maintenant, il ne se connaît aucun adversaire.

Agriculteur de 58 ans, marié, père de quatre enfants, il s'est largement engagé dans toutes les sphères de la production agro-alimentaire. C'est d'ailleurs lui qui a contribué à la fondation du Comité agro-alimentaire de la région d'Asbestos.

Aldé Beaudoin croit que le Parti libéral est de loin le meilleur parti pour mener à bien les destinées du Canada. Les politiques du Parti ont eu pour effet, selon M. Beaudoin, de sortir le Canada d'un contexte financier difficile, ramenant la confiance des milieux financiers. Le candidat libéral observe une augmentation des investissements, une balance commerciale de plus en plus favorable, un meilleur financement de la dette canadienne, la baisse des taux d'intérêt. «Tout cela est le résultat d'une gestion saine et intelligente des programmes économiques du gouvernement canadien...» Selon M. Beaudoin, la table est mise pour la création d'emplois.

En se lançant dans l'arène des prochaines élections fédérales, Aldé Beaudoin n'y va pas avec l'optique d'affronter des adversaires.

«Je veux plutôt soumettre quelque chose. C'est mieux de vendre ma salade que de tenter de détruire celle des autres. Ce sont mes engagements et mes réalisations qui parleront pour moi...»

### La paroisse de Princeville sera desservie par le 9-1-1

Le service d'appel d'urgence 9-1-1 sera en fonction dès le mois de mai prochain dans la paroisse de Princeville. La municipalité a décidé de se donner ce service d'appel qui coûte un peu plus de 0,70 \$ par mois.

Manon Toupin

Le maire Laurent Carignan a confirmé l'information en début de semaine. De plus, il a indiqué que c'est un centre indépendant, situé à Victoriaville, qui s'occupera de répondre aux appels.

Avant de décider de recourir aux services de ce centre de réponse, le conseil de la paroisse a regardé les possibilités d'obtenir le 9-1-1 par le service de Police de la municipalité de Princeville. «Nous avons vérifié et avons opté pour le service privé. Le centre de réponse est déjà bien installé et tout le personnel est formé pour répondre à ce genre d'appels», soutient le maire Carignan.

Ainsi, comme les autres municipalités des environs, la paroisse de Princeville aura son service 9-1-1 en mai prochain. Il n'y a pas eu de consultation des citoyens officielle mais le maire affirme que «pour le prix d'une bouteille de Pepsi, il ne vaut pas la peine de se passer du service». «Pour les grands c'est moins pire ils peuvent s'organiser mais pour les plus petits, le numéro est facile à retenir et s'il peut permettre de sauver une vie, ça vaudra la peine», de renchérir M. Carignan.

**L'UNION**

Fondé en 1866

43, NOTRE-DAME EST, 2<sup>e</sup> ÉTAGE, C.P. 130  
VICTORIAVILLE G6P 6S8

PUBLICITÉ: Tél.: 758-6211, Fax: 758-2759  
RÉDACTION: Tél.: 758-9152, Fax: 758-0417

Publié par 3256669  
Canada inc.  
une filiale de Groupe  
Transcontinental  
G.T.C. Ltée



QUEBECOR  
VENTES MEDIA

DIRECTEUR GÉNÉRAL: Michel Gauthier  
ÉDITRICE EN CHEF: Sylvie Côté  
RÉDACTRICE EN CHEF: Manon Samson  
JOURNALISTES: Hélène Ruel, Alain Bergeron, Manon Toupin,  
Christian Paquin, Marylène Couture  
TIRAGE: Jacques Gagnon  
PUBLICITÉ: Carmel Laroche, Pierre Gaudet, Michel Fréchette,  
Alphonse Allaire  
IMPRIMERIE: Imprimerie d'Arthabaska  
MONTAGE: Atelier Victoriaville  
COMPTABILITÉ: Josée Gosselin  
COMPTES CLIENTS: Francine Carrier  
SECRETARIAT: Annie Tardif, Linda Goulet, Annie Gauvreau  
PROMOTION: Édith Lemieux

#### ABONNEMENT

RÉGION DES BOIS-FRANCS  
17,50\$ pour 1 an (+ taxes) = 19,95\$  
AILLEURS AU CANADA 35,00\$ pour 1 an (+ taxes) = 39,88\$  
AUTRES PAYS 125\$ par année  
DROIT DE REPRODUCTION - Toute reproduction des annonces  
ou information est interdite sans autorisation spéciale.  
DÉPÔT LÉGAL - Bibliothèque Nationale du Québec

**L'UNION**

758-6211

Juge à la Cour supérieure

# Jean-Guy Dubois n'est plus tout à fait le même

Jean-Guy Dubois ne doit plus être tout à fait le même homme depuis vendredi, depuis que la juge en chef Lyse Lemieux l'a fait passer au rang d'honorable, l'accueillant dans la confrérie des 179 juges de la Cour supérieure du Québec.

Hélène Ruel

La cérémonie d'assermentation a eu lieu au Palais de justice de Victoriaville en présence de la juge en chef, de René W. Dionne, juge en chef associé de la Cour supérieure et responsable de la division d'appel de Québec, André Deslongchamps, juge en chef adjoint et responsable de la division d'appel de Montréal, Jules Allard, juge résident et responsable des districts d'Arthabaska et de Frontenac.

D'autres juges, tous vêtus en noir et rouge, étaient présents de même que le Bâtonnier du district d'Arthabaska, Normand Gosselin, le directeur régional du district judiciaire d'Arthabaska, Pierre

Sanche, le délégué du Bâtonnier du Québec et directeur général adjoint du Barreau, Jacques Houle, et le président de l'Association des avocats de province, Francis Gervais. Tour à tour, ils ont présenté leurs vœux au nouveau juge, rappelant le contexte dans lequel ils l'avaient connu.

La famille de Jean-Guy Dubois, ses collègues et ses amis s'étaient donné rendez-vous pour cette cérémonie protocolaire, suivie d'une fête.

Si Jean-Guy Dubois demeure le fils aîné de Paul-Émile Dubois et de Mariette Tousignant, le mari de Pauline Boivin, le père d'André, d'Yves et d'Éric, s'il sera aussi «taquin» comme il le dit à l'endroit de sa famille, sa nouvelle fonction de juge l'obligera à un changement d'attitude, au plan professionnel.

Le juge Jules Allard a déclaré que «c'était une autre vie» qui s'offrirait, dès à présent à Jean-Guy Dubois.

«Finie la grandiloquence, finie l'obligation de paraître superbe, fini l'orgueil d'être le meilleur, finie la bataille, finie l'action dans l'intérêt d'un client. Votre nouvelle fonction



Le juge Jean-Guy Dubois vient d'être accueilli parmi les 179 juges de la Cour supérieure du Québec par la juge en chef Lyse Lemieux.

commande la sérénité et l'humilité. Dorénavant vous incarnerez l'un des trois pouvoirs à la base de notre société démocratique et à son maintien, le pouvoir judiciaire. Contrairement aux autres, c'est un pouvoir essentiellement altruiste. Le pouvoir du juge pour le juge n'existe pas. C'est le pouvoir du juge pour le justiciable. (...)

Le juge Allard a poursuivi en disant que l'indépendance du juge était sacrée. «Vous ne devez rien faire pour la compromettre. Elle est le gage de la confiance que les citoyens doivent avoir dans la justice que vous rendrez et dans les apparences que vous lui donnerez (...) Dorénavant, dans l'exercice de votre fonction, vous n'êtes redevable à personne, vous n'avez pas à vous faire élire, vous n'avez pas à attendre de gratifications ni de remerciements.»

Ce commentaire était tout aussi dicté

par la carrière d'avocat de Jean-Guy Dubois, que par le fait qu'il fut aussi député libéral fédéral de 1980 à 1984.

L'honorable Allard, celui dont Jean-Guy Dubois a soutenu qu'il était l'incarnation presque parfaite du bon père de famille, a conclu son allocution en disant avoir profité de cette séance pour rappeler au public que nous sommes à une époque où la Magistrature vit bien davantage dans une maison de verre que dans une tour d'ivoire et que comme pour bien d'autres institutions, on l'avait cru, jadis, inébranlable.

Le nouveau juge Jean-Guy Dubois a remercié tout le monde et se permettant un jeu de mots avec le nom de la juge en chef (Lyse Lemieux), a promis d'agir pour le mieux et de rendre la justice du mieux qu'il le pouvait.



À l'avant-plan, les juges René W. Dionne, Jules Allard et André Deslongchamps. Derrière, la juge en chef Lyse Lemieux et le nouveau juge Jean-Guy Dubois.

Compressions budgétaires

## Même les juges récriminent

(HR) L'abolition des services d'expertise psychosociale aux Centres jeunesse de la région 04 a fait dire à la juge en chef de la Cour supérieure du Québec, Lyse Lemieux, que pendant qu'on tente de rendre le système judiciaire plus accessible aux citoyens d'un côté, de l'autre, les compressions budgétaires font reculer ces efforts.

De passage au Palais de justice de Victoriaville vendredi dernier pour présider la cérémonie d'assermentation du nouveau juge Jean-Guy Dubois, la juge en chef de la Cour supérieure a dénoncé la disparition, dans la région Mauricie-Bois-Francs, des services d'expertise psychosociale.

Cette décision de la Régie régionale de la santé et des services sociaux prendrait effet le 31 mars prochain et correspondrait à l'abolition de deux postes.

L'abolition de ces deux postes n'est pas le seul élément qui fasse dire à la juge Lemieux que le gouvernement du Québec va parfois à l'encontre de ses propres objectifs.

«Quand on dit qu'on veut rendre la justice accessible, on devrait en faire un choix de société. Or, nous allons devoir nous débattre avec la menace d'une compression de 3 millions \$ au chapitre du support administratif de la Cour supérieure. Notre budget total est de 8 millions \$...»

Ce budget sert à financer les services

des greffiers, audienciers, huissiers et secrétaires, les locaux, les services informatiques et les bibliothèques.

La juge Lemieux mise beaucoup, par exemple, sur l'instauration, depuis le 1er janvier 1997, de la voie allégée qui favorise, dans un délai de 180 jours, l'institution et la mise en état d'une cause. Par la suite, la cause devrait être entendue à l'intérieur d'un autre délai de 180 jours. Actuellement, ce délai est de trois ans, en moyenne. «On verra à l'usage si ces amendements à la procédure permettront une diminution des coûts...», note la juge.

Elle mise aussi sur cette nouvelle tendance qu'a le système judiciaire de multiplier les options, d'offrir des possibilités de médiation, de conciliation et d'arbitrage.

Tous ces changements devraient viser

cet objectif de rendre la justice plus accessible à l'ensemble des citoyens. «L'irritant majeur étant les coûts, on s'est retrouvé avec un système qui n'est accessible qu'aux plus riches et aux plus pauvres», a indiqué l'honorable Lemieux.

Au sujet des compressions exigées par Québec, le juge résident Jules Allard, responsable à la Cour supérieure, des districts d'Arthabaska et de Frontenac, a déclaré que Québec était en train de fermer les portes et les fenêtres des palais de justice en même temps qu'il parlait d'accessibilité du peuple au système judiciaire.

La Cour supérieure a juridiction en matière civile (pour des causes de 30 000 \$ et plus) et criminelle. Lyse Lemieux était la première femme, en août dernier, à accéder au poste de juge en chef.



**N. Lamontagne**  
boulangerie-pâtisserie

POUR LA **FRAÎCHEUR**  
Fruits et légumes frais  
Pains, bagels et pâtisseries  
Poulets de grain BBQ

EN VEDETTE CETTE SEMAINE

PAMPLEMOUSSE ROSE gr 48 2 pour <b>49¢</b>	CANTALOUPE gr 23 <b>79¢</b> CH.	BROCOLI gr 14 <b>89¢</b> CH.	CHAMPIGNONS 8 onces <b>99¢</b> CH.
--	------------------------------------	---------------------------------	---------------------------------------

Spéciaux en vigueur jusqu'au dimanche 9 mars

POUR LES GENS ACTIFS  
Plats cuisinés  
Poulet rôti  
Comptoir à salade

PAR PÉCHÉ MIGNON  
Chocolats fins  
Pâtisseries fines  
Gelées et confitures exclusives  
Produits de la canneberge, de l'érable et du miel

POUR LA DIFFÉRENCE  
Huiles et vinaigrettes  
Saucisses variées  
Fins pâtés  
Mousseux  
Café importé

SECTEUR ARTHABASKA 59, rue Girouard 357-8395

SECTEUR VICTORIAVILLE 1085, Notre-Dame Ouest 758-3575

# CULTUREL

Christian Demers au Café

## Une série consacrée au triangle jaune...

Ceux et celles qui ont visité les paysages de la première exposition de l'artiste peintre Christian Demers, au Café, à la fin 1996, seront franchement étonnés, mais agréablement surpris, de sa nouvelle production, située à des années-lumière de ce qu'il nous avait démontré jusqu'ici.

par Alain Bergeron

M. Demers, de Victoriaville, est donc de retour au Café, au centre-ville, pour présenter une série d'une dizaine de toiles avec, comme thème central, le triangle jaune.

Plongeant d'abstraites personnages rapiécés et colorés dans des cadres réalistes et des situations de tous les jours, il reprend cette fameuse figure géométrique qui, tel un ange gardien, semble veiller sur toutes ses toiles.

«C'est un flash que j'ai eu. Avec un triangle, on peut faire n'importe quelle forme. Il y en a partout, tellement qu'on ne les voit plus. Mais dans une toile, un triangle, jaune de surcroît, on ne peut pas le manquer», mentionne Christian Demers qui peinture depuis 15 ans.

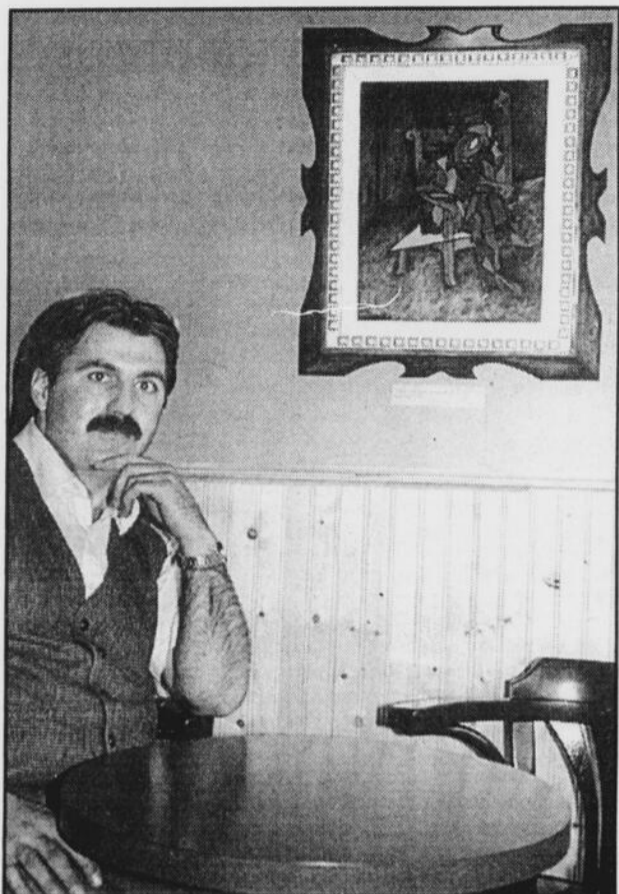
Curieusement, c'est en peignant "Le chevalier et le dragon" (sans aucun triangle jaune), et qui occupe une place centrale dans l'exposition, que l'idée de sa série lui est venue.

De là, il nous sert cette figure géométrique à toutes les sauces, pour ne dire de tous les angles : du triangle penseur au triangle musical en passant par le triangle solitaire, le triangle de l'arrêt, le triangle de la rue, le triangle amical, le triangle lévitation et la psychose du triangle...

La série des triangles lui a demandé une grosse année de travail. Elle passera tout le mois de mars sur les murs du Café. Le vernissage de l'exposition aura lieu le dimanche 9 mars, à compter de 14 h 30.

Christian Demers aimerait apporter sa série d'huiles dans une galerie à Trois-Rivières. Il entend poursuivre dans cette veine - sans pour autant y aller d'une série sur les cercles jaunes, dit-il en riant - tout en conservant cette signature très personnelle pour «faire du différent».

«Je veux garder le concept des personnages abstraits dans des décors réalistes...»



## Les Printemps de l'art contemporain à l'Hôtel des Postes

(AB) Pour son exposition "Les Printemps de l'art contemporain", qui se tiendra du 7 mars au 22 mai, le Pavillon Hôtel des Postes présentera les oeuvres des artistes Réjean Caron, Jean Côté, Michel Gagnon, Hélène Guilmaine et Normand Toupin. Fait à souligner : les trois derniers sont de la région.

Avec "Vertige", Michel Gagnon en sera à sa quatrième exposition au cours des deux dernières années, lui dont on a vu le travail au Café, à deux reprises, et à la salle d'animation de la bibliothèque Charles-Édouard-Mailhot. L'une de ses oeuvres avait également été retenue pour "Reflet régional", tout comme Hélène Guilmaine. Cette dernière est tour à tour artiste et enseignante à Victoriaville. Par son travail, sa générosité, sa sensibilité, elle partage son amour pour le monde des arts. Pour l'événement du printemps 1997, elle présente "Mouvance".

Vivant à Saint-Adrien de Ham, Normand Toupin oeuvre à partir de la récupération et de rebuts de la société. Avec "Le Musée Incroyable", il propose une remise en question, sans en faire un art de contestation.

Artiste autodidacte de Nicolet, Réjean Caron a affirmé très tôt sa vocation de peintre avec plusieurs expositions solos et de groupes, dont "Langage visuel... Par le passé... Pour le présent..."

Enfin, Jean Côté, originaire du Lac Saint-Jean, se fera globe-trotteur pour achever sa formation, notamment à Paris, à L'Atelier Pons. Ses oeuvres ont été exposées un peu partout dans le monde, dont la Norvège, la France, l'Espagne et l'Allemagne. Pour Victoriaville, il nous réserve "Jean Côté Couleurs".

Le vernissage aura lieu le jeudi 6 mars, à 17 h. Pour l'occasion, L'Ensemble de cuivres de Bruno Laplante animera la soirée. Ce quatuor de musique jazz et contemporaine, fondé en 1994, se compose de Bruno Laplante (tuba), Rodolphe Émond (trompette), Simon Lavoie (trombone) et Daniel Sicotte (trompette).

## Des oeuvres de Verville et Brulotte au Mexique

(AB) Le Mexique étant une destination populaire chez les Québécois, si vous passez par Tuxla, allez donc faire un tour dans les jardins de la bibliothèque de l'université autonome, vous y retrouverez un petit coin de chez nous, signé Chantal Brulotte et Ghislaine Verville.

Ces deux artistes professionnelles, membres du Groupement des arts visuels de Victoriaville (GRAVE), sont de retour du "Symposium international de sculpture Mexique-Japon", une manifestation artistique qui regroupait 34 sculpteurs de plusieurs pays.

«Une expérience enrichissante qui nous a permis de développer des relations, tant au niveau humain que professionnel et artistique», ont résumé les artistes qui en étaient à leur première présence à un symposium international.

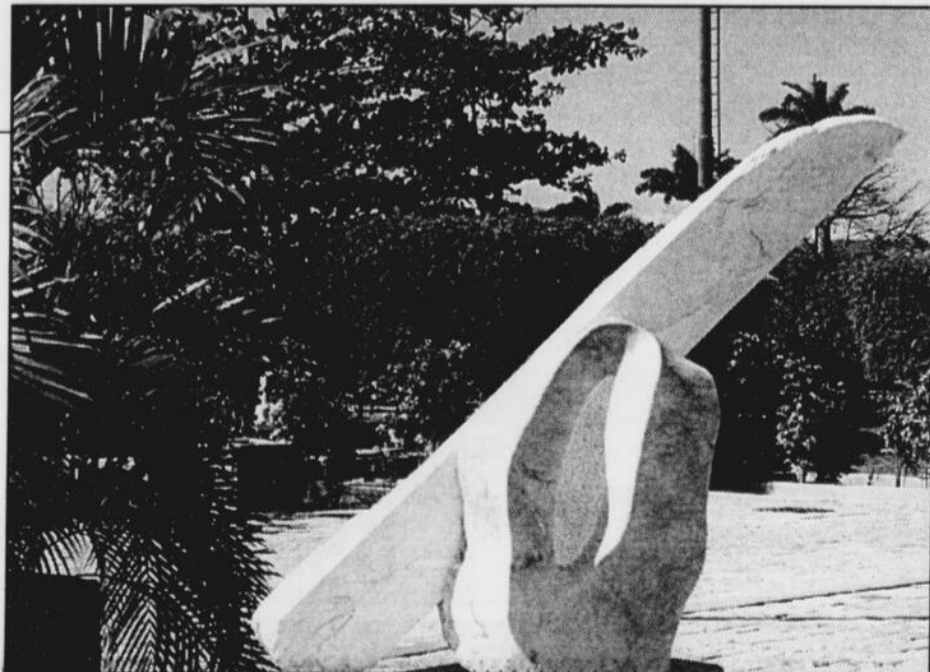
Boursières du Conseil des arts et lettres du Québec, programme "Soutien à la recherche et à la pratique artistique", projet de courte durée, Mmes Brulotte et Verville ont séjourné cinq semaines en sol mexicain.

Sous le thème "Harmonie entre nature et humains à l'orée du XXIe siècle", elles ont travaillé le marbre de Chiapas, "in situ" et en présence du public.

La sculpture de Chantal Brulotte, intitulée "Les liens qui nous unissent", établit entre l'oeuvre et le spectateur un rapport pour inciter ce dernier à réfléchir sur son interaction avec la nature. "Une manière d'être", de Ghislaine Verville, questionne le rapport de l'homme avec la nature et avec lui-même et s'associe par sa forme à l'idée de force, de progrès et d'élévation.

«C'est intéressant de se confronter à des sculpteurs d'ailleurs. Ça nous permet de prendre confiance en nos moyens et de nous prouver que nous sommes capables de réaliser des choses nous aussi, que notre travail est aussi valable que le leur», ont-elles convenu.

Des contacts ont été établis avec des artistes étrangers. Parmi les projets que l'on aimerait mettre de l'avant, on pense à la venue d'un Japonais, dans le cadre de l'année Asie-Pacifique, d'ici la fin de l'année.



"Une manière d'être", de Ghislaine Verville.

# 250 «œuvres» pour Pâques...

(AB) Les enfants des écoles de niveau maternelle de la région sont invités à participer à une exposition conçue spécialement pour Pâques.

Portant sur le thème de l'oeuf, l'exposition se tiendra du 22 au 27 mars au Pavillon Hôtel des Postes. À cette fin, on déposera les petits chefs

d'œuvres colorés dans le hall d'entrée, dans la cage de l'escalier et dans une section de la mansarde.

Dès le 11 mars, l'animatrice Anik Pelchat rencontrera les enfants pour les sensibiliser à cette activité. Au moment d'écrire ces lignes, les écoles Notre-Dame des Bois-Francis, Saint-Paul, Saint-Gabriel et Sainte-Famille avaient confirmé leur participation.

Jean Aubut, artiste peintre, qui se spécialise dans la décoration d'œufs d'émus et d'autruches, collabore à l'exposition.

## De vert vêtu

Toujours dans cet esprit du printemps, la Fête de la Saint-Patrick sera soulignée du 17 au 23 mars lors de la semaine du vert. L'entrée au Pavillon sera gratuite pour ceux et celles qui mettront le vert à l'honneur.

## Festival de films

Enfin, comme on vous en avait déjà parlé, le Pavillon présentera en avril trois films du cinéaste Serge Giguère, natif d'Arthabaska : "9, Saint-Augustin", "Oscar Thiffault" et "Le roi du drum".

Concert sur instruments d'époque

## L'Orchestre Baroque de Montréal au Cégep

Un concert différent, qui risque de surprendre par sa fantaisie et sa sensibilité et dont la touche n'a rien de... classique, à l'image du chef d'orchestre et directeur artistique, Joël Thiffault.

Alain Bergeron

L'Orchestre Baroque de Montréal (O.B.M.) a accepté l'invitation des élèves du programme arts et lettres et du Service socio-culturel du Cégep pour donner un concert au grand auditorium le mercredi 12 mars, à 20 h.

L'O.B.M., spécialisé dans l'exécution des répertoires du XVIIe siècle jusqu'aux débuts du XIXe siècle, a été fondé en 1989 par Joël Thiffault. Le groupe se concentre particulièrement sur les musiques de Haendell - pour sa générosité - et de Haydn - pour son univers.

Dirigé du clavecin par M. Thiffault et réunissant 15 musiciens, pour le concert du 12 mars, l'O.B.M. joue, depuis 1995-96, sur des instruments d'époque, afin de réunir tous les éléments propices pour rendre à la musique baroque toute sa splendeur et sa magnificence.

L'intensité du chef est transmise aux musiciens de l'O.B.M., dont les concerts ont la réputation d'être particulièrement stimulants, à la limite du barock!

Depuis sa création, l'O.B.M. a joué devant plus de 75 000 personnes, donné plus de 250 représentations, tant à Montréal, à travers le Québec qu'en France.

On peut se procurer les billets au service du socio-culturel ou auprès des étudiants en arts et lettres.

## AVIS AUX AMATEURS DE CABANE À SUCRE

Suite aux rumeurs, nous désirons vous aviser que la Cabane à sucre Lemieux Mont St-Michel est toujours en opération.

Pour réservation:  
**357-2350**

Connaissez-vous  
votre style  
de coiffure ?



AVANT



APRÈS

Nos stylistes détermineront:

- votre forme de visage
- votre type de cheveu
- la prescription
- à l'aide d'un livre contenant, 200 types de coiffures, nous créerons votre style

Pour seulement **25\$**

**AVIS** Revision gratuite  
pour les styles déjà  
faits avec l'aide d'un  
nouveau livre

Salon  
**Châtelaine**  
Coiffure

560,  
Notre-Dame Ouest  
Victoriaville  
**758-1504**

## ELLE FAIT



Nathalie Cazeau

## LA PALETTE!

Nathalie est une fille prudente... Pour être bien certaine de choisir 2 paires de lunettes qui s'harmonisent parfaitement avec sa garde-robe... elle consulte toujours sa palette de couleurs...

Elle a bien raison... avec plus de 2000 montures de formes et de couleurs variées... y a aucun risque à prendre!... Ou plutôt si... Toutes les audaces sont permises!!!

LUNETTERIE  
**NEW  
LOOK**

Paul et Louis Labbé, opticiens  
57, rue Notre-Dame Est  
752-4646

Une façon... audacieuse... de voir les choses!

**TOUJOURS DEUX PAIRES DE LUNETTES  
POUR LE PRIX D'UNE. GARANTIES.**

# Les Fêtes Wallonnes annulées

(AB) Prévues du 9 au 13 juillet 1997 à Victoriaville, les Fêtes Wallonnes, une manifestation culturelle et sociale, ont été annulées.

C'est la décision qu'ont prise les responsables, invoquant le manque d'appuis financiers nécessaires pour la tenue de l'événement.

«Malgré les démarches, les prévisions pour les revenus de subventions et en commandites, qui devaient totaliser 150 000 \$, n'étaient pas atteints. La raison a eu le dessus», expliquait Yves Bernier, agent de promotion de la Corporation de développement touristique des Bois-Francs.

Le budget total, pour ce côté-ci de l'Atlantique, était de l'ordre de 300 000 \$, l'autre moitié devant provenir des revenus autonomes. Les Belges, pour leur part, étaient prêts à mettre 350 000 \$.

Théâtre, exposition, cinéma, musique, chant et jumelage entre Wallons et Québécois étaient inscrits à la programmation des quatre jours d'activités.

Les Belges, dont on estimait le nombre à plus de 300, devaient séjourner une dizaine de jours au Québec, ce qui aurait entraîné des retombées considérables.

On ignore pour le moment si les Fêtes pourraient être reportées à l'été 1998.



Des membres de la troupe Ensemble : à l'avant, Mélanie Demers, Karine Poirier, Klervi Lavallée et Véronique Baril; derrière, Fannie Cyr, Nancy Bécotte, Audrey Gosselin, Mario Fortin (auteur et metteur en scène), Annie Daigle, Marie-France Lehoux et Mélanie Martineau.

## La troupe Ensemble «A la recherche du livre sacré»

(AB) Trois soirs à guichets fermés, des gens refusés à la porte... Pas étonnant que la troupe Ensemble ait choisi d'ajouter une quatrième représentation à son spectacle de cette année, intitulé «A la recherche du livre sacré».

Sept mois de préparation plus tard, les quelque 60 jeunes des secondaires 3, 4 et 5 de la Polyvalente la Samare - divisés en cinq équipes, les comédiens, les chants, les chorégraphes, les décors et les relations publiques - présentent donc cette pièce les 20 et 21 mars à 20 h, le 22 mars, à 13 h 30 et à 20 h, à l'auditorium de l'école.

Ce texte de Mario Fortin, qui assure également la mise en scène, amène le public au coeur d'une expédition dans un lieu où les archives légendaires sont les gardiens de secrets très convoités.

La troupe, on le sait, privilégie certaines valeurs humaines, morales et évangéliques, particulièrement cette année l'estime de soi et la solidarité.

«La troupe porte bien son nom. C'est une atmosphère d'esprit d'équipe que nous recherchons pour réaliser des choses... ensemble», dira la présidente Mélanie Demers.

**Canada**

**AU SERVICE DE SES COMMUNAUTÉS RURALES**

Le Canada est un pays commerçant. Ses exportations constituent 40 p. 100 du PIB. Des centaines de milliers d'emplois, dont un grand nombre dans les régions rurales du pays, en dépendent.

Le gouvernement du Canada aide les exportateurs au moyen de divers programmes...

### Aide et financement en matière d'exportation

■ Si vous avez élaboré un plan d'exportation d'une durée d'un an ou deux et que vous avez besoin d'aide financière pour des activités telles que des visites à des marchés potentiels, l'accueil d'acheteurs étrangers, l'essai de produits pour leur certification sur le marché, la participation à des foires commerciales ou l'acquiescement de frais d'avocat en vue d'accords de marketing à l'étranger, nous pouvons vous aider. En vertu du **Programme de développement des marchés d'exportation (PDME)**, le gouvernement du Canada couvre la moitié des coûts que vous engagerez pour des activités semblables, jusqu'à concurrence de 50 000 \$. Pour plus de renseignements sur ce programme, veuillez communiquer avec le **Centre de commerce international** de votre région au 1-800-322-4636.

■ La **Stratégie de commercialisation des produits agroalimentaires (AIMS)** vise à aider les groupes du secteur agroalimentaire à obtenir de l'aide financière et technique pour qu'ils puissent concevoir et mettre en œuvre des stratégies adaptées aux marchés, gage de succès sur les marchés d'exportation. On obtiendra de plus amples renseignements auprès du **coordonnateur du Service de commercialisation agroalimentaire** du Canada pour le Québec, Charles Cantin, au (418) 648-4775.

■ Exporter est une entreprise qui rapporte, mais qui n'est pas sans risque. L'assurance-crédit à l'exportation vous permet de libérer des capitaux et de protéger votre placement. La **Société pour l'expansion des exportations (SEE)** offre divers services spécialisés pour la petite entreprise. Pour en savoir davantage sur ce sujet, on peut composer le 1-888-332-3320 ou visiter le site Internet de la SEE, à l'adresse suivante : <http://www.edc.ca>.

### Analyse de marchés

■ Des experts canadiens peuvent vous fournir de l'information commerciale récente et pertinente sur l'agroalimentaire, les marchés étrangers et les exportations. **Info-Agro-Export** offre plus d'un millier de points d'accès aux entreprises agroalimentaires canadiennes désireuses de percer sur de nouveaux marchés d'exportation et de s'approprier des parts lucratives de marché. **Info-Agro-Export** peut en outre leur fournir de l'information sur la douane. Pour obtenir plus de renseignements, communiquer avec le **coordonnateur du Service de commercialisation agroalimentaire** du Canada pour le Québec, Charles Cantin, qui peut être joint au (418) 648-4775, ou consulter l'Internet, à l'adresse <http://atn-riac.agr.ca>.

### Possibilités d'emploi

Grâce au **Répertoire national des diplômés** du gouvernement du Canada, les étudiants ont accès à des employeurs partout au pays, tandis que les entreprises ont à leur disposition un réservoir national de candidats compétents. Gratuite, complète et fiable, cette base de données Internet, consultable et bilingue, permet aux employeurs de trouver des étudiants et diplômés qui sont à la recherche d'un emploi. Pour plus de renseignements, composer le 1-800-964-7763 ou consulter l'Internet à l'adresse <http://rnd.rescol.ca>.

**PROTHÈSES AUDITIVES**

Chantal Hinse  
AUDIOPROTHÉSISTE

57, rue Notre-Dame Est  
Victoriaville  
G6P 3Z4

sur rendez-vous

**752-3384**

**BAR TABOU**

CENTRE COMMERCIAL BELLEVUE  
575, BOUL. BOIS-FRANCS SUD, ARTHABASKA, 357-9548

**VENDREDI SAMEDI**

**Francine Daniel**  
aux intermissions

**NOUVEAU**

**OPÉRATION .08**  
de 22 heures à la fermeture  
**Vendredi-Samedi**

Vous êtes 4 personnes et plus, téléphonez au 357-9548 la limousine ira vous chercher



# L'IMMOBILIER

## DANS LES BOIS-FRANCS

Volume 4  
Numéro 35

5 mars 1997

**CARREFOUR IMMOBILIER B.F.**  
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ  
**357-2000**



**Maryse Hamel**  
agent agréé

**TROP TARD !**



**Mais voici celles que vous cherchez !**



Belle d'autrefois, grande, chaleureuse, bien aménagée, elle n'attend que vous!  
Cottage rénové, beau terrain, arbres matures

**CARREFOUR IMMOBILIER B.F.**  
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ  
**357-2000**



**Roger Joubert**  
agent immobilier affilié


**74\$/sem**  
Victo., 4 c. à c. s.s. aménagé, terrain paysager.

**56\$/sem**  
Petite chaleureuse avec garage. Négociable.

**61\$/sem**  
10 pièces, 5 c. à c. garage, grand terrain.

**77\$/sem.**  
4 c. à c., garage, piscine, séductrice!

**INAUGURATION DES NOUVEAUX BUREAUX**



**La Capitale**  
Centre du Québec inc. Courtier immobilier agréé

**758-5258**

Maintenant au 600 Boul. Jutras Est. local 30 - Victoriaville  
Toujours le seul à vous offrir la garantie APEC...

**RE/MAX**  
758-6441

**Bois-Francs Inc. Courtier immobilier agréé**  
**Réjeanne Marcoux**  
Agent immobilier agréé  
Tél. rés.: 357-7585



Beaucoup de cachet, 2 étages, 11,000 pi. ca. boisé, foyer, très joli. À voir ! Voyez Réjeanne

Tout ce que vous désirez est là ! Très beau terrain, bois franc, s. à dîner séparée, négociable, très intéressant

Sur le bord d'un lac, foyer, bois franc, piscine creusée, très bien. Demandez Réjeanne

Secteur du golf, terrain 12,000 pi. ca. 20,000\$ en bas de l'évaluation, très propre

**FERME(TTES)**

**RE/MAX BOIS-FRANCS INC.**  
Courtier immobilier agréé  
500 Notre-Dame Est. Victoriaville

**MINI ÉCURIE**  
93 ACRES SEMI BOISÉ  
RTE 161, ST-VALÈRE

**UNIFAMILIALE + ÉCURIE + CHALET + GARAGE**  
SIS: 32 ST-JOSEPH TINGWICK

**69,500\$**  
GARAGE 40X60 IDÉAL POUR CHENIL  
53 RANG 4 OUEST, ST-VALÈRE

**NOUVEAU** ST-VALÈRE



**Mario Lafontaine**  
agent agréé  
357-4142

**PLAGE HÉBERT**

**Mes VALEURS**  
Respect - Confiance - Disponibilité  
Honnêteté - Complicité - Compétence

VENDEURS: Appelez-moi pour l'évaluation (sans engagement de votre part) 758-6441 ACHÉTEURS: Voyez ce que j'ai à vous offrir 758-6441

**C'EST LE TEMPS D'ACHETER**

**La Capitale** **Gérald Labonté**  
agent immobilier affilié  
758-7104  
758-5258



**TERRAIN 280,000 PI. CLÔTURÉ, BÂTIMENT 20,000 PIEDS COMPRENANT BUREAU, QUAI DE CHARGEMENT, ENTREPÔT, GARAGE. BEAUCOUP MOINS CHER QUE BÂTIR. À VENDRE OU À LOUER. CONDITIONS FLEXIBLES. DEMANDEZ GÉRALD LABONTÉ**

Pour investisseur, 18 logements, tout en briques, au centre-ville de Victo, très bien loué. Inf.: Gérald Labonté

Pour mécanicien, garage de mécanique avec maison et poste d'essence, plus remorque, région de Victo. Inf.: Gérald Labonté

**GILBERT LAROCHE**  
Agent affilié

**RE/MAX BOIS-FRANCS INC.**  
Courtier immobilier agréé  
758-6441

Sélection de la semaine



49,900\$ Cottage, 5 chambres, garage, terrain 29,330 p.c. Bord de l'eau.

74,900\$ Bungalow, 3 chambres, garage, hangar 42X45, terrain 50,350 p.c.

43,900\$ Cottage, 5 chambres, garage 24X42.

47,900\$ Bungalow, 2 chambres, terrain 138,895 p.c. Bord de l'eau.




43,900\$ Cottage, 2 chambres, entièrement rénové.

39,900\$ Cottage, 5 chambres, abri d'auto, garage 14X22.

**COURTIERS ASSOCIÉS**  
DES BOIS-FRANCS J. MARCEL BERGERON INC.  
Courtier immobilier agréé.

**RÉGION DE L'ÉRABLE RESTAURANT À VENDRE AVEC BON CHIFFRE D'AFFAIRES**

**Tranquillité sur le golf**

**752-8838**  
La nouvelle façon de faire l'immobilier

L'UNION, le mercredi 5 mars 1997 Page 9

**Pour un service  
personnalisé:  
Donald Lemay  
Le contact en  
immobilier**

**DONALD LEMAY**  
agent immobilier affilié  
758-6441 • 752-7555



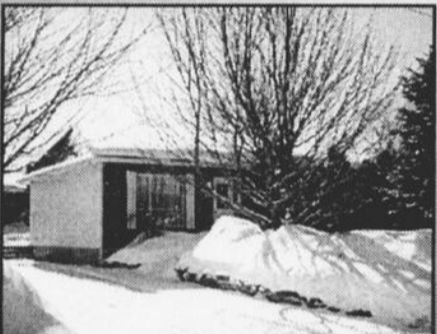
**RE/MAX BOIS-FRANCS INC.**  
Courtier immobilier agréé  
500 Notre-Dame Est, Victoriaville



Édifice industriel et commercial très bien situé. 4200 pi.ca., grand terrain, possibilité agrandissement. Libre immédiatement. Possibilité de location.



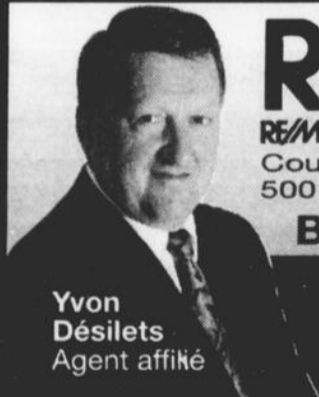
2 logements 4 1/2, situé centre-ville, extérieur rénové, (toiture, fenêtre, revêtement extérieur) intérieur (plomberie, chauffage, électricité) rénové. idéal pour propriétaire occupant.



Bungalow, 3 chambres à coucher au rez-de-chaussée, plancher bois franc. Intérieur très propre. Grand terrain boisé. Situé près d'un parc et école. Secteur Assomption. Faut voir!



Édifice industriel de 1800 pi.ca. Construction 1996. À louer ou pour vendre. Situé parc industriel.



**Yvon  
Désilets**  
Agent affilié

**RE/MAX**

RE/MAX BOIS-FRANCS INC  
Courtier immobilier agréé  
500 Notre-Dame Est Victoriaville



Bur.: 758-6441 Rés.: 758-8970

**C'est le temps d'acheter, les  
taux d'intérêt les plus bas  
en 30 ans.**



Il faut faire une visite  
17 SYLVIE



Face à l'Église Assomption  
118 LARIVIÈRE



Secteur du golf  
26 POTVIN



Grand terrain, domaine (piscine  
creusée. 2560 NOTRE-DAME OUEST



Maison de campagne, très propre  
1617 ST-ADRIEN



Bon prix, 15 minutes de Victo.  
120 DOMAINE THIBODEAU



**Denis Marchand**  
agent agréé  
758-5258  
758-9582



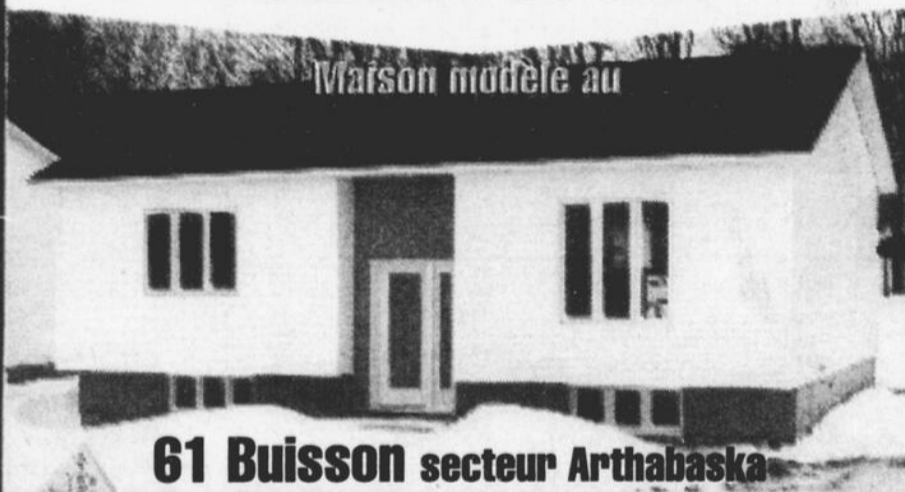
**Clement Carignan**  
agent agréé  
758-5258  
758-4611

• On reprend votre loyer • Taux d'intérêt incroyable  
• Programme 1er toit

**MAISON NEUVE**

**69 900\$**

- TPS et TVQ incluses
- Terrain inclus
- Infrastructures incluses
- Service de ville



**VISITE 7 JOURS SUR 7 (sur rendez-vous) 758-5258**



Ta maison au prix  
d'un loyer !!!

LES CONSTRUCTEURS  
**L. LECOURS**  
ENTREPRENEUR GENERAL

**Pour une  
construction  
de qualité et  
à votre goût !**





# La Capitale

CENTRE DU QUÉBEC INC.  
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ



## 758-5258

Exigez-les



600, Boul. Jutras Est, Local 30, Victoriaville

**PEARL BOUCHARD**  
agent immobilier affilié  
362-8563



255,000 p.c., zoné agricole, en majorité boisé, beaucoup d'érables avec superbe résidence, situé en banlieue de Victo.

**CLEMENT CARIGNAN**  
agent immobilier agréé  
758-4611



Banlieue de Victo., Bungalow 1993, garage, 4 chambres, 2 salles de bains, piscine, très beau site.

**JANELLE CÔTE**  
agent immobilier affilié  
752-2703



Maison sans rénovation, site commercial+garage 2 portes de 22X45. Prix intéressant!

**MARCEL CÔTE**  
agent immobilier affilié  
758-5757



Maison de campagne, très propre, à 10 minutes de la ville. Taxes de campagne.

**DONALD DESMARAIS**  
agent immobilier affilié  
758-6813



Très belle résidence sur coin de rue, près d'un parc, quartier recherché.

**J. CLAUDE HOULE**  
agent immobilier agréé  
758-5757



3 logements avec garage et abri + piscine. 1) 6 1/2 + 2) 31/2

**GERALD LABONTÉ**  
agent immobilier affilié  
758-7104



109,000\$  
Idéal pour famille nombreuse, 5 chambres, 2 salles de bains, 2 garages, rue tranquille. A voir!

**POUR VENDRE SA MAISON IL FAUT ATTIRER DES ACHETEURS...**

**Reposez-vous**

NOUS AVONS TOUT CE QU'IL FAUT POUR RENDRE VOTRE MAISON ATTRAYANTE!

**758-5258**

**DENIS MARCHAND**  
agent immobilier agréé  
758-9582



Site exceptionnel, près de la Grande Place. Ruisseau, lac à la truite, grand terrain boisé. Prix en révision!

**RENAUD PELLERIN**  
agent immobilier affilié  
357-3715



6 logements au centre-ville, possibilité de revenus bruts de 17,340\$. Prix 109,000\$

**PAULINE PREVOST**  
agent immobilier affilié  
363-2650



Fermette, 80 acres, située dans un site enchanteur, maison ancestrale, propre et bien isolée. Plusieurs machineries agricoles incluses. Idéal pour petits élevages.

**SERGE RONDEAU**  
agent immobilier agréé  
358-5685



10 MARTEL, WARWICK  
Maison ouverte, dimanche 9 mars 1997 de 14h00 à 16h00

**RAYMOND ROULLIER**  
agent immobilier affilié  
362-7102



PLESSISVILLE, 2127 VALLÉE  
Bungalow, briques 36X28, 3 chambres, 2 salles de bains, garage 20X24 isolé+chauffé, terrain 70X110. Elle offre beaucoup plus...

**DANIEL ROY**  
agent immobilier agréé  
357-0077



40, TROTTIER, VICTORIAVILLE  
4 chambres, foyer, 2 salles de bains, impeccable.

**ODETTE ROY**  
agent immobilier agréé  
758-5757



Résidence chaleureuse près de l'école, bois franc, 2 salles de bains, 4 chambres, piscine creusée pour un été agréable.

**NICHOL TANGUAY**  
agent immobilier affilié  
362-6495



Cottage, 4 chambres + garage, près des services, construction récente.

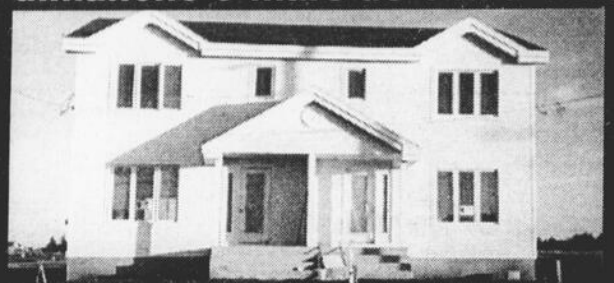
**CLAUDETTE VACHON**  
agent immobilier affilié  
758-4611



Campagne, 3 chambres, 2 salles de bains, armoires en chêne, inclus: plaque chauffante, four encastré, lave-vaisselle, etc, garage, belle vue sur la montagne, rang asphalté.

# JUMELÉ PORTES OUVERTES

dimanche 9 mars de 14h à 16h



Très grand jumelé, 2 étages, bain podium, douche en coin, beaucoup d'inclus

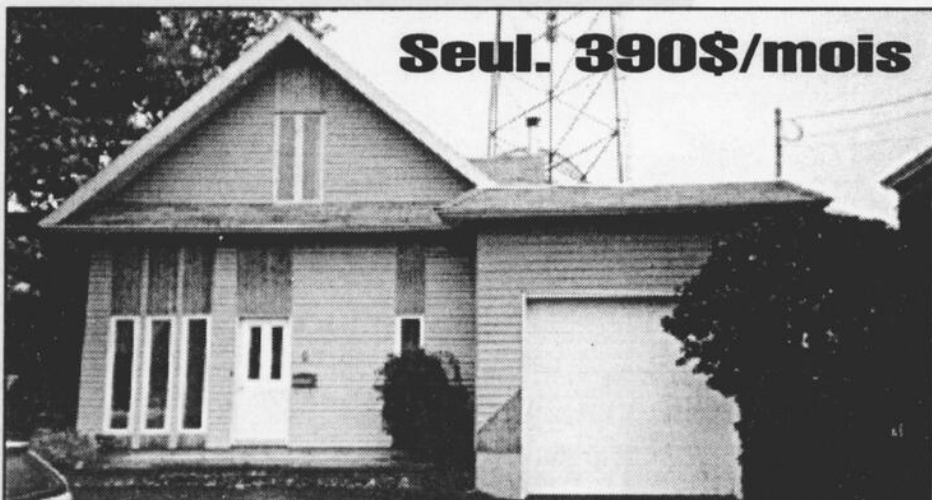
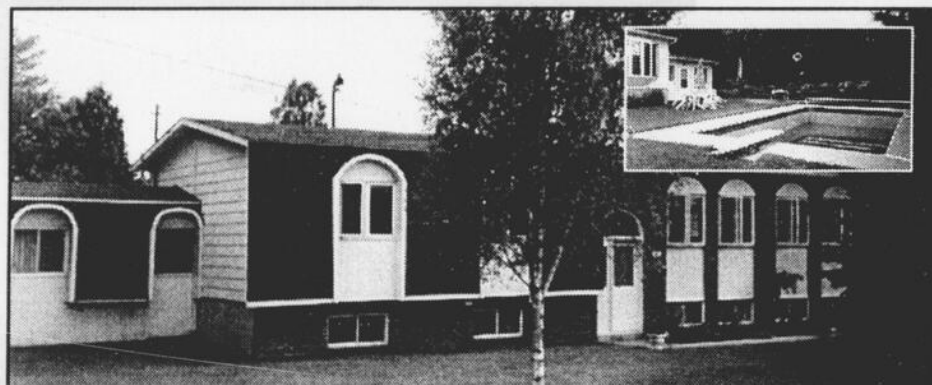
Boul. Jutra

Thibault

Girouard

Grande Place

151 Thibault



Seul. 390\$/mois



Seul. 450\$/mois



Seul. 392\$/mois



Seul. 480\$/mois



Seul. 372\$/mois



Seul. 408\$/mois



Maison en construction

# JUMELÉ PORTES OUVERTES

dimanche 9 mars de 14h à 16h



Seulement 392\$/mois

77 Bonaventure

77 Bonaventure

Ciné-Parc



**Pierre Sansoucy**  
Agent immobilier affilié



Courtiers associés des Bois-Francs  
J. Marcel Bergeron inc.  
Courtier immobilier agréé

Bur.: 752-8838 • Cell.: 357-5459

# ANNONCES CLASSÉES

- 100 Propriétés à vendre
- 101 Chalets, maisons mobiles à vendre
- 102 Immeubles à revenus à vendre
- 105 Commerces à vendre ou à louer
- 106 Terrains (terres) à vendre
- 107 Fermes à vendre
- 110 Propriétés à louer ou à partager
- 112 Bureaux et locaux commerciaux à louer
- 113 Condominiums à vendre ou à louer
- 115 Logements à louer ou à sous-louer
- 116 Chambres à louer
- 117 Appartements à louer
- 125 Ameub. mobilier et app. ménagers à vendre
- 126 Appareils audio-vidéo à vendre
- 127 Instruments de musique à vendre
- 130 Perdu-retrouvé
- 135 Animaux à vendre
- 138 Agence d'escorte

- 140 Services offerts
- 141 Bed and Breakfast
- 142 Amitié - rencontre
- 143 Ésotérisme
- 145 Recherche
- 147 Occasion d'affaire
- 150 Crière d'emploi
- 152 Bâtements à vendre
- 155 Remerciement - prières
- 160 Tracteurs et machineries agricoles à vendre
- 165 Autos et camions à vendre
- 170 Motos et motoneiges, tout-terrains à vendre
- 175 Articles de sport à vendre
- 176 Vêtements à vendre
- 177 Articles et vêtements pour bébé à vendre
- 179 Ordinateurs et jeu vidéo à vendre
- 180 Divers à vendre, à échanger ou à louer

## CARTES PROFESSIONNELLES

- 200 Arpenteurs - Géomètres
- 205 Assurances
- 210 Automobiles
- 215 Avocats
- 220 Comptables
- 225 Construction
- 230 Divers
- 235 Électriciens
- 240 Informatique
- 245 Ingénieurs
- 250 Notaires
- 255 Santé
- 260 Vêtements

758-6211

CARTES DE CRÉDITS ACCEPTÉES



TOUTES LES TAXES SONT COMPRISES

## AVIS AUX CONSOMMATEURS

Nos annonceurs sont priés de noter que toutes leurs annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur article 242 qui stipule: "Aucun commerçant ne peut dans un message publicitaire omettre son identité". Ils sont aussi priés de vérifier leur(s) petite(s) annonce(s) le 1er jour de la parution. L'Union ne se rend pas responsable pour plus d'une insertion d'une annonce erronée.

100

Propriétés à vendre

**WARWICK, 20 BEAURECARD** très beau jumelé, plancher bois franc, 2 chambres, possibilité d'une troisième, très éclairé. Tél.: 358-5680.

**1 MÉTHOT: MAISON** à palier, aluminium+ briques, 1990, 4ch., 2s.bains, thermopompe, aspirateur central, paysager, garage, 135,000\$... transfert. Tél.: 357-3121, 1-800-316-5517 extension: 139.

**WARWICK: 21 BOULANGER** bungalow 3 chambres, terrain 12,000pi.ca., couverture neuve, abri d'auto, grande remise, libre. Tél.: 514-679-7282.



Cottage, 4 c. c., 2 garages pour moins de 28,000\$ situé 60 St-Joseph Tingwick Info. (819) 359-2350



9 Quesnel, construction 91, 4 c. à c., foyer, garage isolé, aménagement paysager, 2 s. de bains, piscine h.t., ensoleillé. Sur rendez-vous. \*12-03-97  
**357-1865**



Toit cath. 16 pi. esc. et planc. en chêne, s.s. fini., beau quartier, 3 c. à c., beaucoup d'extra, garage, remise. Rendez-vous: 752-9448, Normand



**À LOUER**  
2e étage au complet ou selon vos besoins. 16 bureaux aménagés et fonctionnels. Idéal pour professionnel. Int.: Clément Carrignan agent immobilier agréé La Capitale Centre du Québec (819) 758-4611

Jumelé 4 1/2, rue Belmont et Suzor-Côté.  
3 1/2 et 4 1/2, 3 Decoursol, ascenseur, intercom, stationnement avec prise de courant.  
3 1/2 rue St-Louis.

4 1/2, Boul. Bois-Francs sud, stationnement avec prise de courant.  
Grand 4 1/2 neuf, 380 et 390, Débigarré, près du centre-ville.

Maison jumelé, 5 1/2 rue Boily et rue Forand.  
4 1/2, rue Chatel, piscine, ascenseur, intercom, stationnement avec prise de courant.

4 1/2, 27 St-Jean-Baptiste, intercom, stationnement avec prise de courant, libre.  
4 1/2, 5 1/2 rue Rouleau. Chauffé, éclairé.

Pour informations:

758-5224

maison à louer



**GILBERT LAROCHE**  
Agent affilié

**RE/MAX**

BOIS-FRANCS INC.

Courtier immobilier agréé

758-6441

Sélection de la semaine



47,900\$  
Bungalow, 2 chambres, garage, terrain 53,800 p.c. Bord de l'eau.



La perfection, bungalow, 3 chambres, garage, terrain 32,292 p.c. Impeccable!



Pour investisseurs sérieux, 8 logements, 2 locaux commer. 5 1/2 x les revenus



35,900\$  
Bungalow, 2 chambres, bord de l'eau, terrain 12,000 p.c.



69,500\$  
Bungalow aux 3 lacs, très propre, 2 chambres, foyer, grand terrain.

**FAITES D'UNE PIERRE 2 COUPS MAISON + COMMERCE BIEN ÉTABLIS TRÈS INTÉRESSANT RÉGION DES BOIS-FRANCS**

**BORD DE L'EAU** 29 de La Fabrique, St-Rémi Tingwick (Trois-Lacs). Rénovée au complet, murs et plafonds en pin, 78,000\$. Tél.: 819-879-6493.



Maison 36x34 const. 92 3 chambres, 2 salles de bains, sous-sol fini, remise, piscine hors-terre.  
**Inf.: 357-8053**  
 65 De La Grande Place.

**MAISON BRIQUES** 5PCES1/2, abri d'auto, très propre, terrain 100x100, près hôpital, centres d'achats. A voir. Tél.: 357-2568.



Maison à vendre 28x35, 4 chambres, 2 s. de bains, entrée de cave extérieure, mezzanine, salle de lavage, très bien située, aménagement paysager, remise. 29 Ernest. Prix: 87,000\$. Tél.: 758-0380 après 17 hrs. JNO

**PRINCEVILLE, 159 RIVARD** bungalow briques, 44x28, bonne condition, nouveau prix: 79,900\$. CENTURY 21, AGENCE DC+INC. courtier immobilier, EDDY CHARLES, agent agréé: 752-5721.

**VICTORIAVILLE, 20 BOULEVARD JUTRAS** EST propriété unifamiliale, garage 25x40 financement facile. CENTURY 21, AGENCE DC+INC courtier immobilier, EDDY CHARLES, agent agréé 752-5721.

**915 ROUTE 218** Manseau, bungalow 4pces1/2 retapé, 3225/mois, 2 bâtiments, prix: 61,500\$. TRANS-ACTION COURTIER AGRÉÉ PAR: ANDRÉ CAPISTRAN: (819)758-7397.

**BUNGALOW EN BRIQUES** 1983 (26x38), abri d'auto, entrée cave, terrain (100x220), sous-sol fini, 3 chambres, chauffage électrique/bois, beaucoup d'extras, etc., 85,000\$. A voir! Rue Crête, Victoriaville. Tél.: 758-0889 après 17h, laissez message.

**VILLAGE DELYSTER CENTRE** maison 1.1/2 étage, garage, jardin, grand terrain, 4ch.c., très propre, bonne condition, 39,000\$. Tél.: 1-800-896-9186 sans frais.

**32 FABIOLA CENTRE-VILLE** maison briques, 28x40, portes et fenêtres changées, toit refait, chauffage eau chaude, très propre, 63,900\$. Tél.: 758-1466.

LES MAISONS  
**Alouette**  
 LES CONSTRUCTIONS PAUL L'ECUYER ENR. PLUS DE 175 MODÈLES  
 Représentant Jacqueline Doucet (819) 362-3070 (418) 338-1338

**RE/MAX Bois-Francs inc.**  
 Courtier immobilier agréé  
 500, Notre-Dame Est, Victoriaville

**CENTRE DE SANTÉ & PAIX**  
 ALME & BOISE  
 À STE-HÉLÈNE

Mario Lafontaine  
 agent agréé  
**758-4182**

**ATTENTION LOCATAIRE**

73,900\$

DU NEUF C'EST POSSIBLE. VENEZ RENCONTRER **MARIO LABARRE** IL A PLUSIEURS MODÈLES À VOUS PROPOSER POUR SEULEMENT **410\$/MOIS**

**RE/MAX**  
 Bois-Francs M.L. inc.  
 Courtier immobilier agréé  
 500, N-D, est, Victoriaville  
**758-6441 - 758-0576**

**Mario Labarre**  
 agent agréé

<p>65,900\$</p> <p>Près de la Grande Place, 5 1/2 pièces impeccable. Idéal pour 1ère maison.  <b>Demandez Mario Labarre</b></p>	<p>74,500\$</p> <p>6 1/2 pièces, très propre, intérieur rénové, armoires, fenêtres, plancher bois franc. Princeville.  <b>Demandez Mario Labarre</b></p>	<p>65,000\$</p> <p>Jumelé neuf construit selon vos exigences pour moins cher que votre loyer.  <b>Demandez Mario Labarre</b></p>
<p>45,000\$</p> <p>5 1/2 pièces, très propre, garage 30x30, taxes minimales, Victoriaville.  <b>Demandez Mario Labarre</b></p>	<p>69,900\$</p> <p>5 chambres à coucher, garage, piscine, beau terrain. Venez voir!  <b>Demandez Mario Labarre</b></p>	<p>67,900\$</p> <p>3 chambres à coucher, 2 salles de bains, près de l'école.  <b>Demandez Mario Labarre</b></p>
<p>73,900\$</p> <p>Du neuf à votre goût, disponible à Victo, Princeville et Warwick.  <b>Demandez Mario Labarre</b></p>	<p>68,500\$</p> <p>Parc Grenier, 5 1/2 pièces, plancher bois franc, beau terrain.  <b>Demandez Mario Labarre</b></p>	<p>69,900\$</p> <p>3 chambres à coucher à l'étage, 2 salles de bains. Impeccable, tout équipée, près du Cégep.  <b>Demandez Mario Labarre</b></p>
<p>82,500\$</p> <p>Du neuf, 3 chambres à coucher au 1er plancher, secteur jeune et paisible.  <b>Demandez Mario Labarre</b></p>	<p>59,900\$</p> <p>4 chambres à coucher au 1er plancher, très propre, garage, site commercial.  <b>Demandez Mario Labarre</b></p>	<p>800\$/mois</p> <p>Achetez ce 3 logements et il vous en coûtera 000\$ pour l'habiter.  <b>Demandez Mario Labarre</b></p>

**LOCATAIRE INFORMEZ-VOUS**  
 Une maison coûterait sûrement pas plus que votre loyer

<p>129,900\$</p> <p>Domaine entre Victo et Princeville. Informez-vous à <b>Mario Labarre</b></p>	<p>114,500\$</p> <p>Secteur paisible, 3 chambres à coucher à l'étage. Comme neuf!  <b>Demandez Mario Labarre</b></p>	<p>125,000\$</p> <p>Comme neuve, 3 chambres à coucher à l'étage, cuisine, salon à aire ouverte, plancher bois franc.  <b>Demandez Mario Labarre</b></p>	<p>4 logements</p> <p>4 logements comme neuf, baux tous renouvelés juin 1998. Vous faites un bon placement!  <b>Demandez Mario Labarre</b></p>	<p>300\$/mois</p> <p>Occupez ce 7 1/2 pièces pour seulement 300\$/mois.  <b>Demandez Mario Labarre</b></p>
<p>115,000\$</p> <p>Maison à palier, très luxueuse, près du Cégep.  <b>Demandez Mario Labarre</b></p>	<p>94,900\$</p> <p>4 chambres à coucher, 2 salles de bains, beau terrain, piscine. Libre immédiatement.  <b>Demandez Mario Labarre</b></p>	<p>Sortie de ville</p> <p>Sortie de la ville, comme neuve, terrain 100x200. A voir!  <b>Demandez Mario Labarre</b></p>	<p>72,000\$</p> <p>2 ÉTAGES. DU NEUF POUR LE PRIX D'UN LOYER, C'EST À VOIR!  <b>DEMANDEZ MARIO LABARRE</b></p>	<p>107,500\$</p> <p>Construction 91, 4 ch. à coucher, 2 salles de bains, superbe terrain aménagé, vue sur la montagne.  <b>Demandez Mario Labarre</b></p>
<p>105,000\$</p> <p>Maison centenaire, site exceptionnel, vue magnifique, 2 minutes de Victo.  <b>Demandez Mario Labarre</b></p>	<p>139,900\$</p> <p>Sortie de la ville. Verrière, puits de lumière, plancher bois franc acajou. En bas de l'évaluation!  <b>Demandez Mario Labarre</b></p>			

**IMMEUBLES À REVENUS**

**DÉPANNEUR RESTAURANT & LOGEMENTS**  
 DANS LA RÉGION DE VICTORIAVILLE

**DEUX LOGEMENTS + ESPACE COMMERCIAL 18X27**  
 132 BOIS-FRANCS SUD, VICTORIAVILLE

**3 LOGEMENTS DONT 1 GRAND & 1/2 PIÈCES POUR PROPRIO OCCUPANT**  
 48 A-B DU PARC

**3 LOGEMENTS DONT 2 COMM. OCCUPATION RAPIDE PRIX RÉDUIT**  
 140, ST-JEAN-BAPTISTE, VICTORIAVILLE

**4 LOGEMENTS INVESTISSEUR FAITES VOTRE OFFRE!**  
 94 PELLETIER

**7 LOGEMENTS SITE IDÉAL PRÈS CENTRE-VILLE**  
 30 - 30A ROMULUS

**8 LOGEMENTS TOUS LOUÉS PRÈS HOPITAL**  
 91 PELLETIER  
 95 PELLETIER

**3 LOGEMENTS POUR MOINS DE 59,000\$**  
 PLESSISVILLE

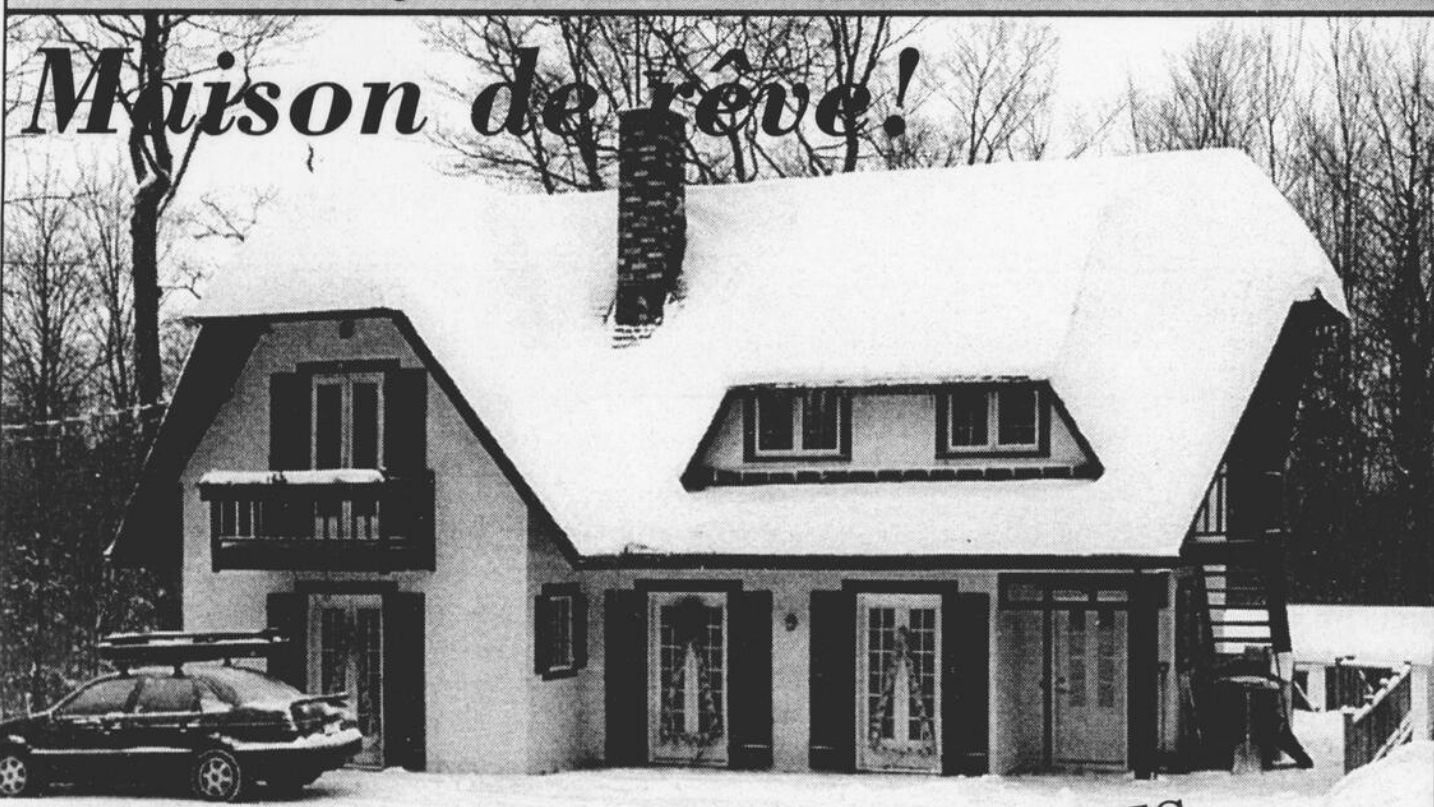
**VILLAGE**  
 POUR UN SERVICE EFFICACE DEMANDEZ

Mario Lafontaine  
 agent agréé  
**758-4182**  
**MES VALEURS**  
 Respect - Confiance - Disponibilité  
 Honnêteté - Complicité - Compétence  
**758-6441 - 758-6441**

**Regardez Canal 33**

**La Capitale**  
**CENTRE DU QUÉBEC INC.** Pour vendre et acheter  
 Courtier immobilier agréé

**IMPACT MAXIMUM,  
 RÉSULTAT MAXIMUM!**



*Maison de rêve!*

AGENT  
 IMMOBILIER  
 AGRÉÉ

**DENIS  
 MARCHAND**

Bur.: 758-5258  
 Rés.: 758-9582

190 Laurier Est, Arthabaska,  
 près de la Grande Place des Bois-Francs.  
 Immense terrain boisé, lac et ruisseaux  
 dans un site tout à fait enchanteur...

**FAITES  
 VOTRE  
 OFFRE!**

**Christian Couture**  
 Agent agréé

**RE/MAX**  
 Re/Max Bois-Francs inc.  
 Courtier immobilier agréé

**758-6441**

500,  
 rue Notre-Dame Est,  
 Victoriaville Qc.  
 G6P 4B5

**NOUVEAU**  
 23 Raymond

-Livraison: juin 1997  
 -Inclus: T.P.S., T.V.Q., terrain boisé 73X195, terrassement, garantie 5 ans, bois franc  
 -Prix: 83,000\$ ou 529\$ mois.

**TERRAINS... Sortie de ville**

<b>RUE RAYMOND</b>	<b>Rang Nault</b>
17 Raymond 22,000 pi <sup>2</sup>	701, 16,125 pi <sup>2</sup>
19 Raymond <b>VENDU</b>	<b>Rue Marc</b>
23 Raymond 14,264 pi <sup>2</sup>	86 Marc, 24,000pi <sup>2</sup>
27 Raymond 24,000 pi <sup>2</sup>	

**FERMETTES**

<b>DANVILLE</b>	120 ACRES	<b>12?,????</b>
<b>ST-FÉLIX</b>	1.5 ACRE	<b>6?,????</b>
<b>STE-SÉRAPHINE</b>	1 ACRE	<b>5?,????</b>
<b>LEMIEUX</b>	106 ACRES	<b>13?,????</b>

**REVENU**

<b>3 LOGEMENTS</b>	VICTORIAVILLE	<b>8?,????</b>
<b>5 LOGEMENTS</b>	VICTORIAVILLE	<b>1??,????</b>
<b>4 LOGEMENTS</b>	WARWICK	<b>9?,????</b>
<b>12 LOGEMENTS</b>	VICTORIAVILLE	<b>2??,????</b>

**NOUVEAU**

- 3 CHAMBRES AU 2e  
 - SALLE DE BAINS LUXUEUSE  
 - GARAGE...  
**12?,????**

- BEAUCOUP DE BOIS FRANC  
 - 2 SALLES DE BAINS  
**12?,????**

**TROIS LACS**

BORD DE L'EAU  
 4 SAISONS + SOUS-SOL  
**6?,????**

20 MINUTES CHASSE ET PÊCHE  
**4?,????**

**KINGSLEY FALLS**

LE STYLE QUE TOUT LE MONDE AIME  
**7?,????**

**GARAGE DOUBLE**

- SORTIE DE VICTO  
 - STYLE - GRAND TERRAIN  
 - BOIS FRANC  
**7?,????**

**VUE...**

EN MONTAGNE  
 15 MINUTES DE VICTO  
**5?,????**

3 CHAMBRES + SOUS-SOL  
**2?,????**

**NEUVE**

TERRAIN 120 X 120  
 SORTIE DE VICTO  
**6?,????**

2 CHAMBRES + SOUS-SOL FINI  
**8?,????**

**VICTORIAVILLE:**  
145 BELHUMEUR  
Bungalow, 1988 à pa-  
liers 40X32 intérieur impeccable.  
CENTURY 21, AGENCE  
DC+INC courtier immobilier,  
EDDY CHARLES, agent  
agréé 752-5721.

**VICTORIAVILLE:**  
811 CARTIER Bungalow, 5 chambres,  
abri d'auto, grand terrain,  
59,500\$. CENTURY 21,  
AGENCE DC+INC courtier  
immobilier, EDDY  
CHARLES, agent agréé 752-  
5721.

**MAISON À VENDRE**  
  
3 ch. à c., 2 salles de bain,  
sous-sol fini, intérieur refait à  
neuf, plancher de bois-franc,  
79 des Bouleaux.  
**751-2718**  
Visite sur rendez-vous. Après  
5 hrs. Demandez Héléne

**32 RUE BÉRUBÉ**  
Victoriaville, maison  
semi-détachée,  
3 ch.c., 287\$/mois, prix  
55,000\$. Inf.: TRANS-ACTION  
COURTIER AGRÉÉ  
PAR: ANDRÉ CAPISTRAN  
(819)758-7397.

**24 ST-FRANÇOIS**  
Garthby, aubaine,  
maison 5pces1/2,  
110\$/mois, près lac Aylmer,  
20,900\$. Inf.: TRANS-ACTION  
COURTIER AGRÉÉ  
PAR: ANDRÉ CAPISTRAN  
(819)758-7397 agent immobili-  
er.

**MAISON NEUVE  
À VENDRE OU À LOUER**  
  
**36 JEAN-FRANÇOIS  
VICTORIAVILLE**  
Grand terrain, nouveau  
modèle, libre immédiatement.  
**À VENDRE  
8 PATRICK  
VICTORIAVILLE**  
**752-4583 midi ou soir  
357-6323 jour**

**FERME AGRICOLE  
À VENDRE**  
743, rang Courtois St-Valère.  
 63 acres  
 grand garage  
 écurie  
 incluant les bâtiments  
**CONTACTEZ**  
Mm Huguette Delisle  
**(514) 591-0084**

**CHALET À VENDRE  
À 1HRE DE VICTO  
SITUÉ AU GRAND LAC ST-FRANÇOIS  
BORNÉ AU LAC**  
  
Meublé, chauffage électr., bois.  
Rénovations de 2 ans, garage neuf 18'x24'.  
Terrain 100'x200' boisé.  
Grand quai, chaloupe 14', moteur 9.9.  
**Info.: François Forgues**  
**Bur.: 762-6262**  
**Rés.: 761-2418**

**101** Chalets-  
maisons  
mobiles  
à vendre

**30 CORMIER, VIC-  
TORIAVILLE** mai-  
son mobile 14X70  
avec sous-sol, terrain  
9,000p.c. CENTURY 21,  
AGENCE DC+INC courtier  
immobilier, EDDY  
CHARLES, agent agréé 752-  
5721.

**MAISON MOBILE A** ven-  
dre, près du centre-ville, très  
propre, grand terrain, endroit  
ensoleillé, idéal pour per-  
sonne seule ou couple.  
Tél.: 357-9177.

**ST-ALBERT,** Do-  
maine Mon Repos, maison mobile fixée  
sur bloc, très propre, 27,900\$.  
CENTURY 21, AGENCE  
DC+INC courtier immobilier,  
EDDY CHARLES, agent  
agréé 752-5721.

**102** Immeubles  
à revenus  
à vendre

**2 PAS L'HOPITAL,**  
Duplex, 155\$/mois  
avec locataire, prix  
75,900\$. 2 logements:  
5pces1/2 & 4pces1/2.  
Inf.: TRANS-ACTION  
COURTIER AGRÉÉ PAR:  
ANDRÉ CAPISTRAN, agent  
immobilier (819)758-7397.

**VICTORIAVILLE 6**  
**LOGEMENTS**  
4pces1/2 & 5pces1/2  
près place St-Georges, re-  
venus: 28,080/an. CENTURY  
21, AGENCE DC+INC cour-  
tier immobilier, EDDY  
CHARLES, agent agréé 752-  
5721.

**VICTORIAVILLE**  
**BOUL. JUTRAS**  
EST 2 logements, re-  
venus annuels: 7,500\$. CEN-  
TURY 21, AGENCE DC+INC.  
courtier immobilier, EDDY  
CHARLES, agent agréé: 752-  
5721.

**VICTORIAVILLE,**  
Boulevard Jutras Est,  
3 logements briques,  
nouveau bas prix: 79,500\$.  
CENTURY 21, AGENCE  
DC+INC courtier immobi-  
lier, EDDY CHARLES, agent  
agréé: 752-5721.

**VICTORIAVILLE:**  
15-15A DECOUR-  
SOL immeuble com-  
mercial 30X50, briques avec  
logement. CENTURY 21,  
AGENCE DC+INC courtier  
immobilier, EDDY  
CHARLES, agent agréé 752-  
5721.



**616, Grande Ligne**



**239, des Trembles**



**Bungalow, 4 chambres, 2 salles de  
bains, sou-sol fini, grande remise-  
atelier. À voir!**



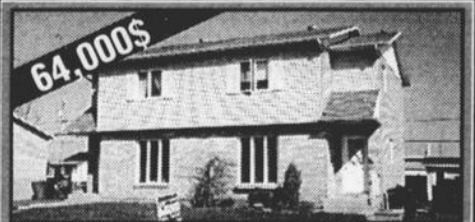
**8 logements, situé près de l'hôpital.  
Aucune vacance.  
Bonne rentabilité!**



**Sous-sol fini, foyer au salon,  
4 chambres, piscine. Sortie de la  
ville.**



**Bâtisse commerciale, 2,400 pi.ca.  
en bordure de l'autoroute 20.  
Entre Québec et Montréal.**



**Jumelé fonctionnel, idéal pour  
jeune famille.**



**Pourquoi payer un loyer?  
4 chambres, 2 salles de bains,  
15 min. de Victo.**

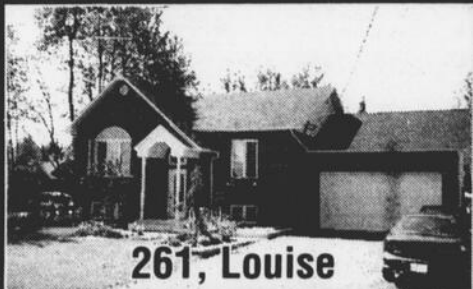
**VISITEZ L'INTÉRIEUR DE  
CES 5 RÉSIDENCES DE  
VOTRE SALON EN  
REGARDANT LE CANAL 33  
au début de chaque heure,  
du 3 au 10 mars 1997**



**921, Ave des Grives**



**46, Beaulieu**



**261, Louise**

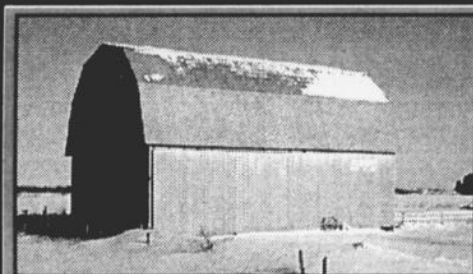
**RE/MAX**  
BOIS-FRANCS

**SERGE  
LANGLOIS**

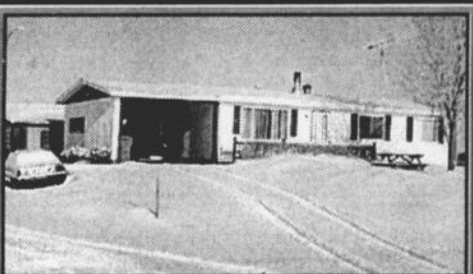
Bur.: 758-6441  
Rés.: 752-6842

**Offrez-vous une qualité de vie signée...**

*Serge Langlois*



**Ferme, 1/2 hectare à Victoriaville**



**Maison de campagne rénovée,  
Ste-Elizabeth.**



**Grande maison de campagne au  
cachet unique à 20 minutes de  
Victoriaville.**



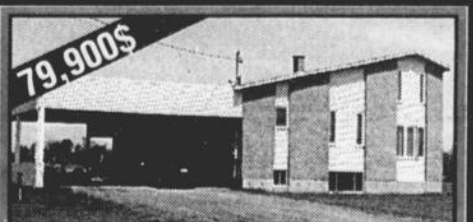
**Maison de campagne rénovée,  
Ste-Elizabeth.**



**Centre-ville, possibilité d'une  
maison de chambre ou résidence.  
N.B. Rapporte déjà un revenu.**



**Jumelé aux dimensions parfaites  
pour une jeune famille.**



**Sortie de ville à 7 minutes de  
Victoriaville, direction Warwick.**



**AUBAINE! 3 chambres, grand salon,  
beau terrain boisé de 17,000 pi.ca.  
aux limites de Victoriaville.**

2 LOGEMENTS 4PCS1/2 espace de rangement, idéal pour propriétaire occupant, 9 rue Edouard, Victoriaville, 57,000\$. Tél.: 752-2080.

CHARLES, agent agréé 752-5721.

**COUVENT SOEURS ASSOMPTION** Warwick, 33ch. possibilité 54, ascenseur, parfait ordre, idéal Bed & Breakfast, prix 535,000\$. Inf.: TRANS-ACTION COURTIER AGRÉÉ PAR: ANDRÉ CAPISTRAN, agent immobilier (819)758-7397.

**NOUS ACCEPTONS**



**105 Commerces à vendre ou à louer**

**VICTORIAVILLE: COMMERCE DE VARIÉTÉS** depuis plusieurs années, nouveau prix, cause: santé. CENTURY 21, AGENCE DC+INC courtier immobilier. EDDY

**106 Terrains (terres) à vendre**

1200 POMMIERS, FRAMBOISIERE terre à bois, 10e Rang Plessisville, 76 arpents, prix: 75,000\$. Inf.: TRANS-ACTION COURTIER AGRÉÉ PAR: ANDRÉ CAPISTRAN (819)758-7397.

PRIX: 12,000\$ terrain prêt à construire, cadastré et services inclus, secteur tran-

quille, près école PieX, aucune taxes spéciales. Tél.:357-2607, 758-6358.

**107 Fermes à vendre**

ST-VALERE: TERRE DE 500 arpents dont 425 en culture, porcherie et maison, à être rénovée, fosse neuve, permis 150 truies. Inf.: Immobilier provincial courtier: 1-514-771-4799.

**110 Propriétés à louer ou à partager**

CHERCHE A LOUER A L'ANNÉE: MAISON de campagne ou chalet, personne seule, endroit très très tranquille. Tél.: 358-2050.

MAISON 5PCS1/2 à Norbertville, 525\$/mois. Tél.: 751-1812 ou 357-0491.

RECHERCHE COLOCATAIRE (4pcs1/2). Contactez Dan: 758-4447.

**4 1/2 et 5 1/2 À LOUER**

- Dans un 2 logements neuf, rue Prince à Victoriaville.
- Rangement int. et ext.
- Grand balcon
- Libre le 15 mars
- Possibilité d'achat.

Pour information: (819) 758-4046

**112 Bureaux et locaux commerciaux à louer**

BUREAUX A LOUER 227 et 231 Notre-Dame Est, Victo. (voisin: Luxor), 900pi.ca. et 1,700pi.ca. Tél.:758-7409, 752-4915.

LOCAL A BUREAUX à louer, situé 295 boul. Bois-Francis Nord, air climatisé. Tél.:752-7285, 752-2676.

LOCAL COMMERCIAL A LOUER Place St-Georges, entre 1,000 et 2,400p.c. Tél.: 758-8268.

LOCAL COMMERCIAL à louer, grandeur 40X40. Aussi cordes de bois variés à vendre, 25\$ la corde. Tél.:752-3453.

RECHERCHE GRAND LOCAL insonorisé, avec 1 bureau, environ 12'X8'. Info.:758-4074, demandez Pierre.

**113 Condominiums à vendre ou à louer**

CONDO-SKI A LOUER Mont Ste-Anne, au pied de la montagne, foyer, 3chambres (6pers.), (2s.bains), Paques disponible, 100\$/jour sur semaine, (avril-40%). Tél.:752-4695.

CONDO A VENDRE Directement du propriétaire, Victoriaville, 116 rue Leclerc, secteur du golf, très belle vue, à 2 pas de la piscine, 3 étages, 2 chambres, possibilité de 2 chambres au sous-sol, aucune offre raisonnable ne sera refusée. \*05-03-97

Rés.: 357-3060 Bur.: 758-3191 Louise ou Michel

VICTORIAVILLE RUE TURCOTTE condo près centre ville, nouveau bas prix: 44,500\$. CENTURY 21, AGENCE DC+INC. courtier immobilier, EDDY CHARLES, agent agréé: 752-5721.

4PCS1/2 PRES CÉGEP ou Parc industriel, balcon, porte patio, grandes pièces, libre immédiatement ou juillet, chauffé, éclairé si désiré. Tél.:758-4613.

4PCS1/2 près de Lactancia, 1er étage, bois franc salon et chambre, libre 1er juillet, 340\$/mois, eau chaude fournie. Tél.:752-5786, cell.:352-2530.

4PCS1/2 TRES PROPRE, porte patio, balcon, au 94 De-Courval, Victoriaville, libre 1er décembre. Tél.: soir 364-3551, 758-5351.

4PCS1/2: MAISON JUMELÉE, garage, chauffée, éclairée, balayuse centrale, remise extérieure, près du réservoir Beaudet, libre immédiatement. Tél.:758-8476 après 18h.

5PCS1/2 chauffé, secteur résidentiel (Golf), très propre, personne sérieuse seulement. Aussi 6PCS1/2, situé rue Dubord. Clientèle sélective. Tél.:758-1365.

REPRISE DE FINANCE Bâtisse industrielle, 555, boul Industriel, Victoriaville, terrain 270,000 pi<sup>2</sup>

Info.: Fernand Noël ou Christian Royer agents immobilier agréé (819) 758-6441 RÉ/MAX Bois-Francis Courtier immobilier agréé

LOGEMENTS NEUFS À LOUER 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2

Chambre de lavage à part. SITUÉS AU: 41 et 71 d'Aston 40 et 45 Félix-Leclerc 78 Vaudreuil 3 1/2 rue Robert à Victoriaville

POUR INFO.: 758-8417 7 jours/sem.

**À LOUER**

Logements neufs 4 1/2, 5 1/2 et 3 1/2 pièces, très bien insonorisés, système d'intercom, remises intérieures et extérieures.

Tél.: 758-3566

2PCS1/2 chauffé, éclairé, eau chaude fournie, meublé si désiré, libre 1er mai, centre ville, 310\$/mois. Grand 3pcs1/2, eau chaude fournie, meublé si désiré, libre immédiatement, centre ville, 315\$/mois. 4PCS1/2, eau chaude incluse, libre 1er juin, centre ville, 330\$/mois. Tél.:752-5727.

3PCS1/2, situés au centre-ville de Princeville. Idéal avec jeunes enfants ou pour tranquillité car dernière maison de la rue. Disponible immédiatement, 300\$ meublé, électricité et chauffage. Tél.:352-1967.

4PCS1/2 A LOUER 195 Arel, Victoriaville, aspirateur central, conciergerie, stationnement, près centre ville, services accessibles, 390\$. Tél.: (819)758-4371 ou 752-3184.

4PCS1/2 dans 2log., 2e étage, corde à linge, plancher bois franc, centre ville, bien éclairé, stores fournis, rue paisible. Tél.:758-7365.

4PCS1/2 libre immédiatement, eau chaude fournie, repeint à neuf. 2PCS1/2, chauffé, éclairé, meublé. Situés au 110 rue Sylvain. Tél.:758-8637.

GRAND 4 1/2 À LOUER À WARWICK 18 Centre Sportif Récent, moderne, clientèle sélectionnée, système d'alarme.

358-2332 ou 358-5626

GRAND 4PCS1/2 ET 5PCS1/2 situés au 74 Vaudreuil app.3, 2e étage, et 472 Debigarré, remise, portes patio, balcon, libre 1er avril. Tél.:758-1218.

GRAND 5PCS1/2 NEUF très tranquille, bien éclairé, remise, prise extérieure, libre 1er juillet, 103 Pelletier, 8 rue Lyne. Tél.:357-4147.

GRAND 6PCS1/2 + cave, centre ville, très propre, bois franc, libre 1er avril. Tél.:758-2630, 758-5801.

GRAND LOG. 5PCS1/2 et 4pcs1/2, repeint à neuf, meublé ou non, libre immédiatement, prise de courant pour auto, service de conciergerie. Tél.:758-8133.

GRAND LOGEMENT 5PCS1/2 libre juillet, 494 Debigarré, app.201, porte pa balayuse centrale, intercom, stationnement 4 autos, remise, 5025\$/mois. S'adresser 752-4125.

GRAND LOGEMENT 8PCS1/2 sur boul. Jutras Est, 4pcs1/2 rue Olivier. Pour inf.: 751-0066.

**Vous voulez vendre rapidement votre propriété... Téléphonez-moi, nous avons de quoi en commun.**

AYEZ VOTRE RESTAURANT À VICTO POUR MOINS DE 20,000\$ FAITES VITE! OCCUPATION UNIQUE

49,500\$ Extérieur rénové complet.

47,900\$ Garage, piscine, 3 c/c.

85 ARPENTS Moins de 50,000\$, site idéal chasseur ou élevages petits animaux.

54,900\$ Sortie ville, taxe minime, décorée à neuf.

59,900\$ Sortie ville, taxe minime, beaucoup de rénovations faites.

222 ARPENTS 50% boisé, garage, ruisseaux etc.

Marcel Fontaine Agent immobilier affilié

500, Notre-Dame Est Victoriaville **819-758-6441** 255, Mgr Poirier Princeville **364-2227**

**RE/MAX** La confiance... Le premier pas concret vers l'avenir

**RE/MAX** Bois-Francis Inc. Courtier immobilier agréé

Bureau **758-6441** Résidence **364-2227** Marcel Fontaine Agent immobilier affilié

**RE/MAX** Bois-Francis Inc. Courtier immobilier agréé

Bureau **758-6441** Résidence **357-7520** Renald Gagnon Agent immobilier agréé

**RE/MAX** Bois-Francis Inc. Courtier immobilier agréé

Bureau **758-6441** Résidence **758-5757** Denis Hamel Agent immobilier affilié

**RE/MAX** Bois-Francis Inc. Courtier immobilier agréé

Bureau **758-6441** Cellulaire **357-6711** Pierre Caron Agent immobilier agréé

2 logements 69,900\$, beaucoup de rénovations de faites

110,000\$ Piscine creusée, maison très propre

34,500\$ Chalet suisse habitable à l'année

Prix réduit Cause de vente, transfert

Prix réduit 4 ch. à coucher, 2 salles de bains, faites une offre!

37,000\$ Garage, taxes minimales

Dépanneur + quincaillerie + résidence, situés à Lemieux

Intérieur rénové au complet, garage, situé à Chesterville

Cottage 3 ch. à coucher, très propre seulement 47,900\$

67,775\$ Situé près des centres d'achats, intérieur impeccable

Restaurant + motel + poste à essence, situé près de l'autoroute 20, prix réduit

Dépanneur + résidence, bon chiffre d'affaires, le seul de l'endroit

54,900\$ Près du cégep, poly et centre d'achat

55,900\$ À louer ou à vendre

55,000\$ 2 logements

A voir! Près de l'hôpital

89,000\$ 45 arpents carrés

5 min. de Victo Fermette 1/2 hectare

89,900\$ Maison, 2 ch., grand salon, taxes de campagne à 5 min. de Victo. Pour info. Pierre Caron

Maison avec piscine creusée, 4 ch., entropôt, garage 30 x 50 isolé. Pour info. Pierre Caron

Belle maison 4 ch., sous-sol fini, piscine creusée, belle décoration int., sect. Assomption Pour info. Pierre Caron

48,000\$ Canadienne, 4 ch., thermopompe, cuisine, salle de bains refaito. Pour info. Pierre Caron

Très belle maison 3 ch., foyer, piscine, cuisine rénovée, secteur Assomption. Pour info. Pierre Caron

Maison 5 minutes de Victo, installation salon de coiffure, 3 ch. rénovée. Pour info. Pierre Caron

5PCES1/2 très propre, repeint à neuf, situé au 75 rue Girouard. Tél.: soir: 364-3551, 758-5351.

**BAIL AU MOIS** 4pces1/2, salon double, 2 lockers, 9 rue Édouard, Victoriaville, 325\$/mois. Tél.:752-2080.

**LOGEMENT NEUF 4 1/2 À LOUER**  
Situé au 81 rue d'Aston Victoriaville

**POUR INFORMATION:**  
752-4583  
357-6323

**GRAND LOGEMENT DE 6PCES1/2** au centre ville de Victoriaville, libre pour le 1er avril, 1er étage. Dans un immeuble de 3 logements. Informations Chantale au 758-2630 ou 758-5801.

**LIBRE IMMÉDIATEMENT** 4PCES1/2, plancher bois franc, centre-ville, 310\$/mois, libre immédiatement. Tél.: 758-1719, 819-477-0160.

**LOGEMENTS MODERNES DE QUALITÉ SUPÉRIEURE**

Secteur semi-résidentiel, 2 1/2 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 insonorisés, service renommé de conciergerie, remise individuelle. Clientèle de premier choix.

357-1522  
357-2061

**LOG. 4PCES1/2** libre immédiatement, situés aux 3 Carré Beauséne, Arthabaska, près de La Grande Place, repeint à neuf, porte-patio, intercom, chambre de rangement, entrée lave-vaisselle. Tél.:357-2351

**LOG. 4PCES1/2, ENTRES** laveuse, sècheuse, situé 274 Racine, Princeville. Tél.: 362-2291.

**Très grand 5 1/2, chauffé, 25'x40', grand comme une maison, 3 chambres à coucher, visibilité en avant et en arrière.**

**POUR INFORMATIONS:**  
758-8133

**LOGEMENT 4PCES1/2 A LOUER** immédiatement, grand, très propre, à Daveluyville. Pour renseignements: Nancy ou Denis au 367-3167.

**LOGEMENT 4PCES1/2** situé 51 Girouard très propre, frais peint, libre immédiatement, porte patio, possibilité de poêle réfrigérateur. Tél.:364-3551, 758-5351, soir.

**PRINCEVILLE 4PCES1/2** récent, armoires de mélamine, porte patio, prise d'auto, locker, 320\$/mois. Tél.:752-5786 ou cell.:352-2530.

**PRINCEVILLE, APP.** 2PCES1/2 meublé, chauffé, éclairé, frais peint, libre immédiatement, 250\$/mois, 1 mois gratuit à la fin du bail. Tél.:758-7104.

**PRINCEVILLE, GRAND** 4PCES1/2 avec balcon, porte patio, libre immédiatement ou juillet, immeuble paisible, chauffé, éclairé si désiré. Tél.:758-4613.

**116** Chambres à louer

**CHAMBRE A LOUER** avec cuisine et entrée privée, pour homme seulement, appelez le soir ou l'avant-midi au 758-6863.

**CHAMBRE A LOUER** dans l'ouest de la ville, accès à tout le logement, personne propre, fiable, tranquille. Demandez Lise: 758-9146.

**CHAMBRE A LOUER** dans une maison de style Victorien, foyer, électricité, télévision, laveuse, sècheuse fournies, etc... Tél.:752-3389 ou 752-5468.

**117** Appartements à louer

**1PCE1/2, 2PCES1/2, 3PCES1/2** rue Lafrance (1 minute du Cégep), très propre, buanderie, stationnement inclus. Tél.: 752-3469, pagette: 752-1825.

**2PCES1/2 CHAUFFÉ, ÉCLAIRÉ** eau chaude fournie, peint à neuf, plancher de bois, 2 mois gratuits. Tél.: 751-5285.

**2PCES1/2** rue Jolicoeur, frais peint, tapis prélatr neufs, meublé, chauffé, éclairé, 290\$/mois. Tél.:752-5786 ou cell.:352-2530.

**2PCES1/2, à louer**, secteur Cégep, propres et modernes. Tél.: 758-5757 demandez Odette Roy.

**1 1/2 ET 2 1/2 À LOUER**

• Libre immédiatement  
• Chauffé, éclairé et meublé  
77, Notre-Dame Est, Victo

758-4507  
(Jean-Guy Caron)

**3PCES1/2** dans 4log., premier plancher, balcon, chauffé, éclairé, meublé ou non, stores fournis, frais peint, près services, rue paisible. Tél.:758-7365.

**3PCES1/2 MEUBLÉ** très propre, avec porte patio, situé 94 DeCourval et 51 Girouard, Victoriaville. Tél.: 364-3551, 758-5351.

**3PCES1/2** meublé, chauffé, éclairé, prix: 306\$/mois, situé au 18 rue Jolicoeur app.7 Victoriaville. Tél.:752-4706.

**APPARTEMENT A LOUER** 1PCE1/2 meublé, chauffé, éclairé, près hôpital, 57 Laurier Est. Tél.: 357-9719.

**SANS BAIL**  
**3 1/2 JNO**  
(meublé, semi-meublé ou non meublé)  
Situé au 48 Girouard  
357-7252

**HABITATIONS OASIS PERSONNES DU 2e ET 3e ÂGE**

5 1/2 disponible  
• Plusieurs services offerts sur place  
• Entièrement rénové  
• Entretien accru  
• 445\$/mois, chauffé.  
• Possibilité d'entente relativement à la date de location et la date d'entrée, ainsi que la préparation du logement.

Vous cherchez tranquillité et confort?

Nous vous l'offrons!

Hâtez-vous!  
INFORMATION:  
(819) 752-4170

# Enfin j'ai un ami dans l'immobilier ! TÉLEPHONEZ-MOI, NOUS LE DEVIENDRONS RAPIDEMENT



Situé à 2 minutes de la ville, 3 chambres, grand terrain. Prix Réduit.

**Superbe terrain** boisé, sur le bord d'une rivière, situé à 2 minutes de la ville.



Tout en briques, terrain entièrement paysager, piscine, remise etc. À voir avec Mario Gagné.

**PROFITEZ DES TAUX D'INTÉRÊTS TRÈS BAS.**



**Courtiers associés des Bois-Francis**  
J. Marcel Bergeron Inc.  
Courtier Immobilier agréé

752-8838 • 758-7716



**Mario Gagné**  
agent immobilier agréé



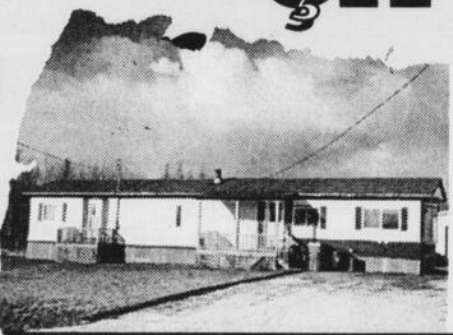
Situé près de la grande place, 3 chambres. À voir.



À 10 minutes de la ville, paix et tranquillité assurées, secteur boisé.

**Bâtisse commerciale**  
Près du centre ville, idéal pour centre d'esthétique auto, peut aussi servir d'entrepôt.

# VOUS VOULEZ QUE ÇA BOUGE?



Maison mobile avec 3 chambres. Garage isolé, très beau terrain. Paiement seulement 280\$/mois. Intérieur charmant et très propre.

Secteur Terre des Jeunes. Bungalow tout en briques, 3 chambres même plancher. Impeccable par sa propreté et son bon état. Paiement seulement 417,14\$/mois.



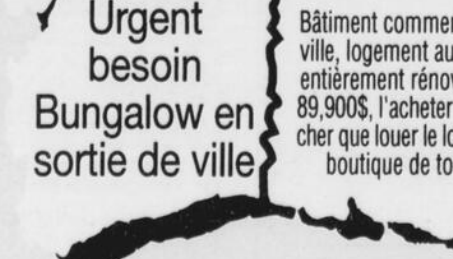
2 logements de 5 et demi, 35,000\$ de rénovations, beau grand terrain, secteur tranquille, soyez chez vous pour de petits paiements.

Maison de haute gamme, sortie de ville avec terrain boisé, garage double, thermopompe, grandes pièces sur bois franc, rien n'a été laissé au hasard.



Terrain boisé, 5 minutes de Victoriaville, bois franc, 4 chambres, foyer au salon, prix très intéressant.

Sortie de ville, pas de voisin à l'arrière, immense patio donnant sur piscine, intérieur avec beaucoup de goût, bain podium, armoires en chêne, Paiement moins de 500\$/mois.



✓ Urgent besoin Bungalow en sortie de ville

Bâtiment commercial au centre ville, logement au 2ième étage, entièrement rénové, seulement 89,900\$, l'acheter revient moins cher que louer le local, idéal pour boutique de tous genres.

Près de Victo, terrain boisé 30,000 p.c., construction 1996, tranquillité assurée, intérieur à aire ouverte.



BUR: (819) 758-6441  
RÉS: (819) 758-5757

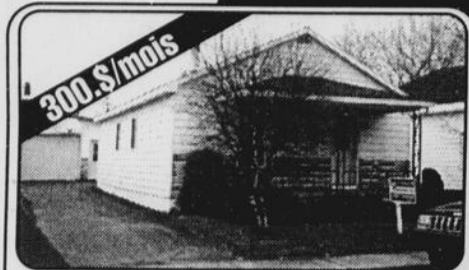
**RE/MAX**  
Bois-Francis inc.  
COURTIER  
IMMOBILIER  
AGRÉÉ

**Joël Lehoux**  
Agent immobilier agréé



**ÉCLAIREZ** votre choix!  
Venez visiter Joli 4 1/2  
Prêt à vous accueillir  
Entre les deux centres d'achats JNO  
357-7902  
357-3422

**TRES BEAU 5PCES1/2** intercom, eau chaude fournie, balayeuse centrale, frais peint, locker, stationnement, remise, libre immédiatement, 74 Rouleau. Tél.:752-9346.



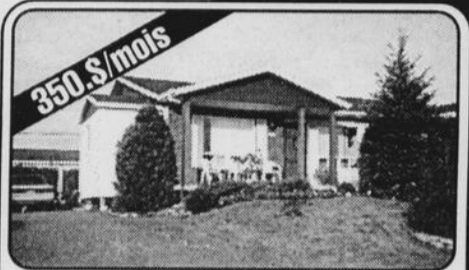
300 \$/mois

3 chambres, garage, centre-ville.



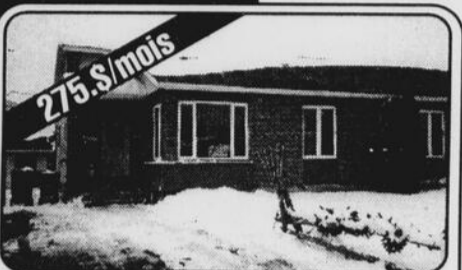
250 \$/mois

Près du centre d'achats, piscine, remise.



350 \$/mois

Près du cégep, 3 chambres, remise, haie de cèdres.



275 \$/mois

4 chambres, foyers, asphalte double, remise.



Maison à construire. Beau terrain, secteur jeune. Construction de qualité.



Construction neuve

Maison en campagne près de la ville, terrain boisé.



Transfert

3 chambres, terrain bien aménagé. Faut vendre.



Construction '96

4 chambres, planchers bois franc, 2 salles de bains, grand terrain.



Près du cégep

Excellent rendement, 23 logements. Inf.: Christian ou Fernand



Idéal pour propriétaire occupant

4 logements avec 2 logements de 9 1/2 pièces. Faut voir.



4 logements

4 logements. Placez votre argent en un excellent rendement.



2 logements

Secteur commercial. Idéal pour propriétaire occupant.

Appartements 2 1/2 - 3 1/2 meublés Inf.: 758-8133

APPARTEMENTS 1PCE1/2 ET 3PCE1/2 meublés, chauffés, éclairés, au mois, près de l'hôpital et de la Grande Place. Tél.: 752-7801, cell: 352-2006.

PRINCEVILLE 2PCE1/2 récent, meublé, bain, locker, buanderie, prise d'auto, libre 1er avril, 235\$/mois. Tél.: 752-5786, cell: 352-2530.



Nous recherchons:

VENDEUR

Avec expérience dans le domaine de l'ameublement pour la région de Victoriaville

- 20 heures/semaine
- Personne dynamique
- Avec de l'entregent

Contactez Jean (819)293-4671

CARTES PROFESSIONNELLES

220 Comptables

CA GUILLEMETTE LONGCHAMPS PELLERIN

comptables agréés

2284, rue de la Coopérative Plessisville (Québec) G6L 1X2
63, rue Girouard Victoriaville



PELLERIN AUBERT RAMSAY S.E.N.C. COMPTABLES AGRÉÉS

RENÉ PELLERIN, C.A. JACQUES PELLERIN, C.A. GERVAIS AUBERT, C.A. GAËTANE RAMSAY, C.A.

333, boul. Bois-Francis Nord, Victoriaville (Québec) G6P 7B7

225 Construction Rénovation

Spécialistes en Peinture et Joint

Denis Dubois Henri Thibault



230 Divers

Décorez vous-même! Nous vendons de tout pour la décoration

125 Ameub. Mobiliers et app. ménagers à vendre

MOBILIER DE CUISINE ANTIQUE 4 chaises, super propre, prix: 400\$. Bureau de travail brun, prix: 45\$. Tél.: 362-7900.

POELE, RÉFRIGÉRATEUR, mobilier de chambre et de cuisine, valeur à l'achat 8,000\$, prix demandé: 4,000\$. Tél.: 758-7820, laissez message.

Service de l'Estrie Vente ÉLECTRO-MÉNAGERS USAGÉS 752-3239 600, Boul. Jutras Est, Victoriaville

127 Instruments de musique à vendre

ARGENT COMPTANT! Payerons 300\$ à 10,000\$ pour des vieilles guitares faites avant 1970 des marques comme Gibson, Fender, Martin, Gretsch, Epiphone, Mosrite. Demandez Steve 1-800-964-3544.

GUITARE ÉLECTRIQUE Fender Strato Caster, Ian d'ursure, vendue avec étui. Tél.: 357-1877 demandez Alexandre.

135 Animaux à vendre

CHIOTS AUSSI ADULTES: Colley Miniature, Schnauzer, Shih-Tzu, Lhasa Apso, Caniche, Épagneul Cocker, Bichon, Chow-Chow, Labrador, Husky, Golden, Rottweiler. Aussi croisés: de 50 à 275\$. Drummondville, 819-394-2983.

CHIOTS BERGER ALLEMAND nés le 20 décembre 1996, vaccinés et vermifugés, parents sur place, enregistrement possible. A St-Pierre-Baptiste: 418-453-7797.

ELEVAGE PRIVE: CHIOTS PUR-SANG enregistrés, vaccinés, vermifugés: Lhasa-Appo, Shih-Tzu, Poméranien, Chihuahua, Caniche, Carlin, Cocker Américain, Yorkshire, Bichon Maltais, Bichon Fri. aussi service d'accouplement. Pour inf.: 758-1863 demandez Ginette Nault.

138 Agence d'escorte

AGENCE D'ESCORTÉ Discretion Pour elle et lui 24 hrs / 7 jours / 7 Inf.: 352-2358

La Retouche Réparation de vêtements, De l'ourlet à l'ajustement complet, Reprisage invisible, Modifications de tous genres. CHRISTIANE DUPUIS 9, rue St-Dominique, Victoriaville Tél.: 758-4800

La DU COUVRE PLANCHER Céramique, Prélart Tapis, Carpette. Jocelyn Provencher 508, rang Nault Victoriaville 758-3039

235 Électriciens

Spécialistes en chauffage électrique Hamel & Hamel inc. Entrepreneurs-Électriciens. Notre expérience est au service de l'industrie 287, boul. Labbé nord - Victoriaville 752-4964

250 Notaires

Bur.: 357-2100 Rés.: 357-8068 Nicolas Larochele Notaire Cessionnaire des greffes de C.R. Garneau Louis Lavergne, Louis Rainville 41, rue Laurier ouest, Arthabaska - G6P 6P5

Les annonces classées 758-6211 L'UNION

RE/MAX Bois-Francis inc. COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ 758-6441 Fernand Noël agent immobilier agréé Christian Royer agent immobilier agréé

## 140 Services offerts

**APPRENEZ FACILEMENT A DANSER**, samba, cha-cha, rumba, cumbia, valse, lambada etc. Gratuit cassette vidéo-danse country, sociale, en ligne, envoyons par poste gratuitement plus de 500 variétés de danse. Centre de Loisir Familial Contant, 2021 Aylwin, Montréal, H1W 3C4. Tél.: (514) 523-1010.

**CENTRE D'ANGLAIS DES BOIS-FRANCS** cours d'anglais privés ou semi-privés ou groupes, places limitées, prix avantageux, reçu d'impôt. Tél.: 819-364-2944.

**COMPTOIR FAMILIAL 30** St-Dominique, 1/2 prix au 8 mars, linge d'enfants bienôté. Apportez vos choses. 750-8965.

**DEVENEZ UN AUTEUR A SUCCES** avec notre cours d'écriture par correspondance. Appelez pour obtenir gratuitement notre brochure. 1-800-267-1543. L'École de rédaction 485 - 38 Av. McArthur, Ottawa, Ontario K1L 6R2.

**GARDERAIS DES ENFANTS** chez moi, du lundi au vendredi, à l'heure ou à la journée, demeure rue Rainville, secteur Parc Bellevue. Tél.: 357-7879.

**GARDERAIS ENFANTS** de 0 à 4 ans, du lundi au vendredi, demeure près de l'école St-David. Demandez Annie au 752-3018.

**École de Musique "Nuance"**  
Cours de musique de tous genres  
**752-5369**  
EJNO

**GUY HAMEL EBENISTE**: meubles sur mesure, reproductions, bois, mélamine, arborite, estimation gratuite. Tél.: 751-3010.

**JE GARDE ENFANTS** chez moi du lundi au vendredi, rue Père-Lévesque, près de l'école Ste-Famille, bonne alimentation, bons soins, prix compétitif. Tél.: 758-5341.

**MASSAGE DE RELAXATION** et de détente. Tél.: 752-7914.

**PERSONNE FIABLE ET D'AGE MUR** garderais enfants les fins de semaine. Références disponibles sur demande. Tél.: 357-1448, après 19h.

**POUR TOUS VOS TRAVAUX** de réparations, menuiserie, pose gyproc, poser portes, fenêtres, etc. Demandez Robert: 758-1603.

**CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT: ARTHABASKA NO: 415-32-0740-962**

**COUR: du Québec**  
Daniel, Francis et Jean-Pierre Ouellet  
demandeurs  
VS  
Léopold Mantha  
défendeur

### AVIS LÉGAL

Avis public est par le présent donné que les effets mobiliers du défendeur, saisis en cette cause, seront vendus au 10a, rue Marchand, Victoriaville, le 17<sup>ème</sup> jour de mars 1997 à 13h30, savoir: - 1 Ford Ltd, 4 portes, 1984, série no: 61FABF3935EG141654.

Lesquels effets, seront vendus pour argent comptant au plus offrant, et dernier enchérisseur.  
Donné à Victoriaville, ce 26<sup>e</sup> jour de février 1997.

Michel Boucher  
huissier,  
c.p. 21, Victoriaville  
Tél. & fax: 357-8656

**PSYCHOTHÉRAPEUTE STAGIAIRE**. Tu vis une situation angoissante. Tu aimerais en parler. N'hésite pas. Prix modique. Johanne Marcotte: 357-9457 (heures repas).

**RÉNOVATION C. PARIS ENR.** patio, portes, fenêtres, finition sous-sol, tirage joint, peinture, pose céramique, menuiserie, 25ans expérience. Tél.: 357-7507.

**RÉNOVATIONS** divisions métalliques, gypse, joints, plafonds suspendus, quincaillerie, menuiserie, finition sous-sol. Denis: 819-364-5471, pagette sans frais: 1-514-551-1138, estimation gratuite.

**SERVICE CONSEIL AUX ENTREPRISES**: financement d'urgence, investissement d'urgence. Gestion de crise. Tél.: 819-224-4212.

**SEXOLOGIE**, nouveau service pour vous confier ou poser des questions à des sexologues en toute confidentialité. 1-900-677-7624, 3.79\$/m. 18+.

**142 Amitié - rencontre**

**LES FILLES DE SALOPINA**, osez les aimer en direct. 18+, 2.99\$/min. 1-900-870-1212.

**143 "Esoterisme"**

**VOYANCE • TAROT NUMÉROLOGIE** (8 MINUTES GRATUITES). Vous serez surpris par l'extrême précision de nos voyantes. Elles vous feront part de révélations étonnantes sur votre vie. Amour - Argent - Santé 24 heures • 3.79\$/min. 1 900 451-5276

**AVEZ-VOUS DÉJÀ** consulté de vrais clairvoyants et médiums? Et bien, venez découvrir des expériences inexplicables à la ligne de Karo-Nonna Zanmort, 26ans d'expérience, très précise. Elle peut vous décrire et même donner votre signe. D'autres médiums et voyants font partie de son équipe. Pour connaître votre avenir sans vous faire avoir: appelez le 1-900-451-9602. 18ans+, 4.55\$/min. 24hrs/7 jours.

## AVIS PUBLIC

**CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE ARTHABASKA COUR DU QUÉBEC NO. 415-61-001520-958 BREF DE SAISIE EXÉCUTION MOBILIÈRE**

**Le percepteur des amendes**  
Partie demanderesse - VS - Jonathan Cloutier  
Partie défenderesse

Le 17<sup>ème</sup> jour de mars 1997 à 14h00, au 78, rue Fournier, St-Valère (Québec) district de Arthabaska, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de Jonathan Cloutier, saisis en cette cause, consistant en:

Un véhicule Suzuki Samurai 1986 gris, série No. JS3JC51C104100176

**Conditions: ARGENT COMPTANT et/ou CHEQUE VISÉ**

Information: François Fortier, huissier du district de Arthabaska Fortier, Tourigny, HUISSIERS (819) 357-2911 Fax: 357-7385 14, Plage Beauchesne Arthabaska, PQ. G6P 6S1

## 145 Recherche

**CHERCHE A LOUER A L'ANNÉE: MAISON** de campagne ou chalet, personne seule, endroit très très tranquille. Tél.: 358-2050.

**RECHERCHE CHOSSES ANCIENNES** meubles, jouets, vaisselles, bibelots, outils, horloges, artisanats, moules, bouteilles, lampes, vases, photos, ustensiles, broderies, boîtes, caméras, argenteries. Tél.: 758-8947, répondre.

**URGENT JEUNE COUPLE** avec chien recherche logement ou maison à louer, secteur Victo ou environs, pour mars. Tél.: 819-533-5728.

**147 Occasion d'affaires**

**5555POSTES DISPONIBLES** dans votre région. Aucune expérience requise, temps plein ou partiel, possibilité 900.00\$ et + semaine. Investissement discutable. 25ans et plus. 1-800-561-1518, (514)449-4011.

**CANADA ET QUÉBEC**: Subventions, prêts pour petites, moyennes entreprises, nouvelles ou existantes. Renseignements: Centre d'aide pour petites entreprises 1-800-567-2383. Ext.6.

**FRANCHISE A VENDRE** centre commercial La Grande Place, 50,000\$ inventaire inclus, comptant: 15,000\$. Tél.: 819-372-0888 le jour.

**RECHERCHE LEADER AMBITIEUX** et dynamique seulement. Pour un concept international en pleine expansion. Hindou, Chinois, Québécois... Avocat, médecin, journaliste et prestataire d'ass. chômage contactez-moi sans aucune obligation. Pour de l'information: 364-5753, demandez Daniel.

**VOUS ÊTES UNE FEMME ET VOUS CHERCHEZ UNE AMIE POUR SORTIR, PRATIQUER UN SPORT, VOYAGER**

Le Pont de l'Amitié  
Suzanne Allard  
**751-0380**

**L'IMPORTANCE DE NOS RESSOURCES HUMAINES**  
Industries Ling Inc., filiale de Rock-Tenn Company, est le plus important producteur d'emballage en carton pliant du Québec. L'entreprise se caractérise par une croissance élevée, l'utilisation de la haute technologie et la gestion participative de ses employés.

**Demande d'offre de service pour l'exploitation à concession de la cafétéria**

La compagnie compte 340 employés. Le travail est réparti sur 3 quarts de travail, 5 jours par semaine.

La cafétéria peut accueillir 84 personnes. Il y a une cuisine sur place. Nous désirons offrir 2 menus de type traditionnel et un menu rapide à la carte.

Veillez faire parvenir votre offre de service avant le 28 mars 1997 aux:

Industries Ling Inc., 245, rue St-Louis, Warwick (Québec) J0A 1M0 Jacques Rouette: 819-358-3117.

## 150 Offres d'emploi

**LIVREUR DEMANDÉ** semaine et fin de semaine, possédant une automobile. Info.: Café Anselme, 987 Bois-Francis Sud Victoriaville, coin Laurier. Tél.: 357-2550, Christine.

**ÉTUDIANTS DEMANDÉS** +100\$ par semaine (temps partiel). Cartes gratteux, barres de chocolat. Aidez un organisme de la région. Info: 758-2066.

**URGENT** Recherche personnes dynamiques et sérieuses (25ans et plus), pour m'aider dans mon commerce en pleine expansion, formation complète. Tél.: 357-7020.



**SODISCO**, une division du Groupe Sodisco-Howden Inc., est un chef de file dans le domaine de la distribution de produits en quincaillerie et de matériaux de construction au Canada. La compagnie est à la recherche d'une personne dynamique pour faire partie de son service d'aménagement en magasins à titre de:

### TECHNICIEN - DESSIN ASSISTÉ PAR ORDINATEUR

- RESPONSABILITÉS**
- Concevoir par ordinateur des étalages de produits pour nos détaillants.
  - Maintenir à jour l'information sur les étalages standards proposés à nos détaillants.
  - Préparer des plans d'aménagement de magasins à l'aide de logiciels spécialisés.

- QUALIFICATIONS**
- Formation collégiale; connaissance de la micro informatique et en particulier de Lotus 1-2-3.
  - Familiarité avec les logiciels de dessin assisté par ordinateur Autocad et Pegman.
  - Esprit dynamique axé sur le service à la clientèle.
  - Le bilinguisme est un atout.

Les personnes intéressées doivent soumettre leur curriculum vitae en toute confiance avant le 28 mars 1997 à:

Monsieur Yves Cordeau  
**GROUPE SODISCO-HOWDEN INC.**  
303, boul. Industriel Est, C.P. 70  
Victoriaville (Québec)  
G6P 6S6



## Avis aux intéressés à soumissionner

**APPEL D'OFFRES CMQ.71007**

Date d'émission: lundi 3 mars 1997  
Ouverture des plis: pour 14h, heure de l'Est mardi 25 mars 1997

**CENTRALE DE LA TUQUE**  
Installation des équipements électriques et mécaniques du groupe T/A no. 5 et travaux connexes

Ordre de grandeur: 1 000 000 \$  
Pour renseignements techniques, téléc.: (514) 840-4811

**AVIS IMPORTANT**: Une visite des lieux et une séance d'information seront tenues le mardi 11 mars 1997 à 10h30, à la centrale La Tuque, Centre administratif, 90, rue Beaumont - La Tuque.  
La présence à cette visite et à cette séance est obligatoire pour soumissionner.  
Confirmation de présence requise. Télécopieur: (514) 840-4811

### ADMISSIBILITÉ

Le soumissionnaire doit obligatoirement avoir son principal établissement au Québec.

### MESURES DE LUTTE CONTRE LE TRAVAIL AU NOIR

Les soumissionnaires doivent satisfaire aux exigences prévues aux articles 7.3 et 7.4 du Règlement cadre sur les conditions des contrats des ministères et organismes publics, L.R.Q., c. A-6, a.49, et aux paragraphes 7 et 7.01 de l'article 10 du Règlement sur les contrats de construction des ministères et organismes publics, adoptés en vertu de la Loi sur l'administration financière, L.R.Q., c. A-6, a.49, (1996) 42 G.O. II, 5775.

### ACHAT OU CONSULTATION DES DOCUMENTS D'APPEL D'OFFRES

Le prix des documents comprenant les taxes, est NON REMBOURSABLE et doit être payé par chèque ou mandat à l'ordre d'Hydro-Québec.

Les documents peuvent être consultés ou obtenus du lundi au vendredi de 8 h à 16 h à :	<b>NOTE</b> : Ces documents peuvent aussi être obtenus du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h à :
<b>HYDRO-QUÉBEC</b> 800, boul. de Maisonneuve est, 2e étage Bureau 2-007 Montréal (Québec) H2L 4M8 Pour renseignements relatifs à la vente des documents : Téléphone : (514) 840-4903 (Région de Montréal) 1-800-324-1759 (Extérieur)	<b>HYDRO-QUÉBEC</b> Centrale La Gabelle 602, chemin de La Gabelle St-Étienne-des-Grès (Québec) G0X 2P0 Pour renseignements relatifs à la vente des documents : Téléphone : (819) 535-4100, poste 4101

Les documents peuvent aussi être consultés aux 8 centres d'acquisition régionaux d'Hydro-Québec de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h du lundi au vendredi.



# avis

## Étude comparative sur les modes de dégagement de la régénération forestière

Audiences publique (1ère partie)

Le Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE) donne avis que l'audience publique concernant l'étude comparative sur les modes de dégagement de la régénération forestière débutera à Rouyn-Noranda le 17 mars 1997.

Toutes les séances de l'audience sont publiques.

Une audience en deux parties.

L'audience publique se déroulera en deux parties: la première partie, réservée à l'information sur le projet, permettra aux requérants de présenter les motifs de leur demande d'audience publique et, au promoteur d'exposer son projet et de répondre aux questions du public et de commission du BAPE. Cette première partie fournira aux participants l'occasion de parfaire leur connaissance du projet et d'approfondir certains points traités dans la documentation soumise à la consultation publique, dont l'étude d'impact environnemental et, par conséquent, de mieux préparer leur intervention pour la deuxième partie.

La deuxième partie, réservée à l'audition des mémoires et des opinions aura lieu au moins 21 jours après la fin de la première partie; les coordonnées seront communiquées ultérieurement.

À la fin du mandat, le BAPE remettra au ministre de l'Environnement et de la Faune un rapport qui rendra compte des constatations et de l'analyse de la commission. Par la suite, le ministre fera ses recommandations au Conseil des ministres, lequel autorisera intégralement le projet, imposera certaines modifications et conditions à sa réalisation, ou le refusera.

### Coordonnées de l'audience:

17 mars 1997: 19 h  
18 mars 1997: 14 h et 19 h  
Hôtel des Gouverneurs  
Centre des congrès  
41, 6e Rue, salles 3 et 4  
Rouyn Noranda (Québec)

20 mars 1997: 14 h et 19 h  
21 mars 1997: 9 h 30 (si nécessaire) et  
14 h (si nécessaire)

Hôtel Le Montagnais  
Place des congrès  
1080, boul. Talbot, Salle Réserve Centre  
Chicoutimi (Québec)

26 mars 1997: 15 h 30 et 19 h  
27 mars 1997: 9 h 30 (si nécessaire)  
Selectotel Le Baron  
3600, boul. Royal, salle Champlain  
Trois-Rivières (Québec)

19 mars 1997: 14 h et 19 h  
Centre de quilles Saint-Jovite  
Salle Josée  
330, chemin Bréboeuf  
Saint-Jovite (Québec)

24 mars 1997: 14 h et 19 h  
25 mars 1997: 9 h 30 (si nécessaire) et  
14 h (si nécessaire)

Hôtel Rimouski  
225, boul. René-Lepage est, salle Mgr Ouellet  
Rimouski (Québec)

### Disponibilité de l'information

Le dossier peut être consulté aux locaux du BAPE à Québec et à Montréal et aux endroits suivants:

#### Abitibi

Bibliothèque municipale de Rouyn-Noranda  
201, avenue Dallaire  
Rouyn-Noranda (Québec)

J9X 4T5  
Tél.: (819) 762-0944

Responsable: Luc Sigouin

#### Bas St-Laurent

Bureau d'audiences publiques sur l'environnement  
Université du Québec à Rimouski  
300, Allée des Ursulines  
Rimouski (Québec)

G5L 3A1  
Tél.: (418) 723-1986

Responsable: Richard Boily

#### Montréal

Bureau d'audiences publiques sur l'environnement  
Université du Québec à Montréal  
Bibliothèque centrale  
1255, rue St-Denis  
Montréal (Québec)

Tél.: (514) 987-3000 (4312)

Responsable: Jean St-Amant

#### Mauricie

Université du Québec à Trois-Rivières  
Bibliothèque des publications gouvernementales  
3351, boul. des Forges  
Case postale 500  
Trois-Rivières (Québec)

G9A 5H7  
Tél.: (819) 376-5005

Responsable: Renée Séguin

#### Lac Saint-Jean

Université du Québec à Chicoutimi  
1550 boul. de l'Université  
Chicoutimi (Québec)

G7H 2B1  
Tél.: (418) 545-5011

Responsable: Héliane Tremblay

#### Outaouais

Bibliothèque municipale de Maniwaki  
Université du Québec à Hull  
Pavillon Lucien-Breault  
101, Saint-Jean-Bosco, local B-1009  
Hull (Québec)

J8X 3X7  
Tél.: (819) 595-3900 (1790)

Responsable: Monique Légère

#### Laurentides

Bibliothèque municipale de Mont-Laurier  
385, rue du Pont  
Mont-Laurier (Québec)

J9L 3N8  
Tél.: (819) 623-1833

Responsable: Édith Wear

#### Estrie

Université de Sherbrooke  
Bibliothèque du pavillon central  
2500, boul. de l'Université  
Sherbrooke (Québec)

J1K 2R1  
Tél.: (819) 821-7000

Responsable: Diane Quirion

#### Gaspésie

Cégep de Gaspésie  
96, Jacques-Cartier  
Gaspé (Québec)

G0C 1R0  
Tél.: (418) 368-2201

Responsable: Bertrand Beaudry

#### Québec

Bureau d'audiences publiques sur l'environnement  
625, rue Saint-Amable  
Québec (Québec)

G1R 2G5  
Tél.: (418) 643-7447

Responsable: Nicole Boulet

#### Montréal

Bureau d'audiences publiques sur l'environnement  
5199-A, Sherbrooke Est, bureau 3860  
Montréal (Québec)

Tél.: (514) 873-7790 ou 1 800 463-4732

Responsable: Johanne Desjardins

#### Lac St-Jean

Bibliothèque municipale de Roberval  
829, boul. Saint-Joseph  
Roberval (Québec)

G8H 2L6  
Tél.: (418) 275-2333

Responsable: Francine Laflamme

#### Côte-Nord

Cour municipale de Baie-Comeau  
1000, rue Mingan  
Baie-Comeau (Québec)

G5C 3C3  
Tél.: (418) 589-1513

Responsable: Jacques Comeau

#### Outaouais

Bibliothèque municipale de Maniwaki  
8, rue Comeau  
Maniwaki (Québec)

J9E 2R8  
Tél.: (819) 449-2738

Responsable: Jocelyne Leclerc

#### Bois-Francs

Bibliothèque de Victoriaville  
2, rue de l'Ermitage, case postale 370  
Victoriaville (Québec)

G6P 6T2  
Tél.: (819) 758-8441

Responsable: Sylvie Filiatrault

#### Témiscamingue

Hôtel de ville de Ville-Marie  
9, rue Notre-Dame-de-Lourdes  
Ville-Marie (Québec)

J0Z 3W0  
Tél.: (819) 629-2881 (101)

Responsable: Ghislain Larabée

155 Remerciements Prières

MERCI MON DIEU dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours, faites 3 souhaits, 1er affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour. C'est incroyable mais vrai. J.B.

REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR DE JÉSUS pour faveur obtenue. G.St.C.

160 Tracteurs et machineries agricoles à vendre

TUMBER JACK modèle 200, très bonne condition, moteur à neuf refroidi à l'air, 4 chaînes. Pour plus d'informations: 819-839-2217, après 17hrs.

165 Autos et camions à vendre

AVOIR BESOIN D'UNE VOITURE? ne pas avoir du crédit? Solution: Location avec privilège d'achats. (514) 446-2800. Région de Québec (418) 834-2276.

EAGLE TALON 1996, manuelle, 22,000km, balance de garantie, comme neuf, 4 mags. Tél.: 357-5557.

JEEP RENEGADE 1991, blanc, 97,000km, garantie 7ans, 115,000km, tout équipé, démarreur à distance, système d'alarme, disque laser. Tél.: 358-6247, David.

LADA SAMARA 1993, 50,000km, 2 portes, couleur rouge, 2,900\$ négociable. Tél.: 758-3931, Eric.

MAZDA 626 DX 1990, manuelle, 4 portes, 158,000km, excellente condition, prix: 4,900\$. Tél.: 364-3603.

PONTIAC PHOENIX 1984, v-6, 700\$. Plymouth Horizon, 5 vitesses, 1987, 600\$. Chevrolet Caprice, 1986, "station wagon", 900\$. Tél.: 751-3193.

PORSCHE 944 1986, 5 vitesses, 147,000km, air climatisé, vitres + sièges électriques, toit ouvrant, servodirection, 17,500\$, noir-métallique. Tél.: 357-7256, 758-5311 Luc.

RÉCUPÉRONS VÉHICULES USAGÉS pour pièces. Tél.: 752-3543.

SUBARU LOYALE FAMILIALE 1991, 133,400km, excellent état, manuelle, 4x4, évaluée: 6,600\$, huile 100% synthétique, filtre à air à vie. Tél.: 358-2869.

TOYOTA COROLLA PLUS 1996, 2,500km + beaucoup d'options; CAVALIER 1996, 4 portes sedan, automatique, air climatisé, 5,000km; TOYOTA COROLLA 1995, 4 portes sedan; TOYOTA CAMRY 1994, 4 cylindres, sedan, tout équipée. Jour: 752-3479, soir: 758-6302.

VOLKSWAGEN JETTA 1984, semi-injection, moteur un 1,600, peinture originale, propre, 1,500\$ négociable, prendrais échange, pneus à vendre. Tél.: 752-7251

170 Motos et motoneiges, tout-terrains à vendre

BOMBARDIER MX 1989 mécanique 670, en excellente condition, prête pour les sentiers, 2,500\$. Tél.: 367-3307 Marcel.

FORMULA STX 94 poignée chauffante, dossier, moteur neuf, 3,500\$, très propre. Tél.: 357-5295.

PHAZER 1985, électrique, poignées chauffantes, siège recouvert à neuf, dossier, rack pour installer un 2 gallons de gaz vide inclus, 1,600\$. Stéphane: 369-8122.

POLARIS INDY TRAIL Deluxe, 1992, 500cc, 5,500milles, pont long, mécanique A-1, batterie neuve, 2,950\$. Pour info: 751-2315.

SOUUDONS PLASTIQUE ailes, tout-terrain et motoneige. Tél.: 752-9507.

176 Vêtements à vendre

BELLE ROBE DE MARIÉE manches longues, avec traîne, crinoline et diadème, grandeur 15-16. Demandez Caroline au 751-2633.

CARO MIMI MÉLO, FRIPE-RIE vêtements pour tous, vente 1/2 prix, 310 St-Georges, Victoriaville. Viens voir!

ROBE DE MARIÉE grandeur 9-10, portée en juin 1996, perles et longue traîne, payée: 1,100\$, laisse à: 600\$. Tél.: 353-2741.

VOUS DÉSIREZ ACHETER ou vendre robe de mariée, accessoires, robe de bouquetière, ensemble pour les mères. Pour rendez-vous: Jacqueline Evers 819-758-1008.

179 Ordinateurs et jeux vidéo à vendre

ORDINATEUR Pentium Intel 120 Mhz, 16Mb RAM EDO 1,228 Gb disque dur, écran 14"

**À VENDRE**  
A Pompano, Floride  
au Breeze Hill Park  
Cause: décès.  
Pour info: 758-5499

**À VENDRE**  
**CAMÉRA VERTICALE**  
pour "vélo et PMT"  
De marque AGFA - GEVAERT Repromaster 1300 avec flash, 2 lentilles: 1:8/135mm, 1:8/210mm, (f11-f45), film pour tramer et inventaire de papier vélox. Aussi développeur Copyproof CP 38.  
Le tout pour seulement 700\$  
**(819) 758-3245**  
(Demandez André Pinard, entre 8h30 et 17h00)

**SATISFACTION**  
PLACE DES BRASÉS À VICTORVILLE  
752-5252  
Demandez Jacques Courtois Spécial  
GÉO MÉTRO 1985

SVGA, ensemble multimédia 12X, haut-parleurs 65W Modem 33,6 avec voix Windows 95 inclus 1599\$ Amicus 751-0125, 1-800-580-0125, http://www.ivic.qc.ca/abri web/amicus

Spécial mise à jour pour 386 ou 486, carte maîtresse VX 512K cache, Pentium 133 & Ventilateur, carte vidéo, Trident PCI, 16 Meg Mémoire vive EDO, installation comprise, 599\$, Amicus 751-0125, 1-800-580-0125.

180 Divers à vendre, à échanger ou à louer

2 PORTES EN ACIER avec fenêtres qui ouvrent standard. 2 fenêtres coulissantes 29"x35"1/2, 31"1/2x31"1/2, 5 fenêtres en bois fini aluminium 31"x61". Tél.: 758-8840, 758-5033.

BIBELOTS EN CÉRAMIQUE à vendre à bon prix! Vaste choix: anges, chandeliers, Merlins, Indiens... Tél.: 758-0090 demandez Kathy.

CHAUDIÈRES D'EAU DÉRABLE 2 gallons, avec chaudières, 1.50\$ ch. Tél.: 819-385-4988.

COMPRESSEURS NEUFS OU USAGÉS vente, achat, service de réparations de toutes marques de compresseurs à pistons. Compresseurs Victo Inc. 588, route Grande-Ligne, Victoriaville 1-819-758-7002.

DÉFLECTEUR D'AIR pour toit ouvrant (40\$). Tél.: 752-6169.

FARDIER FIFTH WHEEL 30pi, 1990, 10 tonnes, "trail-box" pneus 950 par 16.5, neufs, demande: 11,000\$. Roma: 819-752-3563, ou cell.: 819-752-1389.

LIT D'HOPITAL MANUEL, état neuf, matelas 38"x78" avec côtes, prix 750\$. Tél.: 364-5620 entre 11h30 et 13h.

PLUSIEURS ÉTAGÈRES en mélamine, grandeur: profondeur: 12po., largeur: 24po., hauteur: 48po., couleur: orange, à vendre à très bon prix. Tél.: 758-3877.

TRAILER 4x8 banc sci Charcoal. Brouette. Banc d'exercice York-2000. Autocross off-Road, Moteur Rabbit GTI 1.8L., prendrais 4 roues en échange. Tél.: 751-0317.

## DÉCÈS

Mme Denise Mailhot à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 22 février à l'âge de 65 ans est décédée Mme Denise Mailhot épouse de feu Richard Leblanc demeurant à Victoriaville. Elle laisse dans le deuil ses enfants, Michel, Anne-Marie et Mario tous de Victoriaville, son petit-fils, Dany, ses frères, Roland, Eddy, Claude, Denis et Clermont, ses soeurs, Jeannine, Claire et Claudette, plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces et autres parents et amis.

février à l'âge de 82 ans est décédée Mme Lucina Bernard épouse de feu Fernand Labarre demeurant autrefois à Maddington Falls.

M. Lucien Houle à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 22 février à l'âge de 74 ans est décédé M. Lucien Houle fils de feu Clovis Houle et de feu Delvina Poirier demeurant à Victoriaville. Il laisse dans le deuil ses enfants: André conjoint de Dany Létourneau, ses petits-enfants: Rosalie, Julianne, Rebecca, Olivier, ses soeurs: Simone épouse de Georges-Étienne Lapière, Rollande conjointe de feu Bert Murphy ainsi que plusieurs autres parents et amis.

M. Christian Langlois à Ste-Clothilde, le 22 février à l'âge 1997 de 41 ans est décédé M. Christian Langlois fils de Camille Langlois et de dame Pauline Fortier demeurant à Drummondville. Il laisse dans le deuil outre ses parents, ses enfants, Valérie et Kevin, ses frères, Alain (Marlène Lemieux) de Ste-Clothilde, Louis (Patricia Blais) de Ste-Clothilde, Sylvain (Claire Hébert) de Ste-Clothilde, Yvan de Victoriaville, sa soeur Danielle (Jean-François Nadeau) de Victoriaville, plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces et autres parents et amis.



Si vous avez un parent ou un ami qui est nouveau résident à Victoriaville communiquez donc son nom et adresse à l'hôtesse de Bienvenue Chez Nous, qui se fera un plaisir de lui apporter les cadeaux et les vœux de commanditaires de ces visites.

VOTRE HÔTESSE  
Mme Lucille Lacourse  
8, RUE MASSÉ  
752-5149

La documentation relative au projet reste disponible jusqu'à la fin du mandat de la commission. Aux bureaux du BAPE de Québec et de Montréal, elle demeure disponible en tout temps. Pour obtenir d'autres renseignements, veuillez vous adresser Roc Généreux, en composant le (418) 643-7447 ou, sans frais, le 1 800 463-4732.

Le secrétaire du BAPE, Jean-Claude Dallaire.

Gouvernement du Québec  
Bureau d'audiences publiques sur l'environnement

Québec

Au GRAVE

## La lumière éclatée et l'intime noir et blanc

Deux salles au centre d'exposition du GRAVE, deux univers : le premier où la lumière éclate en couleurs; le second, plus intime, qui se trame en noir et blanc.

Alain Bergeron

Avec "Printemps en Bohême", l'artiste de Trois-Rivières, Jo Ann Lanneville propose un carnet de voyage, de son séjour à Prague, au printemps 1994.

«Je n'y allais pas dans le but d'une éventuelle exposition, mais pour y faire un livre d'artiste à partir des textes d'un poète tchèque. Je me suis promenée pour m'imprégner de l'atmosphère. J'ai écouté, regardé... C'est une ville magnifique, très belle, dans l'esprit moyenâgeux. Ça m'a fortement impressionnée», signale Mme Lanneville qui en est à sa deuxième présence au GRAVE au cours des dernières années.

Le résultat de cette démarche intérieure est un retour à un médium qu'elle avait délaissé depuis longtemps, la peinture, pour "Printemps en Bohême", constituée de plusieurs grands formats d'acrylique, de techniques mixtes sur papier et de gravure.

L'exposition en est à sa quatrième présentation après Trois-Rivières, Saint-Léonard et Verdun.

Mme Lanneville traversera à nouveau l'océan pour se rendre, en juin, au Portugal, au Festival de gravure internationale, où elle en profitera, à nouveau, pour visiter l'arrière-pays. Elle apportera, dans ses bagages, "L'étrange épopée du buveur de lune", la suite logique de "Printemps en Bohême".

Dans l'autre salle, "Ruptures, matières à vivre", l'installation photographique de Diane Trépanière, traite, en noir et blanc, de la souffrance de la femme comme lieu de mémoire et d'abandon.

À sa troisième exposition en carrière,

l'artiste montréalaise a capté des visages de femmes avec qui elle a travaillé. Sa recherche visuelle est d'ailleurs inspirée de la mimographie originale d'Aline Gélinas "Tombeau de la soeur", extraite du spectacle Les Seuils. Les photos sont travaillées à l'aide du procédé à émulsion liquide.

«Le corps photographié est fragmenté, l'image aussi. Ce traitement révèle les cicatrices et les brisures laissées au corps par une rupture. Les aspérités, les reliefs et les textures évocatrices de la pierre et du papier dévoilent de nouveaux contours picturaux à l'émotion photographique», explique Mme Trépanière.

"Ruptures, matières à vivre" circule dans les centres d'exposition, ayant reçu un accueil favorable à Montréal, à Rivière-du-loup, à Alma et à Carleton. Une fois terminée au GRAVE, elle prend la route pour Matane.

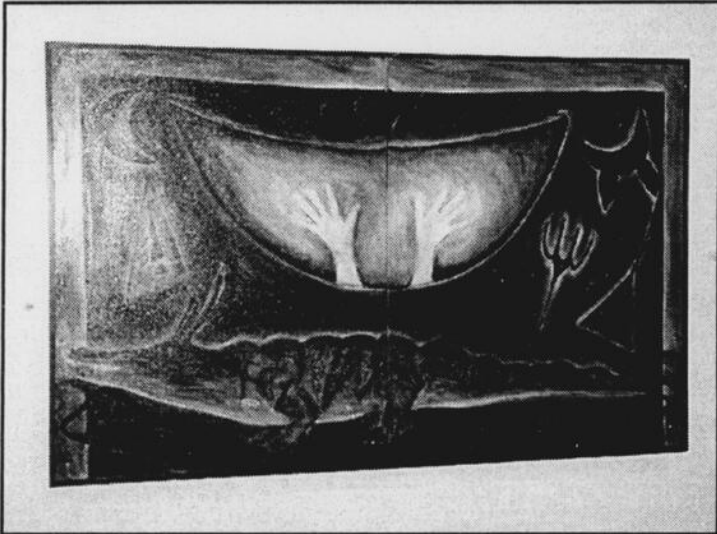
## Concours d'arrangement Jean-Pierre Lambert, lauréat pour une 3e année de suite

(AB) Pour une troisième année consécutive, Jean-Pierre Lambert a été lauréat au concours d'arrangement de la Fédération des Harmonies du Québec, tenu récemment à Trois-Rivières.

M. Lambert a remporté le prix du public pour son arrangement d'harmonie de Santorini, du compositeur Yanni. Cette pièce est l'une de celles qui ont été commandées par l'harmonie L'Inspiration pour le spectacle "Éléments virtuels", présenté le 3 mai prochain au Colisée des Bois-Francis.

Le musicien de Victoriaville avait gagné une première fois en 1995, le prix du public, pour son arrangement stage band de la pièce "A Mis Abuelos", d'Arturo Sandoval. L'an dernier, il avait reçu le premier prix d'arrangement d'harmonie pour "Smile", de Nat King Cole.

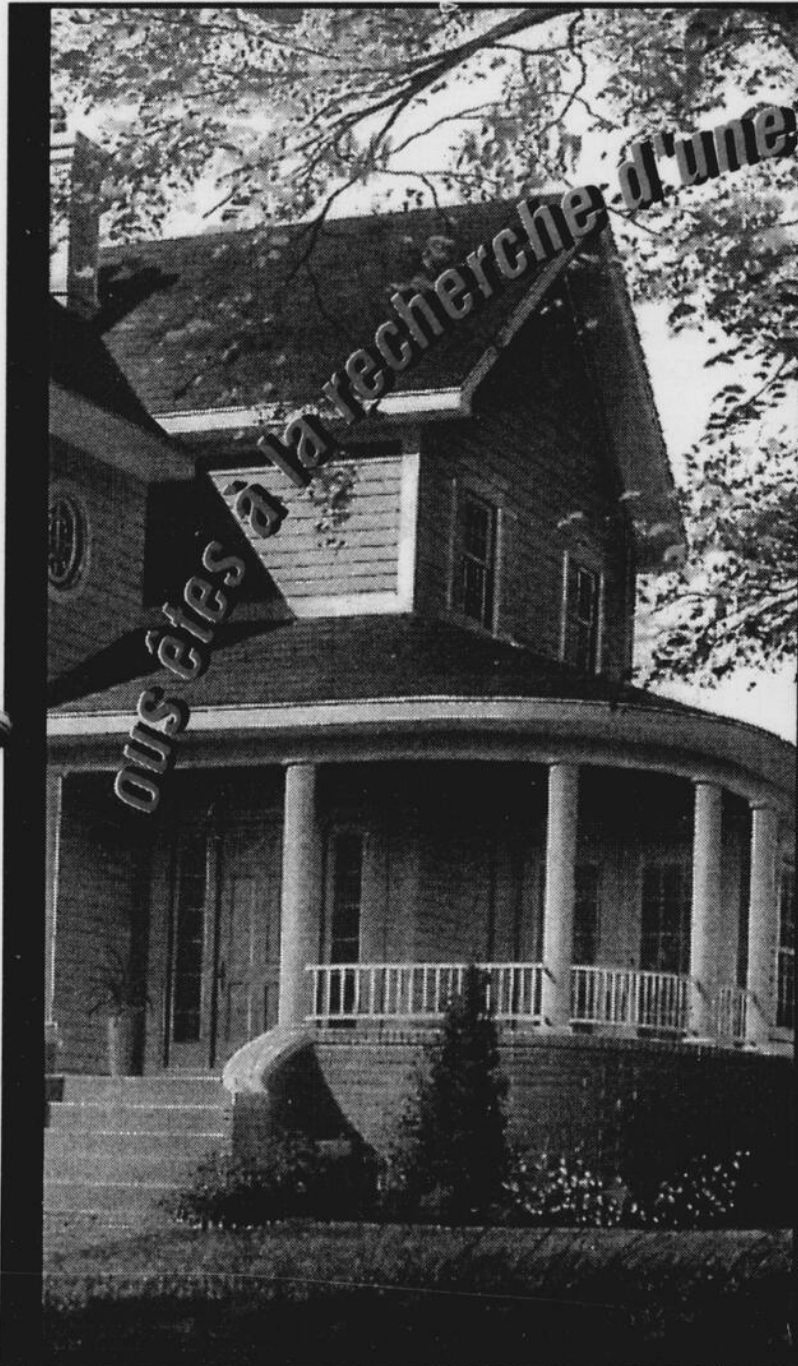
Jean-Pierre Lambert n'a pas l'occasion de se tourner les pouces ces temps-ci : il termine l'écriture musicale du spectacle "Éléments virtuels"; il travaille à la direction musicale pour le Téléthon Jean-Lapointe, le 6 avril; enfin, il écrit la musique pour le site Internet "Fou Net", de Jean-Guy Moreau, un contrat de 13 semaines.



L'Hôtel du crocodile à corne, l'oeuvre de Jo Ann Lanneville.



Diane Trépanière.



**L'IMMOBILIER**  
DANS LES BOIS-FRANCS

LA SECTION IMMOBILIER DU JOURNAL

**L'UNION**

Vous offre à chaque semaine  
plus de **50** PROFESSIONNELS  
DE L'IMMOBILIER

et le plus vaste choix de résidences,  
d'immeubles et de commerces.

**Ne cherchez plus ailleurs !**

*Consultez-le*

# AVEC LA VENUE DU PRINTEMPS

VOICI UN AVANT-GOÛT DE NOTRE

## PROGRAMME 97 ANIMATION

- Le 12 avril 1997: **CLAUDE LÉVEILLÉE**  
Admission \$ 24.00
- Le 19 avril 1997: **QUARTANGO**  
Admission \$ 20.00
- Le 10 mai 1997: **MARIE-JO THÉRIO**  
Admission \$ 24.00

**BILLET DÉJÀ EN VENTE. NE TARDEZ PAS!**

**BISTRO SPÉCIAL 4 à 7**  
**CASSE-CROÛTE**  
**BUFFET ITALIEN**  
**FONDUES ET RACLETTE**  
(sur réservation)

**ACTIVITÉS PLEIN AIR**  
**SKI DE FOND**  
**GLISSADES**  
**RELAIS MOTONEIGE**

**BUFFET DÉJEUNER**  
tous les dimanches matin  
**7.95\$**  
À VOLONTÉ

### SOYEZ AU RENDEZ-VOUS

#### HORAIRE DU BISTRO

Lundi, mardi, mercredi  
13h00 à minuit  
Jeudi, vendredi, samedi  
11h00 à 03h00  
Dimanche  
10h00 à minuit

#### HORAIRE POUR LA RESTAURATION

Lundi, mardi, mercredi  
13h00 à minuit (petite bouffe)  
Jeudi, vendredi, samedi  
Raclettes et fondue (sur réservation) de 17h00 à 20h00  
Buffet italien de 11h00 à 14h00 et de 17h00 à 20h00  
Casse-croûte de 11h00 à minuit  
Dimanche  
• Brunch de 10h00 à 14h00  
Raclettes et fondues (sur réservation) de 17h00 à 20h00  
Buffet italien de 17h00 à 20h00  
Casse-croûte de 11h00 à 22h00

Caisses Desjardins de Sainte-Victoire et Arthabaska

La Nouvelle

COOPÉRIE

103

SCV

Emballages Cascades V.C.T.

L'UNION

103

TELE 7

BANQUE NATIONALE

SCV

**INFO : 819-357-3111**

Coupe Canada

## Le Championnat de motos sur glace reviendra l'an prochain

Près de 1 000 amateurs de moto sur glace ont assisté pour le meilleur et pour le pire, le pire étant surtout la flotte dans laquelle s'est terminé le Championnat de motos sur glace Coupe Canada, samedi après-midi sur le site du Lac le Mirage à Victoriaville.

d'entrée afin d'attirer encore plus de gens sur le site, assure Yannick Gaudreau, organisateur de l'événement. Comme les courses ont été reportées d'une semaine, nous sommes très satisfaits de la participation des amateurs.

Le champion Marcel Fournier de Val d'Or a beaucoup épaté les spectateurs en complétant une autre journée parfaite lors de la reprise de la 5e manche du championnat. Notons que M. Fournier a tout remporté depuis le début de cette série, à l'exception d'un préliminaire à Valcourt où il a terminé deuxième.

Marylène Couture

«Nous pensons représenter la compétition l'année prochaine car les gens ont bien répondu. Cependant nous réviserons le prix



## CONCOURS DE MOTS CROISÉS

### SOLUTIONS

05-02-97 #201

1	C	R	E	T	I	N	.	I	F	S	.	S
2	H	A	L	I	F	A	X	.	R	I	T	A
3	A	M	.	T	.	S	E	N	E	.	A	I
4	R	E	G	I	N	A	.	O	D	E	O	N
5	L	.	A	.	J	.	E	T	E	I	N	T
6	O	V	I	N	E	S	.	A	R	C	.	J
7	T	I	N	.	U	N	.	I	S	L	E	.
8	T	C	.	Q	U	E	B	E	C	.	A	A
9	E	T	A	.	N	.	S	T	E	I	N	.
10	T	O	R	O	N	T	O	.	O	N	T	.
11	O	R	.	D	O	.	L	E	N	T	.	S
12	W	I	N	N	I	P	E	G	.	A	S	E
13	N	A	O	.	E	D	M	O	N	T	O	N

12-02-97 #202

1	B	A	L	E	I	N	I	E	R	E	.	N
2	A	V	E	N	.	U	.	B	A	R	G	E
3	T	I	T	A	N	I	C	.	M	E	.	F
4	E	S	.	O	.	R	U	E	.	J	.	.
5	A	E	R	O	.	G	L	I	S	S	E	U
6	U	R	B	E	.	S	A	R	I	A	.	.
7	M	A	R	I	N	E	.	G	R	A	N	D
8	O	S	E	.	T	R	I	E	R	E	.	E
9	U	N	O	.	R	.	R	U	A	.	.	.
10	C	R	O	I	S	S	I	E	R	E	S	U
11	H	U	M	E	E	.	I	R	L	.	.	.
12	E	E	S	.	P	I	R	O	G	U	E	S

19-02-97 #203

1	P	E	R	C	H	A	U	D	E	.	C	E
2	O	M	B	L	E	.	F	U	S	I	L	S
3	U	S	.	O	.	B	R	O	C	H	E	T
4	L	.	C	D	I	.	S	O	S	.	U	.
5	A	C	H	I	G	A	N	T	.	I	R	.
6	M	.	I	O	.	N	U	E	.	R	E	G
7	O	U	A	N	A	N	I	C	H	E	.	E
8	N	L	.	S	E	.	H	U	A	.	O	.
9	S	A	S	.	E	P	E	R	L	A	N	.
10	C	A	R	P	E	.	O	.	E	.	I	.
11	A	N	.	O	N	E	.	L	U	N	E	.
12	S	.	E	T	.	T	R	U	I	T	E	S

26-02-97 #204

1	C	A	T	A	M	A	R	A	N	.	T	M
2	A	V	I	S	.	T	A	U	.	N	A	O
3	B	I	.	E	C	O	.	T	R	A	I	N
4	R	O	I	.	A	U	T	O	.	V	E	T
5	I	N	.	R	E	T	A	B	L	I	.	G
6	O	.	T	O	N	.	S	U	E	R	.	O
7	L	E	G	S	.	D	.	S	H	E	O	L
8	E	.	V	E	L	O	S	.	N	.	C	F
9	T	I	.	O	.	A	I	.	P	.	I	.
10	F	U	N	I	C	U	L	A	I	R	E	.
11	C	.	N	I	.	I	N	.	S	T	A	R
12	V	A	I	S	S	E	A	U	.	A	S	E

Trois victoires

## Les Cobras sont en route pour les finales

Si la tendance se maintient, les Cobras pourraient disputer leur dernier match avant les finales des séries éliminatoires de la Ligue senior L.D.B., vendredi prochain à Princeville. En fin de semaine, la troupe de Gilles Breton a réussi à renverser la vapeur et prendre les devants dans la série contre Sainte-Claire (3-1).

Marylène Couture

Les Cobras ont été des adversaires implacables durant leurs trois dernières rencontres, vendredi (5-2), samedi à Princeville (3-1) et finalement dimanche (5-4). «Christian Poliquin gardera notre but vendredi parce que nous voulons terminer la demi-finale le plus tôt possible pour que les joueurs se reposent par la suite. Notre gardien a obtenu six victoires en autant de présence sur la glace depuis le début des séries», a indiqué Gilles Breton.

Tournoi midget

## Les «Ambass» champions

(CP) Les Ambassadeurs de l'Érable midget BB ont mérité les grands honneurs du Tournoi de Ste-Marie de Beauce avec une victoire en prolongation en finale face aux Toros de Fleurimont. Pascal Boisvert a marqué le but gagnant à 3:20 de la seconde période de prolongation pour donner une victoire de 3-2.

Les Ambassadeurs ont remporté quatre victoires consécutives lors de ce tournoi. En demi-finale, ils ont défait les Sénateurs de Drummondville 5-2, Laval 1-0 et Beauce-Sud 2-0. Les Ambassadeurs entreprendront les séries éliminatoires en fin de semaine.

Volleyball masculin AA

## Inouks ou Vulkins?

(CP) Ça sera la guerre dans la Ligue de volleyball collégial AA des Cantons de l'Est ce dimanche entre les Vulkins et les Inouks de Granby. Quelle équipe terminera la saison 1996-97 en tête du classement général?

La réponse sera connue lors du dernier tournoi de la saison du circuit des Cantons de l'Est. Actuellement, elles sont sur un pied d'égalité. Le tournoi se déroulera à Granby. «Disons que ça nous aidera pas, mais nous reconnaissons les meilleures équipes dans l'adversité», a rappelé Michel Landry, entraîneur-chef.

De plus, comme si la rivalité n'était pas suffisamment intense, les Vulkins et d'autres formations du circuit ont formulé une plainte contre les Inouks concernant l'arbitrage. La famille Ostiguy est omniprésente en volleyball. Un fils joue pour les Inouks, un autre est officiel sur le terrain alors que le père est l'arbitre en chef lors des matchs des Inouks. «Ce n'est pas normal. C'est une situation de conflit d'intérêts», a ajouté Landry.

Depuis que les Vulkins ont été maltraités par les Inouks, ils ont connu des meilleures sorties. «Notre jeu d'ensemble s'est amélioré. Même si nous sommes assurés de participer aux qualifications du championnat provincial, nous voulons terminer la saison au premier rang de notre ligue pour une quatrième année de suite. La victoire est importante pour notre confiance aussi», a mentionné Landry en terminant.

L'équipe a également perdu son premier joueur depuis le commencement des finales. Dimanche à Sainte-Claire, Dany Ratté a reçu la rondelle sur une cheville après qu'un défenseur adverse ait tenté d'effectuer un dégagement. «Nous ne savons pas encore s'il s'agit d'une entorse ou s'il a quelque chose de cassé», a révélé Gilles Breton.

Luc Bécotte, qui a accumulé 10 assistances, et Sébastien Lemay, qui a enregistré 14 assistances et un but, dans les séries ont été la cible de leurs adversaires en fin de semaine. «Sainte-Claire avait donné l'ordre de les frapper durant toutes les parties. Ce sont nos meilleurs joueurs, mais ils n'ont pas été déconcentrés par cette stratégie», a soutenu le mentor.

Dans les semaines à venir, les Cobras affronteront la formation sortante de la série qui opposait Beauceville à Saint-Gilles, qui conserve présentement deux points d'avance sur leur rivaux (3-1 dans un 4 de 7).

Éliminés dans les séries

## Les Ambassadeurs bouclent leur saison

(MC) Les années de vaches maigres sont finies pour les Ambassadeurs de Plessisville, selon leur entraîneur-chef Stéphane Vinet. «Nous achevons un cycle de trois dans dans lesquels une équipe se bâtit. Les recrues seront prêtes pour la prochaine saison.»

Les Ambassadeurs n'ont pas réussi à franchir la première tranche des séries éliminatoires (2 de 3), en fin de semaine. Ils se sont inclinés devant les Bulldogs de Saint-Joseph de Beauce vendredi (4-3) en prolongation et samedi par le pointage de 3-2.

Une saison terminée

Le mentor de la troupe, qui a accompagné l'équipe dans sa mauvaise série de neuf défaites avant les fêtes, souhaite renouveler son engagement auprès de l'organisation la saison prochaine.

«Cette année, nous avons la troupe la plus jeune de la Ligue en allant chercher des recrues afin de construire la prochaine saison. Évidemment, je n'aimerais pas qu'un autre bénéficie de mes sacrifices. Cependant, notre fiche perdante ne joue pas en ma faveur», admet l'entraîneur.

Les Ambassadeurs ont connu une bonne séquence au début de la saison, mais en cours de route, la perte de joueurs clés a considérablement affaibli l'équipe de Plessisville. «Nous sommes partis en force, mais nos adversaires nous ont rattrapés, en plus, nous avons joué d'indiscipline», affirme Stéphane Vinet.

«J'ai appris à perdre cette année et à ne plus démoraliser avec la défaite. L'an prochain, nous seront une équipe de puissance».

# MONT GLEASON

**SEMAINE de RELÂCHE**  
**DU 01 AU 10 MARS 1997**  
**PROFITEZ DU SKI DE PRINTEMPS À SON MEILLEUR !**



**MERCREDI, 5 MARS**

**SOIRÉE DES DAMES**  
**SOIRÉE EN DIRECT CFJO**  
• Gratuit pour les femmes  
• Chansonnier super «HOT» !

**JEUDI, VENDREDI, SAMEDI**

**SOIRÉES À 5\$**  
Parlez-en à vos amis!  
Chansonnier à tous les soirs !

**SAMEDI, 8 MARS**

Garderie école, les 8 et 9 mars

**SLALOM VÉLO DE MONTAGNE SUR NEIGE**  
Inscriptions chez Sarto Gagné Sports  
Méritez-vous de nombreux prix de participation !

**SOIRÉE À 5\$**  
Skiez sous les étoiles et amusez-vous au chalet en compagnie de notre chansonnier !

**DIMANCHE, 9 MARS**

**Finales compétitions Sports Girouard du circuit du Mont Gleason**  
Finales des 7 courses  
Remise du trophée

**LUNDI, 10 MARS**

Hé les jeunes, terminez la relâche sur les pentes

En collaboration avec:



<http://web.1-888.com/charest/ski/gleason.htm>

Info.: **359-2301** Conditions: **359-2300**  
Communiquez avec l'école de ski pour nos cours spéciaux  
au **359-2304**

# SEARS

Les plus bas prix à ce jour!

GARANTI  
100 000 km  
CONTRE L'USURE\*

## MOITIÉ PRIX

Pneu Silverguard™ 'Touring'

à partir de **45<sup>99</sup>** Chacun

P155/B0R13. Rég. Sears 91,99

Ce pneu toutes saisons, fait pour Sears par Bridgestone, a un épaulement conçu par ordinateur et une arête au centre pour rouler en douceur. Larges sillons pour excellente adhérence sur la chaussée mouillée. Série n° 62000

Dimensions	Rég. Sears	Soldé, chacun
P185/75R14	116,99	<b>58,49</b>
P195/75R14	119,99	<b>59,99</b>
P205/75R14	122,99	<b>61,49</b>
P205/75R15	125,99	<b>62,99</b>
P215/75R15	130,99	<b>65,49</b>
P235/75R15	143,99	<b>71,99</b>
P175/70R13	104,99	<b>52,49</b>
P185/70R13	111,99	<b>55,99</b>
P185/70R14	118,99	<b>59,49</b>
P195/70R14	121,99	<b>60,99</b>
P205/70R14	127,99	<b>63,99</b>
P215/70R14	132,99	<b>66,49</b>
P205/70R15	136,99	<b>68,49</b>
P215/70R15	141,99	<b>70,99</b>

Avec garantie contre les avaries routières!  
\*Détails de la garantie chez Sears

## RABAIS 10\$

DieHard Gold™...  
tous les formats, 1 prix

Rien que 89<sup>99</sup> Avec reprise\*

Rég. Sears 99,99, avec reprise\*

Notre batterie la plus puissante! Garantie proportionnelle de 84 mois<sup>1</sup>. Série n° 50000.

\*Les 5\$ de dépôt au moment de l'achat d'une nouvelle batterie sont remboursés quand vous rapportez la vieille batterie pour la faire recycler



## SEARS...UN SERVICE FIABLE!

### RABAIS 20\$ TOUT service des freins

Le service de qualité Sears comprend :  
• Inspection gratuite en 20 points de même qu'une inspection complète des freins (devis écrit fourni sur demande)

Nos techniciens qualifiés effectuent des réglages de qualité, y compris:

- Mises au point • Freins
- Réglages de la géométrie des roues
- Huile, lubrification et filtres, et bien plus!

Prix de réclame en vigueur jusqu'au dimanche 16 mars 1997, dans la limite des stocks

**SEARS**  
Attendez-vous à plus

03202 Copyright 1997. Sears Canada Inc.

**CENTRE DE L'AUTO SEARS**  
**1111 BOUL. JUTRAS EST**

(La Grande Place des Bois-Francis)

**357-4000**

Avec la participation des athlètes de la région

## Un sommet pour le Centre du Québec

(CP) Les athlètes de la région des Bois-Francis ont contribué à la conquête des médailles du Centre du Québec, la meilleure depuis les Jeux du Québec en 1995 à Granby. Lors de la présentation du premier bloc, Marilou Massé-Martel, en judo, et Marianne Dubuc, en patinage artistique, ont mérité la médaille d'or.

La judoka de l'Association de judo de Victoriaville a remporté sa médaille dans la catégorie juvénile 44kg. Son coéquipier, Jean-François Girouard, a monté sur la deuxième marche du podium dans la catégorie juvénile 50kg. Frédéric Brochu, cinquième, s'est aussi illustré en judo.

En patinage artistique, la représentante des Chrysalides de Princeville a remporté l'or dans la catégorie senior bronze. Les patineurs Junior Levasseur (6e) et Mélissa Plante (4e), du Camaratin de Victoriaville, ainsi que Catherine-Valérie Mailhot (4e), des Tournesols de Warwick, ont participé à la finale des Jeux du Québec.

En patinage de vitesse, Jean-Philippe Beaudet (8e) et Anne-Marie Labbé (14e), du Club de patinage de vitesse de Victoriaville, étaient aussi en action pour le Centre du Québec.

### Une première en hockey

La formation de hockey sur glace a remporté ses quatre premiers matchs des finales régionales. Elle a enregistré des gains de 5-1 sur Laval, de 3-2 sur l'Outaouais, 4-2 sur la Mauricie et 5-2 sur Montréal. Hier (mardi), elle avait la chance de mériter une médaille en raison de sa tenue ronde préliminaire. Elle a joué pour l'obtention d'une médaille d'or ou d'argent en grande finale hier (mardi) contre la région de Québec. «C'est une première pour le Centre du Québec. Nous sommes fiers de la tenue de nos joueurs. Il y a même des recruteurs de la LHJMQ qui assistent à nos matchs. Avant les Jeux, nous étions défavorisés», a rappelé Jean Morin, entraîneur-chef de l'équipe du Centre du Québec.

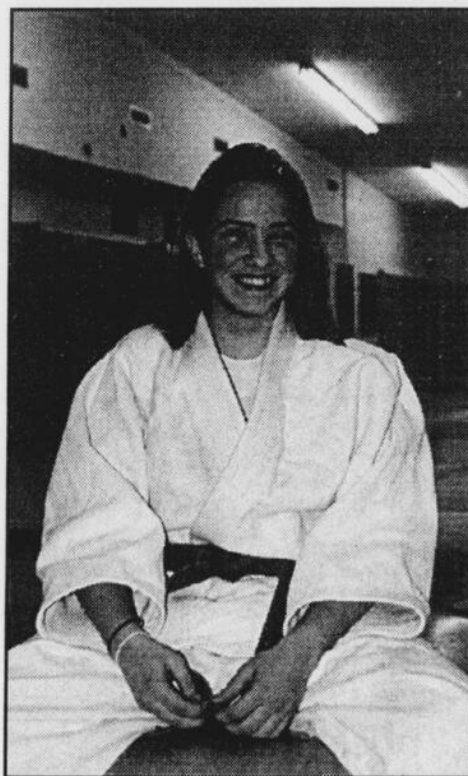
Par ailleurs, en ski de fond, Marie-

Andrée Lemieux (15e), Johanie Lemieux (18e), tous deux de Plessisville ainsi qu'Annick Bédard (19e), de Notre-Dame de Lourdes ont aussi participé la finale régionale.

Selon les premiers résultats préliminaires, Julie Roy, de Victoriaville, et Marie-Eve Turmel, de St-Léonard, ont remporté une première victoire en badminton double féminin.

Enfin, hier (mardi) les athlètes en nage

Rappelons que la région Centre du Québec a récolté 26 médailles au cours des deux premiers jours des Jeux du Québec. En 1995, elle en avait mérité 21 pour toute la durée des finales provinciales des Jeux de Granby.



Marilou Massé-Martel.

## Cliniques d'entraînement des «Mauves»

### Une hausse de la participation

(CP) La participation aux cliniques des Vulkins football AAA est à la hausse selon l'entraîneur-chef, Alain Lapointe. «Nous avons recruté de bons espoirs notamment au poste de quart-arrière», a-t-il assuré.

En fin de semaine, 57 joueurs, vétérans et recrues, ont participé à cette première clinique. «François Lemieux, Jérôme Guibord et Francis Lecouture ont démontré de belles aptitudes au poste de quart-

arrière.

En offensive, Pierre-Alexandre Guillet, demi-offensif et Steve Roussel, receveur de passes, ont aussi impressionnés. Nous souhaitons les voir au camp de printemps», a mentionné Lapointe.

Les Vulkins tiendront d'autres cliniques dans les prochaines semaines. «J'ai noté que plusieurs vétérans étaient en bonne forme physique. Il y en a qui ont démontré beaucoup de sérieux dans le travail», a conclu le mentor.

**Les TIGRES**



**REÇOIVENT  
HALIFAX  
SAMEDI  
Le 8 mars  
à 20h00**

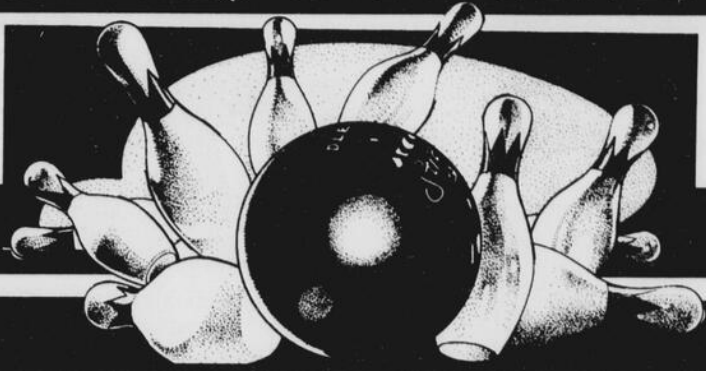
**à l'Amphithéâtre  
Gilbert-Perreault**

## Dernier rappel

Le Services des loisirs, de la culture et de la vie communautaire de la municipalité de Victoriaville tient à rappeler que la dernière période des inscriptions pour les activités d'été 1997 se déroulera le jeudi 6 mars de 19 h à 21 h à l'école Le Manège de Victoriaville. Il est à noter que la discipline du roller hockey n'est pas disponible cet été.

# Salon FUTUR-O-QUILLES

450, boul. Bois-Francs nord  
suite 2, VICTORIAVILLE  
Téléphone 758-8211



## GROSSES ET PETITES QUILLES

### CLAIR DE LUNE « NUIT MAGIQUE »

- Concept de système d'éclairage,  
de divertissement et de son (musique appropriée)

Vendredi et samedi, minuit à 2h30  
Mercredi à 21h30

Réservez vos allées au plus tôt!

**AUSSI PRIX SPÉCIAUX POUR 3 PARTIES**  
Vendredi et samedi minuit à 2h30

### SPÉCIAL DU DIMANCHE AUX GROSSES QUILLES

De 21h30 à la fermeture  
Venez abattre la quille rouge No 1  
pour gagner des prix ...

## JEU LIBRE POUR LES JEUNES

Samedi de 8h30 à 11h30  
Avec instructeur sur place

5 à 11 ans } **2 pour 1**  
12 à 17 ans (étudiant) } (2 jeunes pour le prix d'un)  
Invite un ami à jouer avec toi  
à demi-prix

### Petites quilles

#### LIQUE CENTRE D'ESCOMPTE JACQUES LEAHEY LES RETRAITÉS

20 février 1997  
\*Les Pépés .....6  
Les Amateurs de Quilles .....2  
\*Les Rois des Quilles .....6  
Les Braveurs .....2  
\*Les Retardataires .....6  
Les Gais Lurons .....2  
Les As des Quilles .....4  
J'en n'arrache .....4  
P. h. simples et triples: Gérard  
Cochard 209; Jeanne-Mance  
Ducharme 240/577; Herman  
Boisvert 518. P. h. moy.: Benoît  
Campagna 169; Françoise Dupuis  
155.

#### LIQUE CENTRE D'ESCOMPTE JACQUES LEAHEY

20 février 1997  
\*Les Serins .....8  
Les Goélands .....2  
\*Les Grives .....8  
Les Mésanges .....0  
\*Les Mouettes .....6  
Les Rossignols .....2  
\*Les Pinsons .....6  
Caisse pop. St-Albert .....2  
Les Merles .....4  
Les Moineaux .....4  
P. h. simples et triples: Réal Caouette  
241/593; Thérèse Morneau 237/648.  
P. h. moy.: Réal Caouette 175;  
Gertrude Binette 165.

#### LIQUE INCOGNITO

20 février 1997  
\*Les Joyeux Lurons .....6  
Imprimerie d'Arhabaska .....2  
\*André Deshaies .....6  
Quincellerie St-Louis .....2  
\*Construction Victoriaville inc. .....6  
Cosmos .....2  
\*Aspir-Plus .....6  
Jacques Rioux .....2  
Jean Béliveau .....4  
La Vague .....4  
P. h. simples et triples: Jean-Marc  
Couture 292/688; Gisèle Boislard  
287/756. P. h. moy.: Pierre Demers  
196; Gisèle Boislard 193.

#### LIQUE CLUB 4-6-8 VICTORIAVILLE INC.

20 février 1997  
\*Miel Labonté inc. ....8  
Garage Claude Labbé .....0  
\*Max Poutine .....8  
Garage Pierre Vallée .....0

\*Transport Leblanc .....6  
Les Ruffs and Tufts .....2  
Les Flyées .....4  
Du-Ro vitres .....4  
P. h. simples et triples: Stéphane  
Corrivau 258; Louise Michel  
220/511; Jean-Claude Poirier 555.  
P. h. moy.: Jean-Claude Poirier 156;  
Louise Michel 159.

#### LIQUE LA CAGE AUX AUBAINES

21 février 1997  
\*Les Poivrières .....6  
Les Joyeux .....2  
\*Les Brillants .....6  
Les Salières .....2  
P. h. simples et triples: Ronald  
Marcoux 207/562; Reina Labbé  
160/431. P. h. moy.: Ronald Marcoux  
159; Jeanne-Mance Huot 146.

#### LIQUE VENDREDI PETITES 18H30

21 février 1997  
\*Josée Rouillard .....6  
Claude Béliveau .....2  
\*Murielle Henrichon .....6  
Jean-Paul Houle .....2  
Mathieu Desrochers .....4  
Gilles Proulx .....4  
P. h. simples et triples: Gaston  
Fournier 230; Pierrette Béliveau  
215/525; Mathieu Desrochers 634.  
P. h. moy.: Jean-Guy Bernier 200;  
Mathieu Desrochers 200; Angèle  
Boisvert 177.

#### LIQUE SUPER MARCHÉ BELLEVUE

21 février 1997  
\*Super Marché Bellevue .....8  
Planification 200 .....0  
\*Ferre Plany .....6  
La Boîte à dessin .....2  
P. h. simples et triples: Roland Allard  
222/501; Yolaine Gagné 190/466. P.  
h. moy.: André Plamondon 186;  
Rachel Lambert 155.

#### LIQUE GARAGE JEAN-LOUIS MARTEL

23 février 1997  
\*Garage André Savoie .....6  
Garage Jean-Louis Martel .....2  
\*Dépann. du boul. Sonerco .....6  
Garage Réjean Martel .....2  
P. h. simples et triples: Luc  
Toussaint 235; Lucie Hébert 237;  
Roland Faucher 600; Sylvie Béchard  
534. P. h. moy.: Roland Faucher 181;  
Sylvie Béchard 168.

RÉSULTATS DE LA SAISON 1997  
CLASSEMENT  
Garage André Savoie .....110  
Garage Réjean Martel .....100  
Garage Jean-Louis Martel .....98  
Dépann. du boul. Sonerco .....92  
P. h. moy. de l'année: Roland  
Faucher 181; Sylvie Béchard 168.  
P. h. triple de l'année: Roland  
Faucher 661; Lucie Hébert 605.  
P. h. simple de l'année: André Trotter  
264; Lucie Hébert 246. L'équipe  
gagnante de la saison comprend les  
joueurs suivants: Sylvie Béchard,  
France Vincent, Florent Larivière,  
Nicole Poisson, Ginette Lemay et  
Luc Toussaint.

#### LIQUE PETITES DIMANCHE 10H00

23 février 1997  
\*Yvon Cloutier .....6  
André Lavasseur .....2  
Jeanne-Mance Huot .....6  
Jérôme Cloutier .....2  
Dominique Provencher .....4  
Gaston Fournier .....4  
Sylvie Caron .....4  
Yvon Saucier .....4  
P. h. simples et triples: Yvon Saucier  
237/582; Sylvie Caron 225/610. P.  
h. moy.: Gaston Fournier 188; Sylvie  
Caron 168.

#### LIQUE KINGSEY FALLS

23 février 1997  
\*Les Imprévisibles .....7  
Les Supers .....1  
\*Les Incontrolables .....6  
Les Scooby-Doo .....2  
\*Les Vedettes .....6  
Les Stars .....2  
Les Vazimolos .....4  
Les Durs à Suivre .....4  
Les Rouli-Roulants .....4  
Les Capables .....4  
P. h. simples et triples: Bruno Caron  
213/539; Lisette Jolibois 192; Gisèle  
Prévost 478. P. h. moy.: Gérard  
Ménard 165; Gisèle Prévost 143.

#### LIQUE PHARMACENTRE D'ESCOMPTE JACQUES LEAHEY

24 février 1997  
\*Denise .....8  
Aurèle .....0  
\*Thérèse H. .....6  
Gertrude .....2  
\*Blandine .....6  
Thérèse C. .....2  
\*Fernande .....6  
Monique .....2  
P. h. simples et triples: Réjean Roy  
199; Yvette Lauzière 193/524; André  
Houle 522. P. h. moy.: André Houle  
169; Yvette Lauzière 153.

#### LIQUE LE PICHET VICTO DES B.-F. INC.

24 février 1997  
\*Pisciculture Martial Couture .....8  
Boucherie Québécoise .....0  
\*Pharmacie Jean Coutu .....6  
W. Savoie et fils .....2  
\*Restaurant Jardins des B.-F. .....6  
Dépann. de la pointe Irving .....2  
\*Gar. Germain Poliquin et fils .....6  
Eddy Charles .....2  
Les Entreprises Vicar inc. ....4  
Mercerie Manhattan .....4  
P. h. simples et triples: Robert Lemay  
245/572; Manon Belhumeur  
227/543; Rachel Lambert 227.  
P. h. moy.: Jean-Claude Bernier 180;  
Micheline Lizotte 163.

#### LIQUE MARCHÉ MÉTRO HÉBERT

24 février 1997  
\*La Maison de la coiffure .....6  
Bar du Parc .....2  
\*La Sablière de Warwick .....6  
R.G.B. enr. ....2  
\*Ameublement Laroche inc. ....6  
François Alain denturologiste .....2  
\*Automobile McNeil inc. ....6  
Resto Plus .....2  
P. h. simples et triples: Serge Lemay  
218/593; Monique Fournier 213/538.  
P. h. moy.: Joël Lemay 164; Monique  
Fournier 159.

#### LIQUE LES LÈVE-TÔT

25 février 1997  
\*Les Chevaliers .....6  
Les Étoiles .....2  
\*Les Champions .....6  
Les Braves .....2  
P. h. simples et triples: Benoît  
Campagna 258/657; Jeanne  
Ducharme 216; Marie-Marthe  
Desmarais 505. P. h. moy.: Gérard  
Michel 156; Bertha Labonté 157.

#### LIQUE PHARMACENTRE D'ESCOMPTE JACQUES LEAHEY

25 février 1997  
\*Les Lions .....8  
Sagittaire .....0  
\*Âge d'or St-Valère .....8  
Taureau .....0  
\*Cancer .....6  
Gémeaux .....2  
P. h. simples et triples: Marcel  
Bergeron 206/535; Jeannine  
Provencher 172; Micheline Vigneault  
456. P. h. moy.: Marcel Bergeron  
160; Carmelle Lévesque 139.

#### LIQUE ÉQUIPEMENTS M.B.L. INC.

25 février 1997  
\*Hôpital vétérinaire des B.-F. ....8  
Gabriel Piché .....0  
\*Coop .....8  
Expertise Normand Bergeron .....0  
\*Maçonnerie Claude Boucher .....6  
\*Garage Maurice Leblanc .....6  
Menuiserie Ducharme .....2  
\*Yvon Roy .....6  
Caisse Pop. Victo .....2  
P. h. simples et triples: Yves Allard  
236/559; Sylvie Caron 194/535; P.  
h. moy.: Bernard Babineau 171;  
Sylvie Caron 167.

#### LIQUE STATION ESSO CLAUDE CHAMPIGNY INC.

25 février 1997  
\*Les Serins .....8  
Chevrolet .....0  
\*La Mercedes .....6  
Cadillac .....2  
\*Cécilia .....6  
Mazda .....2  
\*Les Merles .....6  
Les Vieux Ford .....2  
P. h. simples et triples: Gaston Houle  
246/673; Louise Perreault  
220/556. P. h. moy.: Gaston Houle  
210; Louise Perreault 163.

#### LIQUE CAISSE POPULAIRE STE-EULALIE

25 février 1997  
\*Garage Michel Bachand .....6  
Antiquité P.E. Prince .....2  
\*Garage Yves Bergeron .....6  
Transport J. ....2  
\*Machi, Agricole des B.-F. ....6  
Boucherie Côté .....2  
P. h. simples et triples: Jacques Rioux  
268/641; Bernadette Letiecq 200;  
Cécile Normand 489.  
P. h. moy.: Jacques Rioux 182; Marie  
Lavoie 161.

#### LIQUE PHARMACENTRE D'ESCOMPTE JACQUES LEAHEY

26 février 1997  
\*Golfito .....8  
Les Courageux .....0  
\*Fraisier Couture .....8  
Bar 3e Dalot .....0  
\*Boucherie Québécoise .....6  
Les Baladins .....2  
\*Pizzeria Stratos .....6  
Intrépides .....2  
\*Les Gentils .....6  
Les Joyeux .....2  
P. h. simples et triples: Jean-Marc  
Couture 300/636; Gisèle Boislard  
233/630. P. h. moy.: Réal Fréchette  
176; Gisèle Boislard 189.

#### LIQUE VOYAGES ESCAPADES VICTORIAVILLE ENR.

26 février 1997  
\*Les Déchainés .....8  
Restaurant Plus .....0  
\*Les Satellites .....6  
Chaussures Croteau .....2  
\*Les Joyeux .....6  
Les Pros .....2  
\*Restaurant Vétéran .....6  
Les Rapidos .....2  
\*Les Sans Allure .....6  
Séri Lettrage Chalmé .....2  
P. h. simples et triples: Gérard Duval  
227/543; GINETTE GARNEAU 225/568;  
Pierre Dupuis 584.  
P. h. moy.: Jean-Guy Bernier 190;  
Ginette Garneau 172.

#### Grosses quilles

#### LIQUE CLUB DE GOLF VICTO

23 février 1997  
\*Salon Galodi .....8  
La Poulathèque .....0  
\*Bijouterie L.R. Métivier .....8  
Karaté Kenpo .....0  
Lou-tec .....4  
Construction Prince .....4  
P. h. simples et triples: Pierre  
Champeau 223/582; Diane Demers  
180; Denise Lavoie 484. P. h. moy.:  
Gilles Demers 168; Denise Lavoie  
152.

#### RÉSULTATS DE LA SAISON 1997 CLASSEMENT

Salon Galodi .....120  
La Poulathèque .....105  
Bijouterie L.R. Métivier .....105  
Lou-tec .....99  
Karaté Kenpo .....97  
Construction Prince .....93  
La Poulathèque .....86  
P. h. moy. de l'année: Gilles Demers  
168; Denise Lavoie 152. P. h. triple  
de l'année: Pierre Champeau 582;  
Diane Demers 536. P. h. simple de  
l'année: François Piché 230; Estelle  
Thibodeau 214. L'équipe gagnante  
de la saison comprend les joueurs  
suivants: Diane Demers, Diane Tardif,  
Annie Demers, Jean Martin et Pierre  
Bouffard.

#### LIQUE MAX POUTINE

20 février 1997  
\*Bar l'Évasion .....8  
Alain Dauphinais .....0  
\*Dépanneur du Parc .....6  
Buffet Chester .....2  
\*Serge Langlois Remax .....6  
Max Poutine .....2  
P. h. simples et triples: Gaétan Poiré  
201/562; Manon Pellerin 216/556.  
P. h. moy.: Réjean Lévesque 174;  
Manon Pellerin 152.

#### LIQUE LACTANTIA

21 février 1997  
\*Marbré .....6  
Brick .....2  
\*Racoli .....6  
Beurre Antique .....2  
Olivina .....4  
Ficello .....4  
P. h. simples et triples: Alan Grégory  
189; Jacinthe Lévesque 174/477;  
Gratien Descoteaux 479. P. h. moy.:  
Alan Turgeon 167; Sylvie Désautiers  
156.

#### LIQUE GROSSES VENREDIS 21H00

21 février 1997  
\*Recycle Électrique .....8  
Roger Carrier .....0  
\*Autobus Charland .....6  
Garage Marcotte .....2  
\*Scierie Mobile C.G. enr. ....6  
Réal Sévigny .....2  
P. h. simples et triples: Roger  
Carrier 189/499; Florian Huot 189;  
Lucette Blanchette 168; Ginette  
Girouard 459. P. h. moy.: Gilles  
Brûlé 183; Denise Bilodeau 145.

#### LIQUE DES PAS FACILES

25 février 1997  
\*Équipe No1 .....8  
Équipe No2 .....0  
\*Équipe No4 .....6  
Équipe No3 .....2  
P. h. simples et triples: Claude Côté  
173; Marie-Annick Vignault  
153/375; Jean-Guy Gosselin 465.  
P. h. moy.: Jean-Guy Gosselin 158;  
Estelle Thibodeau 125.

#### LIQUE MIXTE GROSSE MERCREDI 7H00

26 février 1997  
\*Yvon Dasyva .....8  
Bar Plus .....0  
\*Bar Salon Christophe .....8  
Boules à mites de St-Granit .....0  
Roger Carrier .....4  
Les Synthétiques .....4  
P. h. simples et triples: Gilles Brûlé  
233/578; Pierrette Lecomte  
193/506. P. h. moy.: Gilles Brûlé  
186; Pierrette Lecomte 161.

## DÉFI PETITES QUILLES

4 parties en 9 égal abat + meilleur carreau  
Dimanche 9 mars et samedi 15 mars 1997

Inscrivez-vous dès maintenant!

## TOURNOI «PÉTROLES BOIS-FRANCS» PETITES QUILLES CLASSE OUVERTE

Samedi le 22 mars 1997 à 11h00

Bonne chance à tous...

HORAIRE: SAMEDI-DIMANCHE 8H30 - MARDI-MERCREDI-JEUDI 9H00 - LUNDI-VENDREDI 10H00

Réservez vos allées dès maintenant

# SPORTS

## LHJAJQ Crevier le plus utile

(CP) Les années se suivent, mais ne se ressemblent pas pour la formation junior A de Warwick au gala méritas de son circuit, mais le Kingsey s'est bien tiré d'affaire à sa première année dans le LHJAJQ. Le gardien de but, Jean-François Crevier, a mérité le titre du joueur le plus utile du circuit. Il s'est aussi taillé une place sur l'équipe d'étoiles de la section Yvon-Lafortune.



Le gardien de but a mérité les 20 victoires du Kingsey cette saison. Rappelons que le Kingsey avait obtenu les services de Crevier de l'Éskimod de Cowansville au début de la saison. Le gardien de but a fait passer Mario Gauthier, directeur général, pour un génie. «C'est la plus grosse transaction de l'équipe cette saison. Elle a été profitable à l'équipe. L'expérience de Jean-François a été bénéfique. Nous aurons encore besoin de lui en séries éliminatoires», a signifié Mario Gauthier.



Les Tigres seront à Chicoutimi ce soir (mercredi) et à Laval vendredi. Ils reçoivent la visite des Mooseheads d'Halifax samedi. À cette occasion, un hommage sera rendu à Jason Groleau. Ensuite, les félins prendront la route de Chicoutimi dimanche. Ouf!

En passant, le Fan Club des Tigres organise un voyage à Chicoutimi le 9 mars. Infos: 752-6353. De plus, il y a 200 billets à vendre au coût de 5 \$ en prévision du gala méritas de la LHJMQ à la polyvalente Le Boisé le 16 mars à 14 h. Les félins auront quelques nominations.

## Quatre défaites des Tigres «Il faut garder le contrôle»

- Alain Rajotte

Comparativement aux Tigres, le calendrier favorise les Cataractes de Shawinigan dans la course au championnat de la division Dilio en cette fin de saison. Les «Cats» affronteront Sherbrooke, Beauport, Rouyn-Noranda et Val d'Or. Hier (mardi), ils ont reçu la visite des Wildcats de Moncton et ils avaient la chance de prendre le premier rang de la division pour la première fois depuis le mois de décembre.

n'est pas l'état de panique dans l'entourage des félins. Cependant, ils ont démontré des signes d'impatience sur la glace lundi soir à Beauport. Alain Rajotte est demeuré calme. «Il ne faut pas le cacher, c'est une période difficile. Il est important de garder le contrôle et de revenir à la base», a-t-il dit.

Ils tournent en rond  
Dans le vestiaire des félins après la

défaite à Beauport, c'était le calme plat. Les Tigres se cherchent. Ils semblent dépasser par les événements. Sur la glace, ils hésitent avec la rondelle. Ils font les mauvais choix de jeu. «Les victoires de 10-0 et 10-1 sur Moncton nous font paraître aujourd'hui. Depuis ce temps, nous ne jouons pas bien en équipe», a signalé François Pagé.

Les résultats des tests effectués récemment ont démontré que les félins souffrent de fatigue. «Nous ne voulons pas chercher des excuses de perdants. Nous ne sommes pas brûlés», a ajouté François Pagé.

Il reste que les Tigres ont encore la chance de s'assurer une place parmi les deux premières au classement de la division Dilio afin de bénéficier du laissez-passer. «Nous perdons notre avance au classement. C'est le championnat que nous voulions», a rappelé Jason Groleau après la défaite des siens face à Shawinigan samedi soir.

La fin de saison s'avère difficile pour les Tigres. Les Cataractes de Shawinigan traversent une excellente séquence actuellement.



### Christian Paquin

Les Tigres joueront contre Chicoutimi ce soir (mercredi), Laval, Halifax, Chicoutimi encore, Granby et Beauport. Dans la course, il ne faut pas oublier les Mooseheads d'Halifax. Ils joueront contre Rimouski, Chicoutimi, Victo et Moncton deux fois en fin de calendrier.

Les félins traversent actuellement une période creuse à un bien mauvais moment. Pour la première fois depuis le mois d'octobre, ils ont perdu quatre matchs de suite. Ce

La petite fête réservée à Carl Paradis a été sobre et bien organisée. Paradis a marqué 34 buts cette saison, un sommet personnel. Natif de Beauport, il a porté les couleurs des Gouverneurs de Ste-Foy en compagnie de Sébastien Demers et Jason Groleau.

Phénomène remarquable dans la LHJMQ: les partisans de l'équipe adverse manifestent plus que ceux des locaux. Si samedi, les partisans des Cataractes de Shawinigan ont mené un bruit d'enfer à Victo, ceux des Tigres avaient joué le même tour à Shawinigan, Drummondville et Laval récemment.

La fin de semaine dernière, 5 023 spectateurs ont assisté aux deux matchs des Tigres face à Hull et Shawinigan. Actuellement, plus de 55 000 spectateurs ont assisté aux matchs locaux des félins.

Les Tigres de fin février et début mars jouent

comme les félins du mois d'octobre. Ça prendra peut-être un autre choc pour secouer tout le monde.

Selon Jason Groleau, les Tigres éprouvent de la difficulté à sortir la rondelle de leur territoire.

La pénalité imposée à Mathieu Garon pour coude élevé face à un joueur des Cataractes était tout simplement stupide. Garon s'est brassé la cage devant son filet au cours de ce match et l'officiel n'a jamais imposé de pénalités. De plus, le bénéfice du doute est toujours accordé au gardien de but. Enfin, elle est survenue en fin de match alors que les Tigres tentaient de remonter la pente. Alain Rajotte était furieux.

Le défenseur Alexandre Couture ne joue pas bien actuellement. À Beauport, il a été sur la glace pour trois des quatre buts de l'adversaire. À chaque fois, il a été dépassé par les événements: Il s'agit de sa pire séquence en carrière.

Le jeune Jonathan Pelletier a connu une mauvaise sortie lundi à Beauport. Il a cédé deux fois sur les trois premiers tirs dans le match. Il a été laissé seul à lui-même, mais il s'est souvent retrouvé étendu sur la glace trop rapidement.

Il semble que Sébastien Demers fait des progrès. Il pourrait revenir au jeu plus tôt que prévu.

Les Cataractes sont la bête noire des Tigres encore cette saison avec seulement deux victoires pour les félins cette saison.

Les Harfangs de Beauport ont mis un terme à une série de 11 défaites de suite avec un gain de 4-1 sur les Tigres.

L'avantage numérique des Tigres se situe à 23 pour cent, la meilleure de la division Dilio avec sur un même pied d'égalité les Cataractes de Shawinigan et les Harfangs de Beauport.

## Les Tigres ont défendu leur nom aux quilles

(M.C.) Les participants au tournoi Quille-O-fun, organisé au profit de la maison Alain Laurendeau, se battaient pour rivaliser avec Marc-André Gaudet car le défenseur des Tigres a enregistré de nombreux dalots à sa fiche durant sa présence sur l'allée 6, dimanche au salon Futur-O-Quilles de Victoriaville.

Malgré sa blessure au genou, Sébastien Demers s'est également prêté au jeu pour le plus grand plaisir d'un partisan. Les joueurs ont signé plusieurs autographes et pris quelques photos. «J'aime bien rencontrer les gens qui viennent nous encourager pendant nos matchs», a exprimé Emmanuel Labranche.



## Une première défaite Le Kingsey dans l'eau chaude

(CP) Le Kingsey a débuté le tournoi à la ronde sur une mauvaise note avec une défaite de 4-1 face à la bête noire, les Frontaliers de Coaticook. Il a une chance de remporter un gain sur la glace adverse ce soir à La Plaine.

Rappelons que le Kingsey jouera à l'aréna de Warwick jeudi soir (demain) à 20 h contre les Frontaliers de Coaticook et samedi après-midi à 14 h face aux Cobras de La Plaine. «Nous avons besoin de l'encouragement des amateurs pour ces deux matchs», a laissé entendre Mario Gauthier, directeur général.

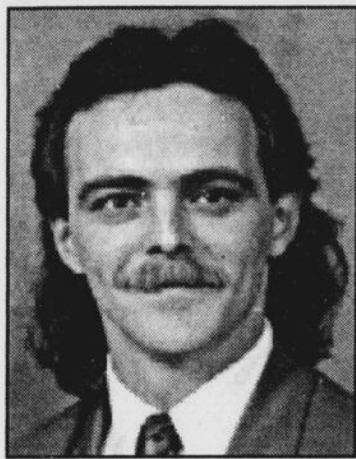
Selon l'entraîneur-chef, Mario Bergeron, le Kingsey n'est pas défavorisé avec deux matchs sur les patinoires adverses pour débiter ce tournoi à la ronde même s'il a une fiche négative sur la route en saison régulière et perdu

le premier match. «Toutes les équipes engagées dans ce tournoi doivent remporter un gain sur la route pour franchir une autre ronde. De plus, les matchs cruciaux seront disputés sur notre glace où nous sommes plus robustes habituellement», a-t-il noté.

Par ailleurs, le Kingsey a rappelé les services de Carl Tourigny et Francis Bergeron, des Ambassadeurs junior BB de Plessisville, éliminés la fin de semaine dernière. «Avec le style de jeu que nous pratiquons, nous aurons besoin de toutes les ressources nécessaires», a indiqué Mario Bergeron.

À cet effet, le Kingsey souhaite que les Tigres n'utilisent plus les services de Michael Stalk et Philippe Boissonneault avant son élimination. Les deux joueurs ont disputé cinq matchs avec les félins. Un match de plus et ils devront demeurer avec les Tigres pour le reste de la saison et les séries éliminatoires.

# CLINIQUE HOMÉOQUÉ



**MICHEL LEBLANC, n.d.**  
Homéopathe spécialisé



## SPÉCIALITÉS :

- Homéopathie générale • Candida Albicans
- Gynécologie générale • Infertilité féminine

306, boul. Bois-Francs Nord  
Victoriaville, Qc G6P 1G7  
Tél.: (819) 758-7225

## Renseignements généraux CLINIQUE

Des soins de santé  
professionnels à votre mesure.

### BIENVENUE

Vous avez pris la décision de recevoir des soins à la clinique du Laboratoire Homéoqué, ou vous envisagez de le faire prochainement et nous vous en remercions. Nous vous invitons à prendre connaissance des informations suivantes, relatives au mode de fonctionnement de notre clinique.

### MISSION

Notre clinique offre depuis 10 ans des traitements homéopathiques de qualité supérieure à la fine pointe de l'excellence et du progrès. Notre devise, résoudre le plus rapidement possible et en toute sécurité tout désordre de santé sans en créer un autre.

### SERVICES GÉNÉRAUX ET SPÉCIALISÉS

À la clinique du laboratoire homéoqué,  
les services suivants sont offerts:

#### GÉNÉRAUX

- homéopathie générale: tout désordre de santé aiguë ou chronique

#### SPÉCIALISÉS

- gynécologie générale: tout désordre gynécologique
- infertilité féminine: traitement unique, garanti ou argent remis
- irrigation colonique: tout désordre de santé relié à l'intoxication du gros intestin
- candida albicans: tout désordre de santé causé par le candida albicans
- auriculothérapie: tout désordre de l'oreille, sinus etc.

### QUALITÉ DES SERVICES OFFERTS

À la clinique du Laboratoire Homéoqué, nous n'offrons que des traitements de qualité supérieure qui n'ont rien à voir avec quelques vendeurs de produits homéopathiques ou naturels. Nos traitements sont conçus et adaptés individuellement selon chaque patient. Ayant accumulé depuis 10 ans une vaste expérience de plus de 12,000 consultations et étant recommandé par plus de 400 pharmaciens à travers la province, la réputation de nos services n'est plus à faire. Le pourcentage d'efficacité et de réussite de nos traitements font de nous les chefs de file dans notre domaine.

### QUALITÉ DES MÉDICAMENTS UTILISÉS

Nous n'utilisons que des médicaments de qualité supérieure à 80% de souche allemande et à 20% de souche française. Étant importateurs de médicaments de partout dans le monde, nous n'utilisons que ce qu'il y a de mieux sous toutes formes: injectables, comprimés, gouttes, ovules, suppositoires, etc.

### TECHNOLOGIE UTILISÉE

Afin de déterminer avec certitude la nature et l'ampleur de tout désordre de santé et de vous offrir ce qu'il y a de mieux, nous possédons tout l'équipement nécessaire à la fine pointe de la technologie tel: endocardiogramme, microscope électronique, vidéo, testeur énergétique, etc.

### MODALITÉS DE FONCTIONNEMENT

Afin de vous assurer la meilleure qualité de soins et de services auxquels vous avez droit, vous conviendrez qu'il est important de respecter certaines modalités de fonctionnement. Aussi, nous vous prions de noter ces quelques points.

### RENDEZ-VOUS

Pour tout examen ou traitement, vous devez prendre un rendez-vous en nous contactant au (819) 758-7225 ou au 1(800)363-0306. Nous vous prions de bien vouloir respecter les rendez-vous qui vous sont fixés en arrivant 15 minutes à l'avance. S'il vous est impossible de vous présenter à la date et à l'heure convenues, nous comptons sur votre collaboration pour nous en aviser au moins 24 heures à l'avance. De cette façon, nous pouvons accommoder certains patients en attente de soins.

### HONORAIRES

À la clinique du Laboratoire Homéoqué, vous ne défrayez que des frais de consultation. Les médicaments requis vous sont fournis gratuitement. Nos honoraires varient généralement entre 22,50\$ et 60,00\$ par semaine de traitements, ce qui fait de nos soins une des thérapeutiques des moins coûteuses comparé à la chiropractie ou à l'acupuncture.

### ASSURANCE PRIVÉE

Si vous détenez une assurance couvrant les honoraires de « NATUROPATHES OU NATUROTHÉRAPEUTES », notez que vous devez acquitter la totalité des honoraires facturés et par la suite vous faire rembourser par votre compagnie d'assurances. Il suffit de nous demander un formulaire de remboursement d'assurance, dûment complété. (Des frais de 10.00\$ vous sont perçus pour chaque formulaire demandé.)

### URGENCE 24 HEURES

En dehors des heures normales d'ouverture de notre clinique, un service d'urgence 24 heures est mis à votre disposition. Des frais de 10.00\$ supplémentaires vous seront alors facturés.

### HOMÉOPATHIE

Surtout ne pas confondre vendeur de produits naturels ou homéopathiques et HOMEOPATHE même si certains vendeurs se disent homéopathes.

Les traitements qui vous sont offerts sont les mêmes que ceux pratiqués partout en Europe. Rien n'est laissé au hasard. Nos consultations comprennent un dialogue minutieux et tous les examens requis physiques ou de laboratoire. Pour obtenir le maximum d'efficacité et de rapidité d'un traitement, il faut que celui-ci soit adapté au malaise en cause et à l'individu qui le requiert.

## CERTIFICAT GRATUIT

### ÉVALUATION DE SANTÉ GÉNÉRALE

70<sup>00</sup>\$

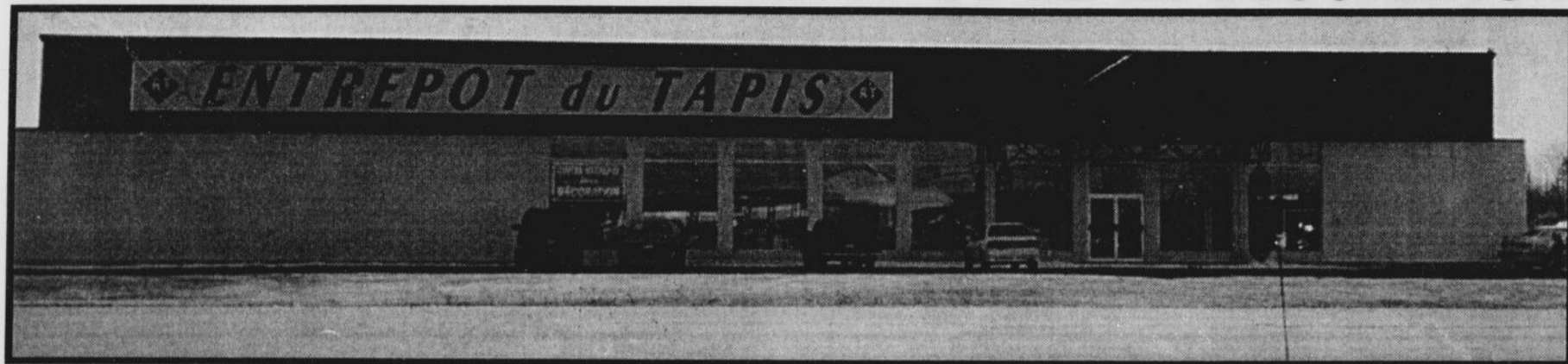
VALEUR DE

#### Incluant:

- 1- Questionnaire de symptômes
- 2- Examen au testeur énergétique
- 3- Examen physique complet
- 4- Analyse d'une goutte de sang (non spécifique)
- 5- Analyse urinaire
- 6- Résultat de l'évaluation par écrit

Valide avant le 1er avril 1997, sur rendez-vous seulement.

# LE PLUS GRAND CENTRE ENTREPÔT DE LA DÉCORATION



## DE TOUTE LA RÉGION

# 20% à 60% de rabais

\*sur marchandise en liquidation dans tous les départements

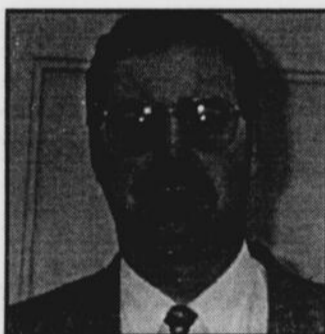


**DENIS CLOUTIER**  
GÉRANT



**JEAN-RENÉ GUIMOND**  
CONSEILLER

# #1



**RENÉ THÉRIEN**  
PROPRIÉTAIRE

# #1



**FRANCE ARSENEAULT**  
DESIGNER D'INTÉRIEUR



**LINDA HÉBERT**  
DESIGNER D'INTÉRIEUR



**SUZANNE THÉRIEN**  
CONSEILLÈRE



**NATHALIE FOURNIER**  
SECRÉTAIRE

À VICTORIAVILLE

À VICTORIAVILLE



**DOMINIQUE BELLEMARE**  
CONSEILLER, LIVREUR



**GINETTE DANEAULT**  
DESIGNER D'INTÉRIEUR

**SERVICES DE  
COUTURIÈRES**

**SERVICE  
D'INSTALLATION**

# ENTREPÔT DU TAPIS RT

**CENTRE-ENTREPÔT DE LA DÉCORATION**

PEINTURE «NATIONAL» - Rideaux - Stores - Papier peint  
- Douillettes - Couvre-lits - Coussins - Carpettes  
décoratives - Parqueterie - Bois franc - Tapis - Tuiles  
- Céramique - Prélarts

1571, boul. Jutras ouest, Victoriaville (Québec) G6P 6R8 (Bâtisse blanche et verte juste dans la 1ère courbe vers St-Valère)

tél.: (819) 758-3434